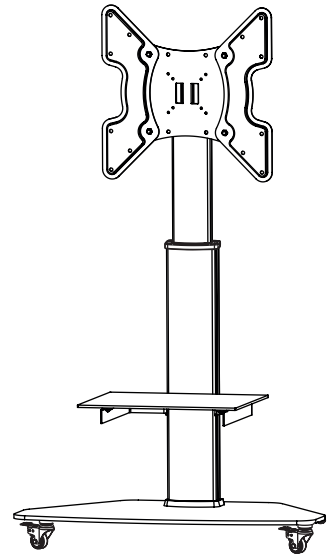


# Owner's Manual

## Professional Mobile Cart for 32" to 55" Screens

Models: DMCS3255SG62, DMCS3255SG62W



CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!



75x75 / 100x100 / 200x100 / 200x200  
300x300 / 400x200 / 400x400



Español 13 • Français 25 • Русский 37 • Deutsch 49

### WARRANTY REGISTRATION

Register your product today and be automatically entered to win an ISOBAR® surge protector in our monthly drawing!

[tripplite.com/warranty](http://tripplite.com/warranty)



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support)

Copyright © 2022 Tripp Lite. All rights reserved.

# Safety Instructions

**Note: Read the entire instruction manual before you start assembly and installation.**



- Do not begin the installation until you have read and understood the instructions and warnings contained in this manual. If you have questions regarding any of the instructions or warnings, please visit [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support).
- This product was designed to be installed and utilized ONLY as specified in this manual. Improper installation of this product may cause damage or serious injury.
- Make sure the unit can safely support the combined load of the equipment and all attached hardware and components.
- Tighten screws firmly, but do not over-tighten. Over tightening can cause damage to the items, greatly reducing their holding power.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
- By reason of the many large television construction types available, the wall-mount screen installation materials cannot accommodate every screen type. Therefore, it is possible the provided screws may not fit your TV.
- Make sure that before and after the installation of the screen and the mounting bracket, neither you nor somebody else can be injured and other objects can be damaged. If in doubt, request for help from an expert.
- This unit is not a toy and is not suitable for use by children. Children should be supervised at all times around this unit.
- This unit contains glass parts. Do not subject the glass parts to sudden shock, knocks or quick changes in temperature. The unit may fracture and will form small, sharp shards. Take extreme care when handling broken glass.

## Warranty and Product Registration

### 5-Year Limited Warranty

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for a period of 5 years from the date of initial purchase. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, at its sole discretion.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.)

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

### PRODUCT REGISTRATION

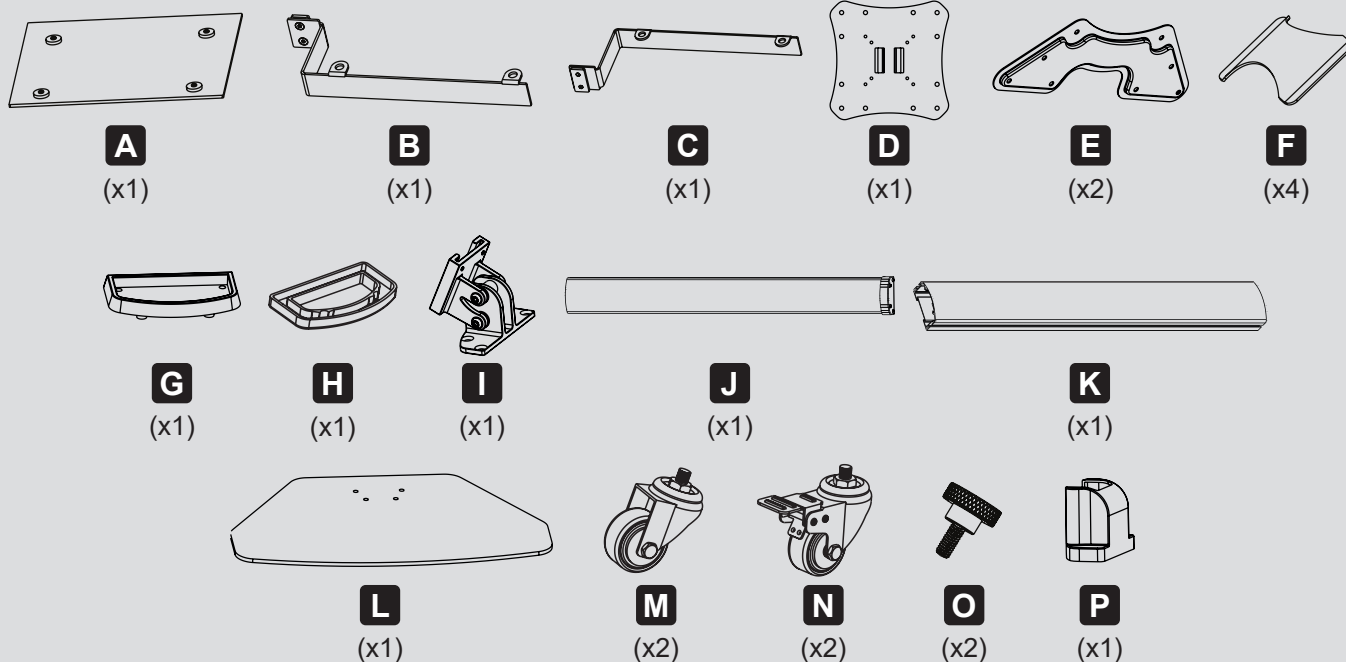
Visit [tripplite.com/warranty](http://tripplite.com/warranty) today to register your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!\*

\* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

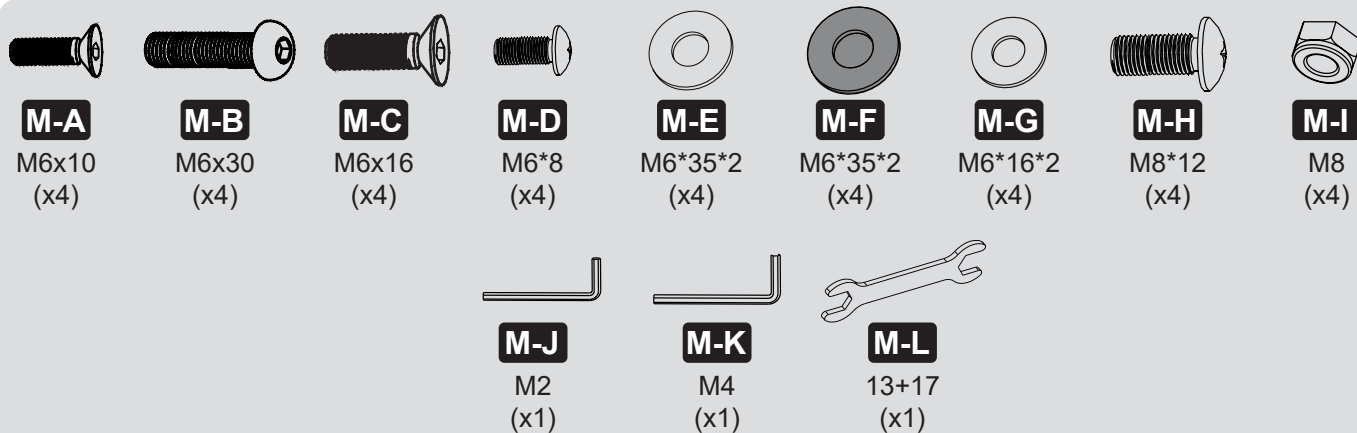
Tripp Lite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice. Photos and illustrations may differ slightly from actual products.

# Component Checklist

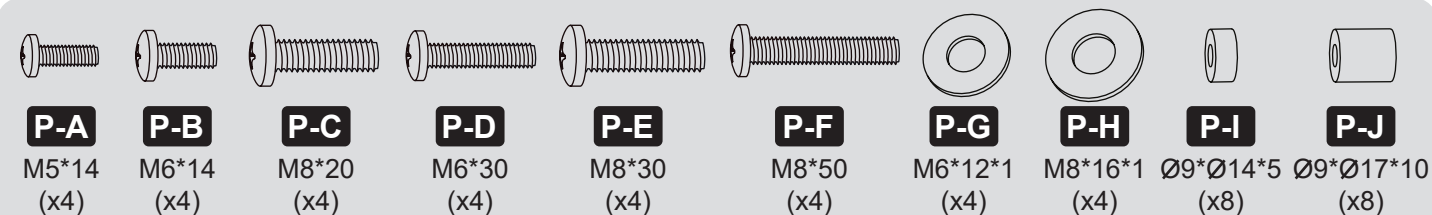
**IMPORTANT:** Ensure you have received all parts according to the component checklist prior to installing. If any parts are missing or faulty, visit [triplite.com/support](http://triplite.com/support) for service.



## Package M

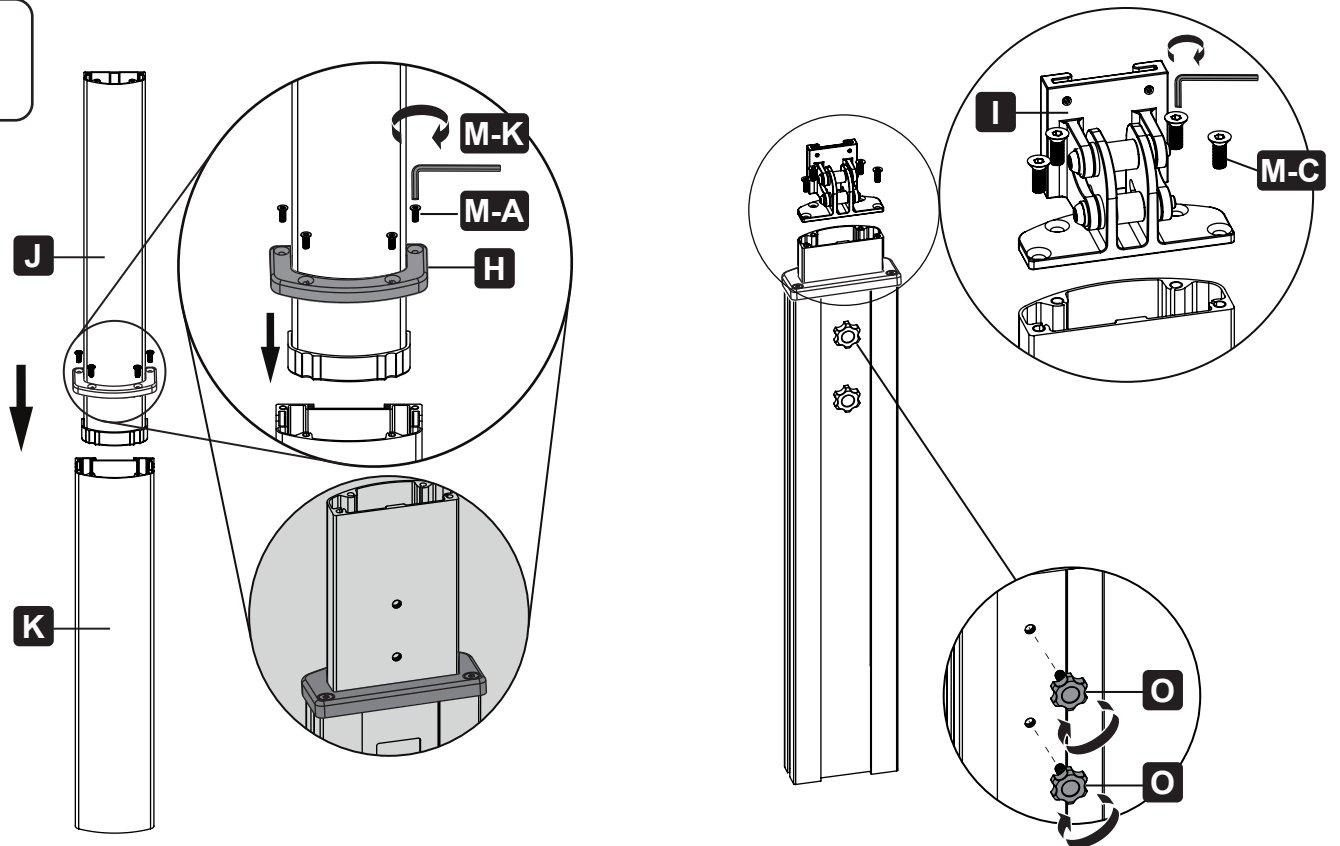


## Package P

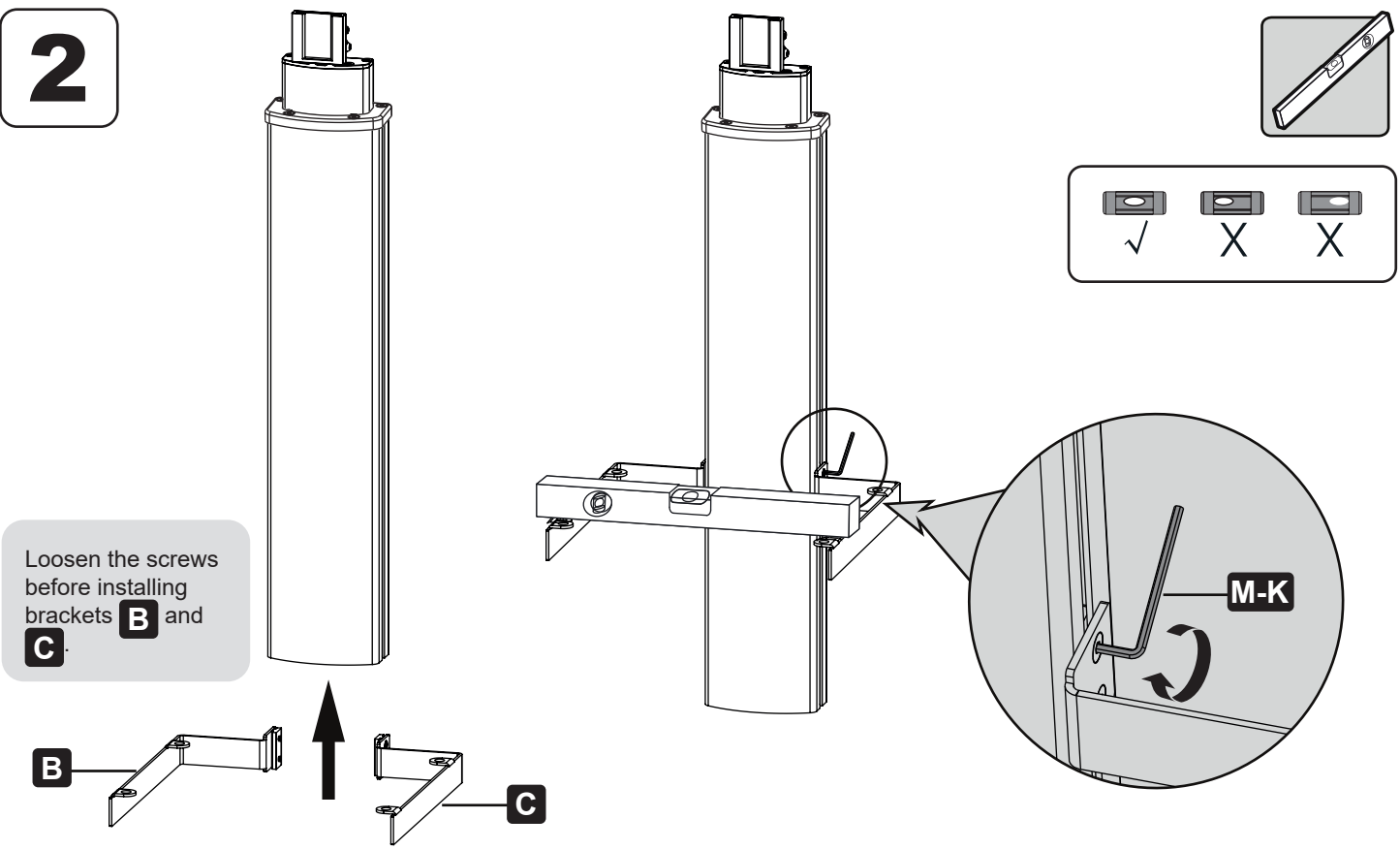


# Assembly

1



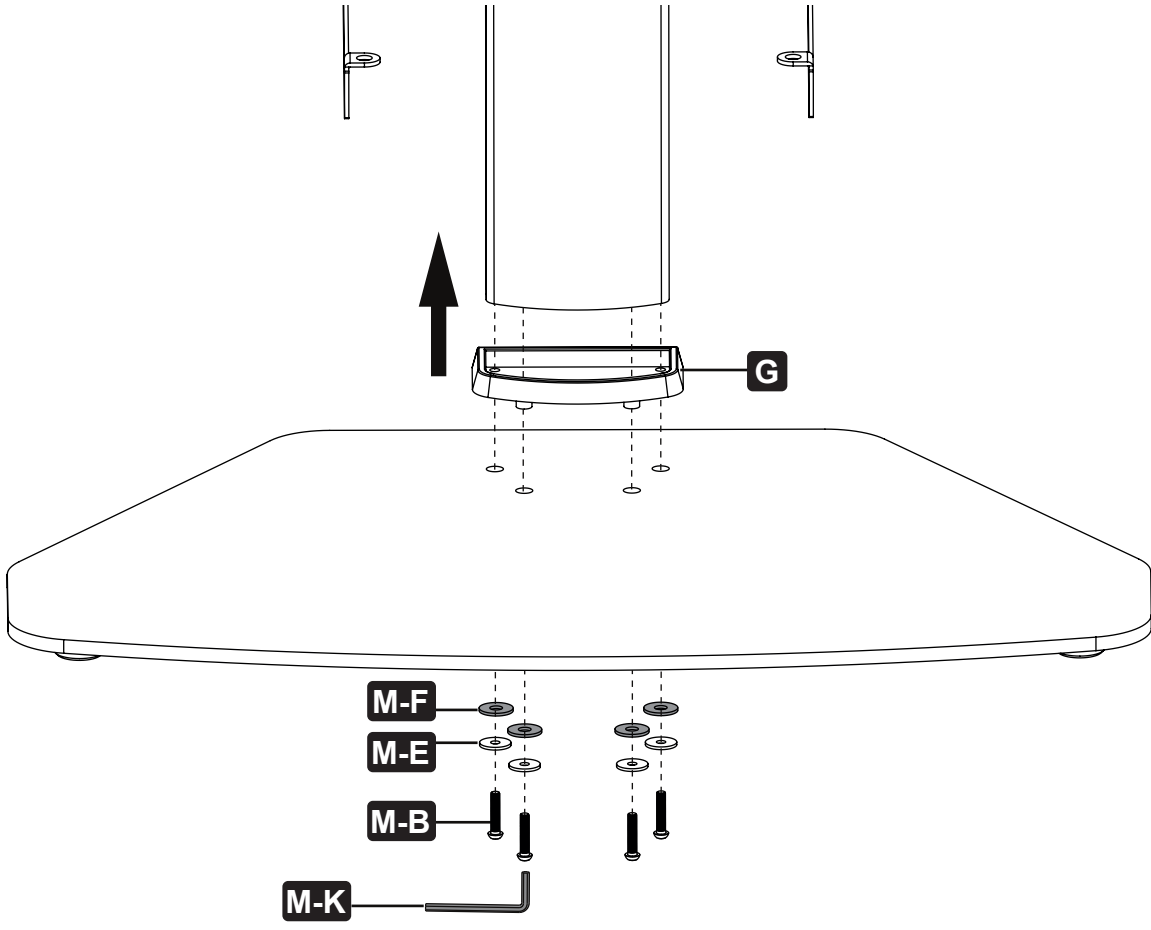
2



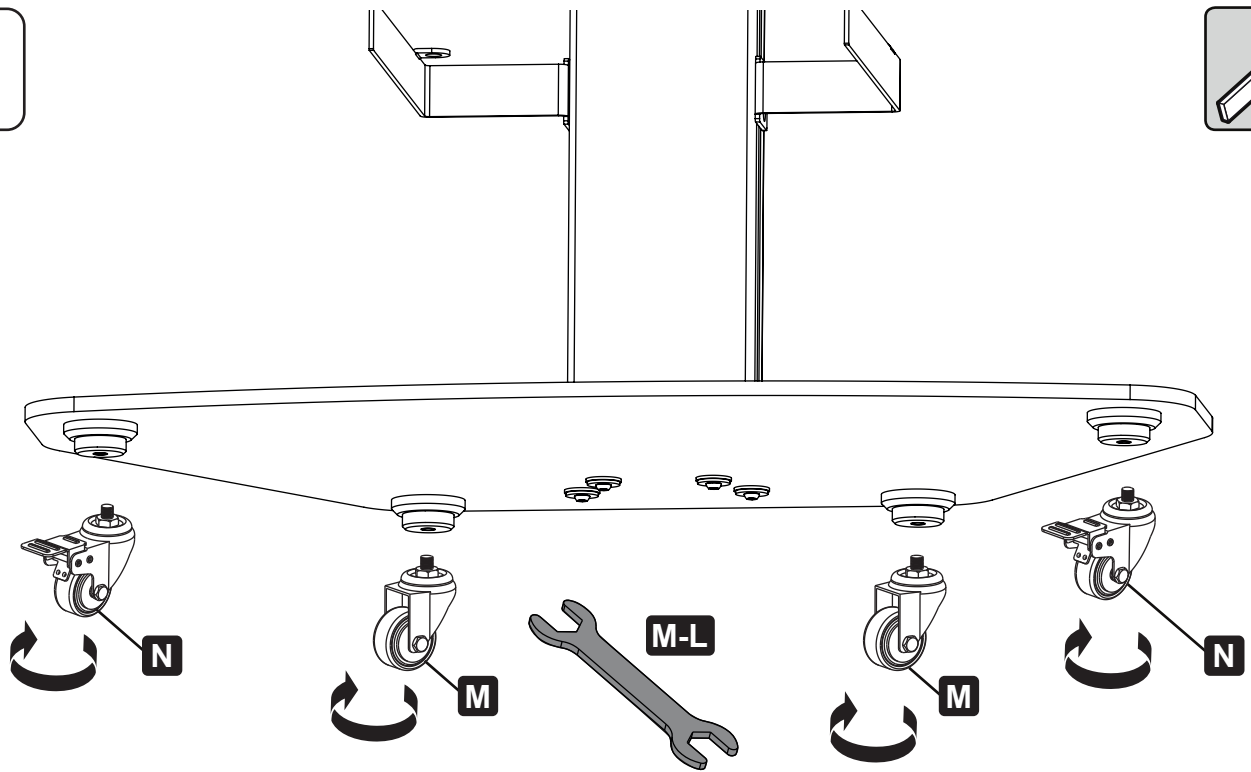


# Assembly

**3**

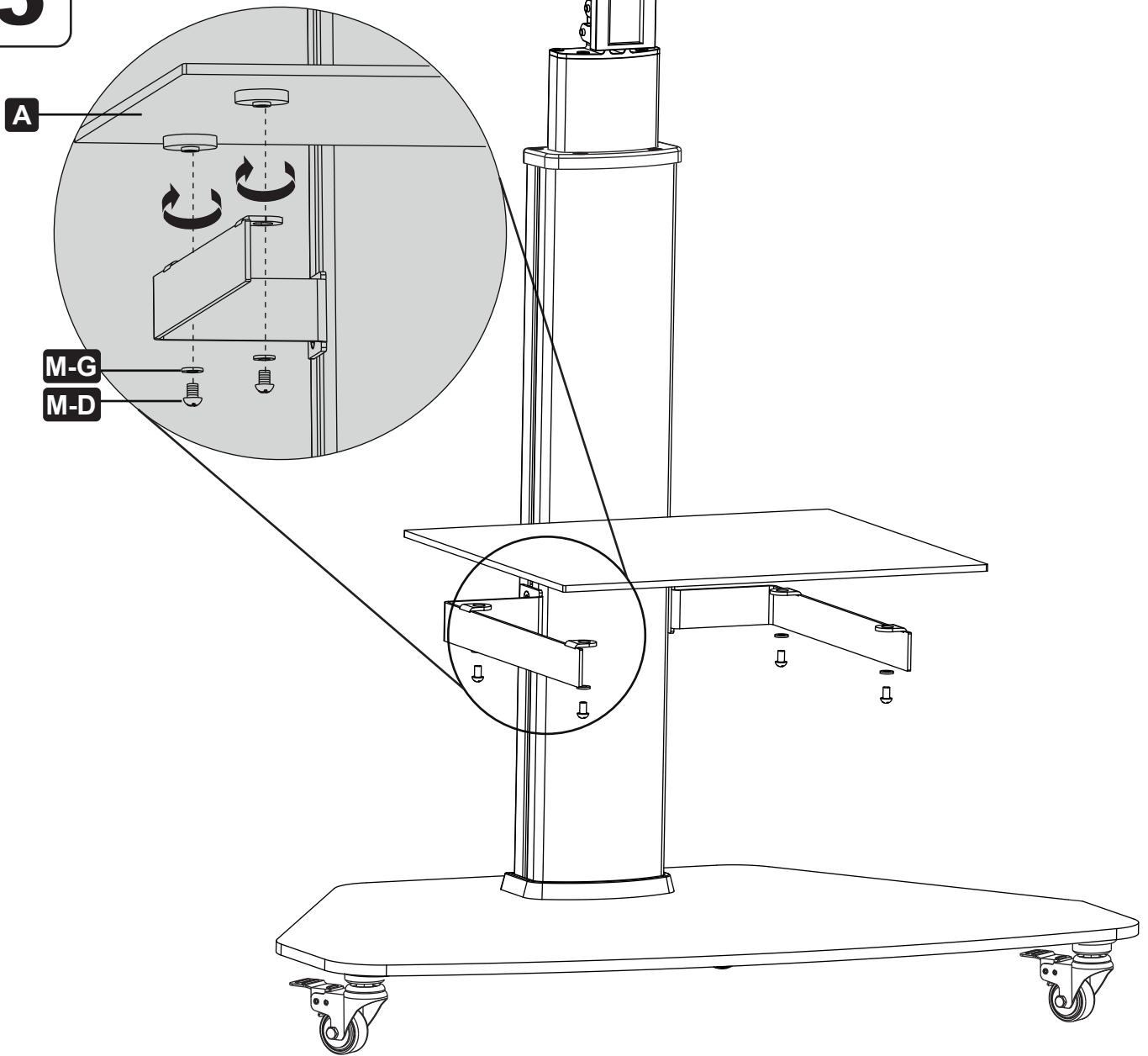


**4**



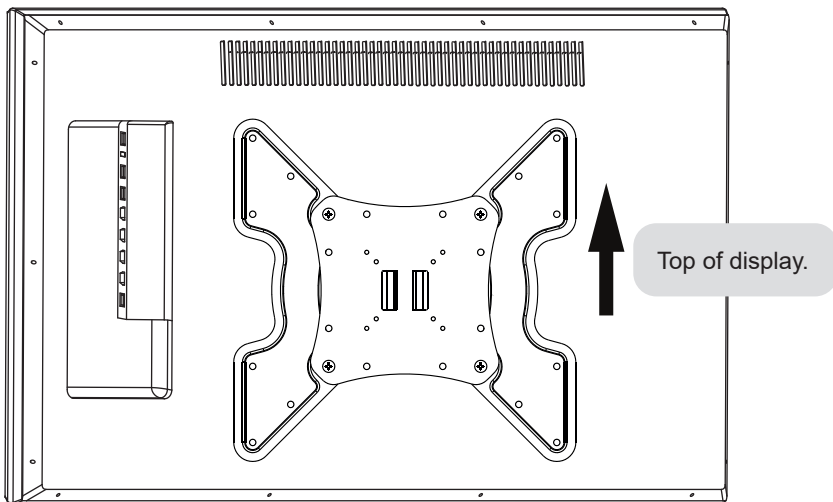
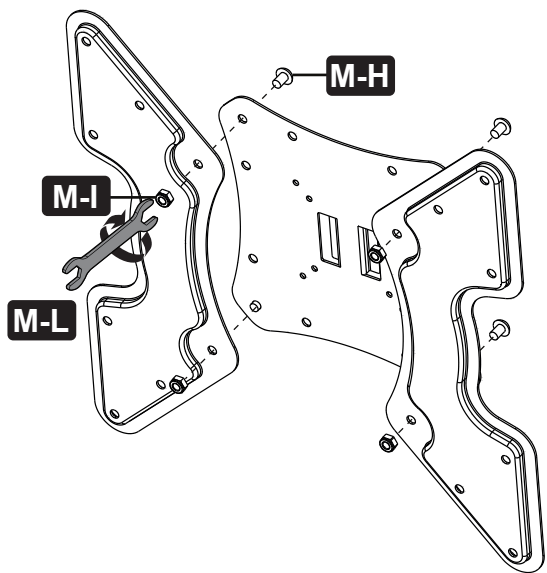
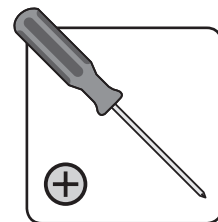
# Assembly

5

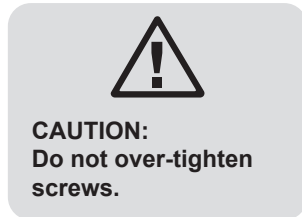
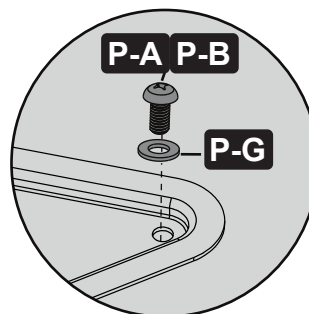
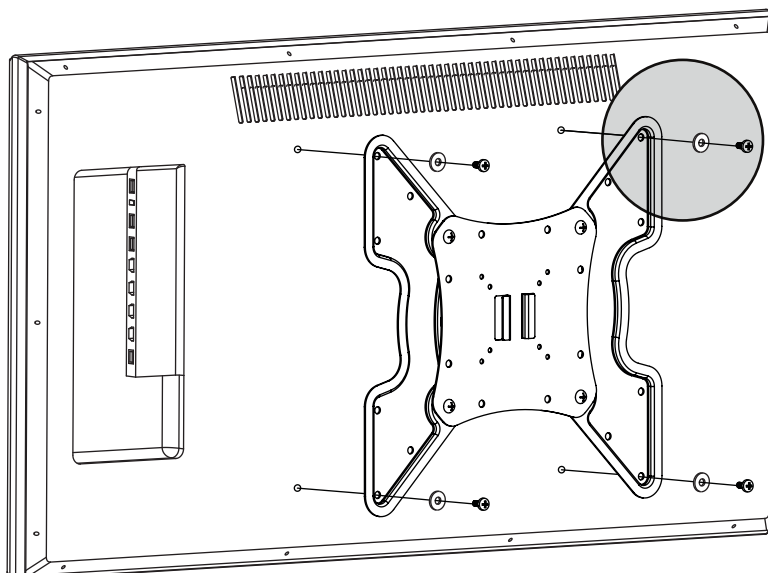


# Assembly

## 6a For Flat-Back Screens



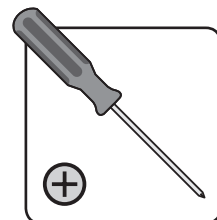
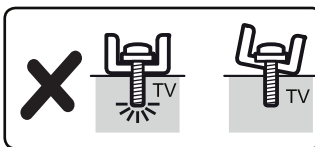
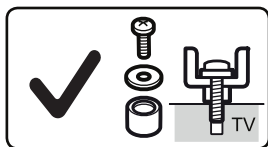
## 6b



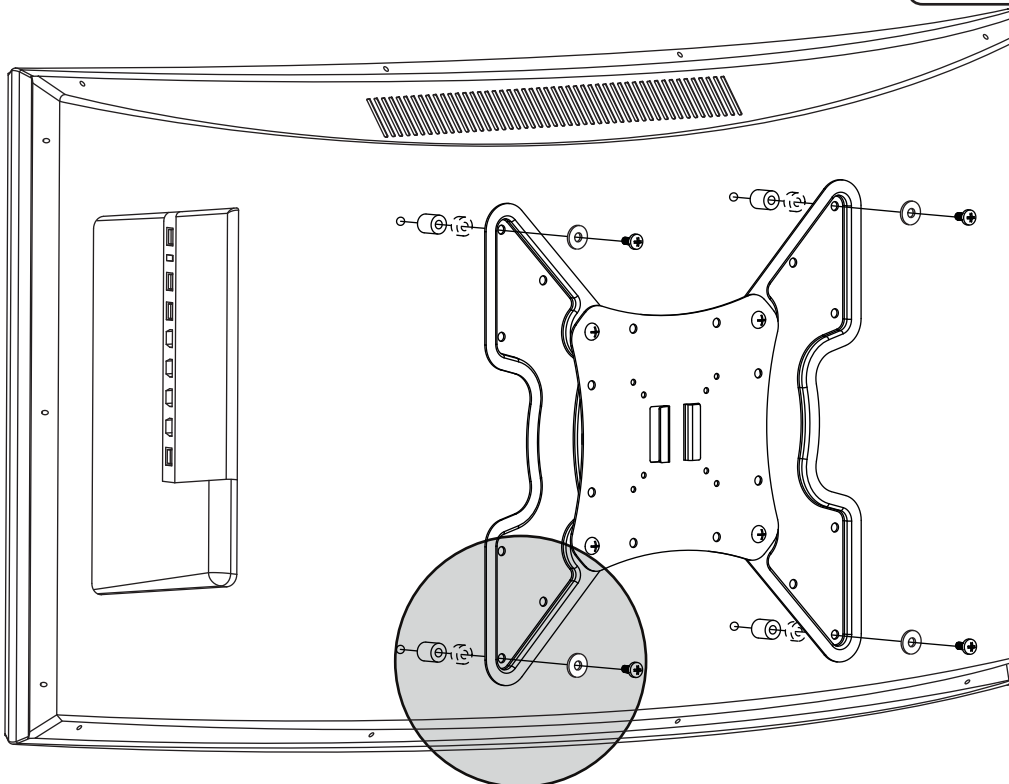
# Assembly

## 6c

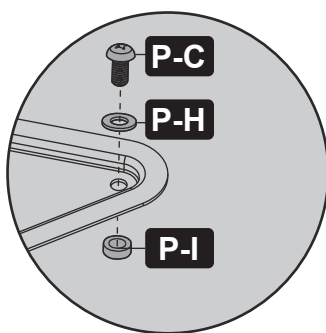
### For Recessed-Back Screens or Accessing A/V Inputs



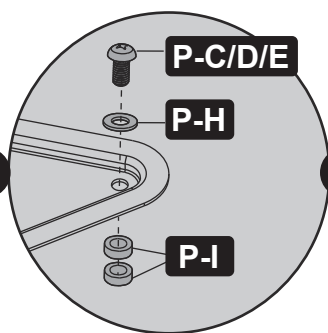
**Note:** Choose the appropriate Screws, Washers and Spacers (if needed) according to the type of screen.



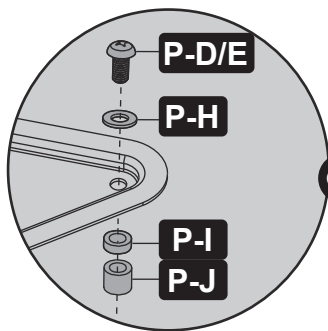
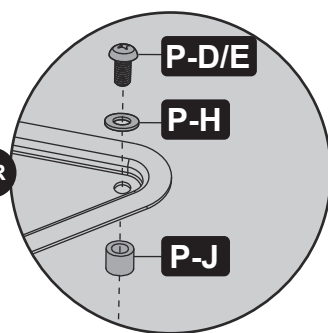
**CAUTION:**  
Do not over-tighten screws.



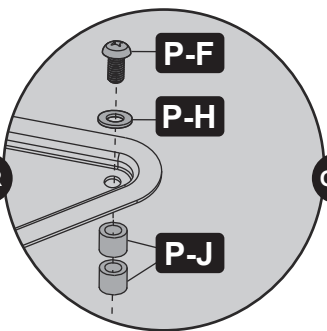
OR



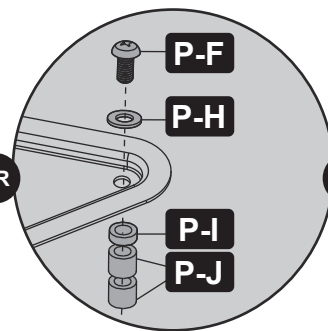
OR



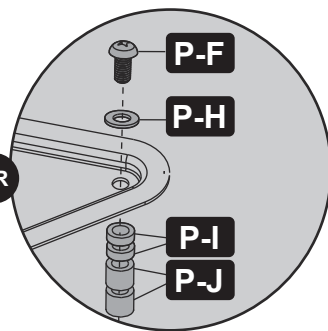
OR



OR



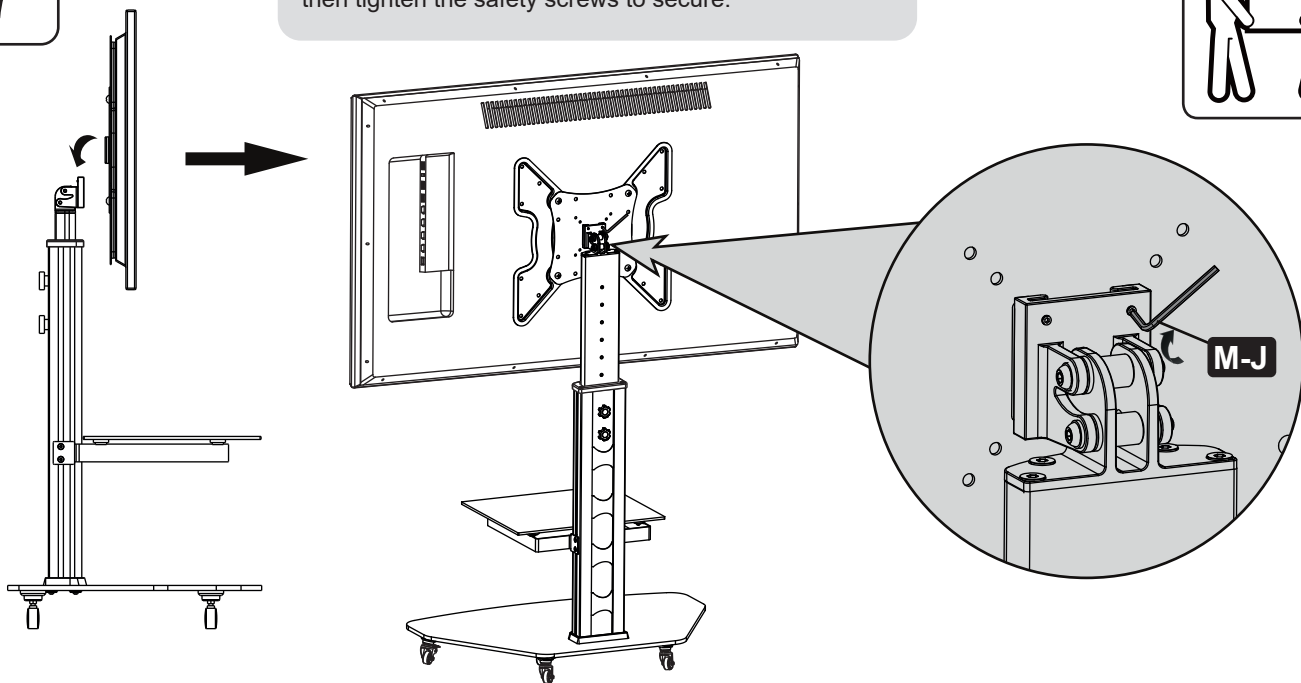
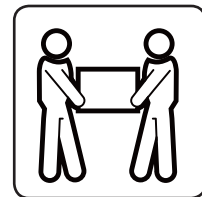
OR



# Assembly

7

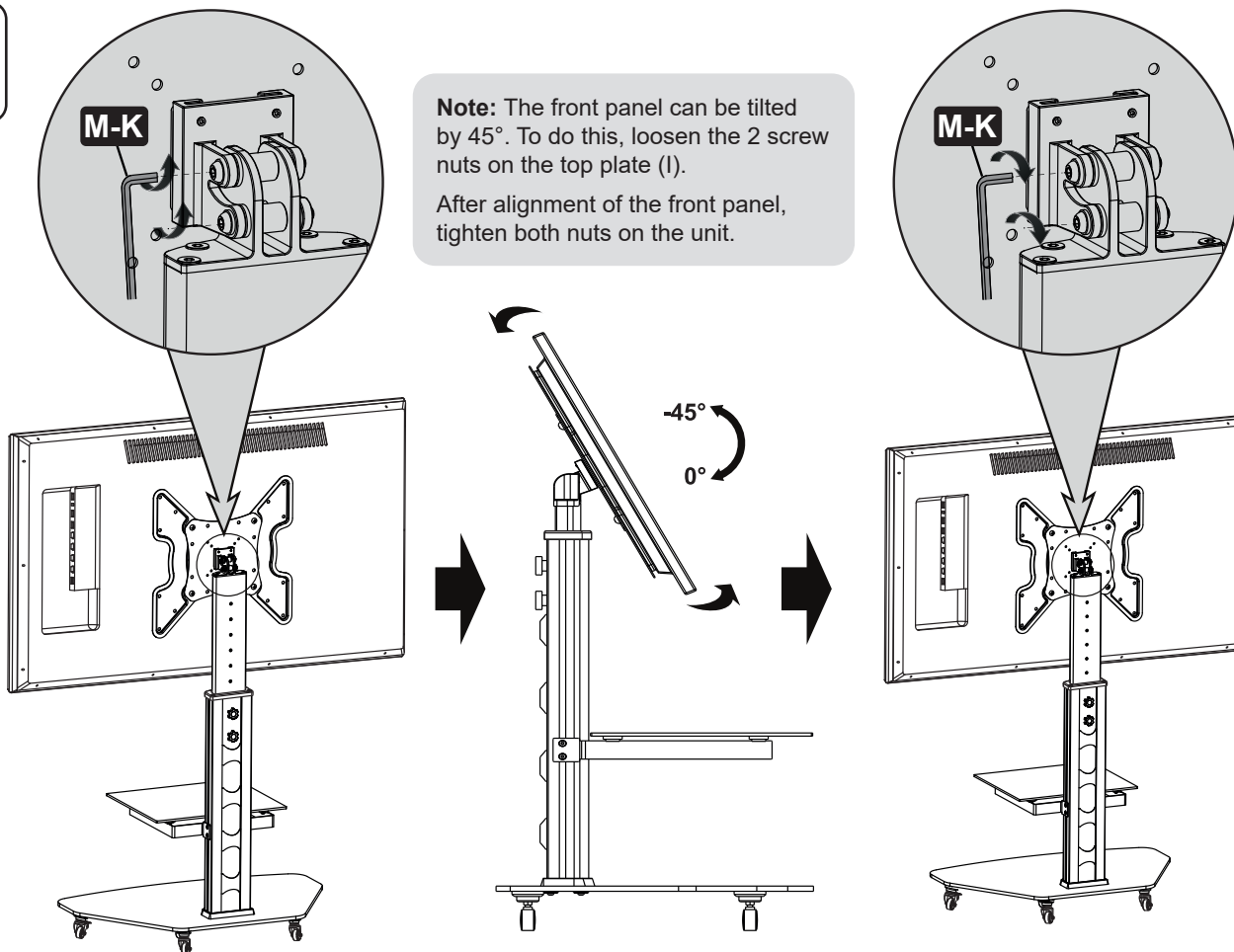
**Note:** Slowly fit the VESA plate onto the top plate rail, then tighten the safety screws to secure.



8

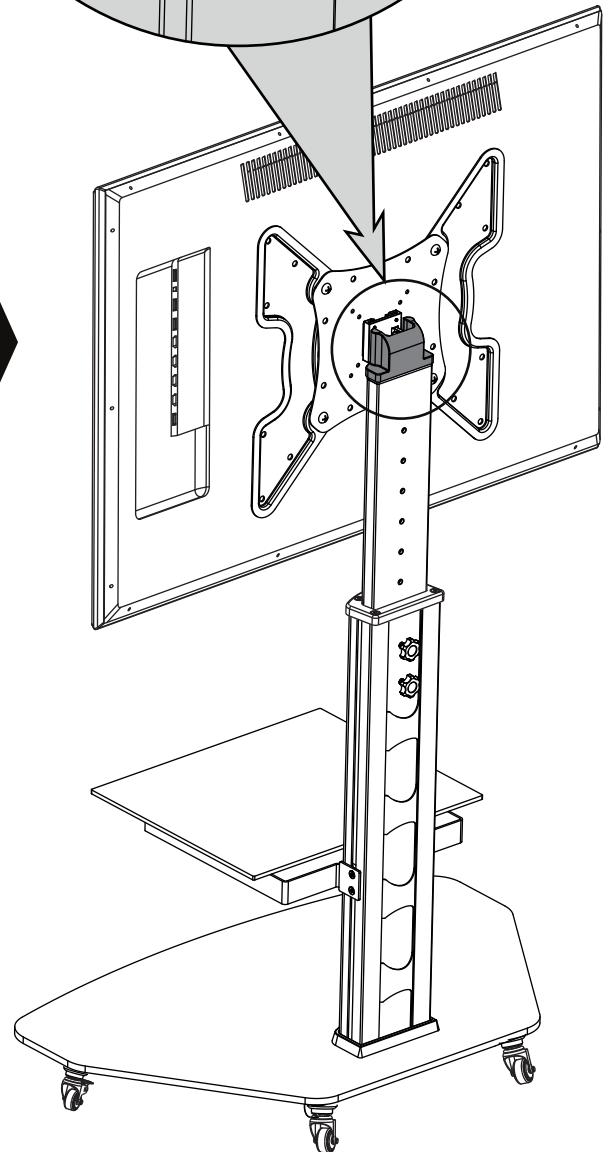
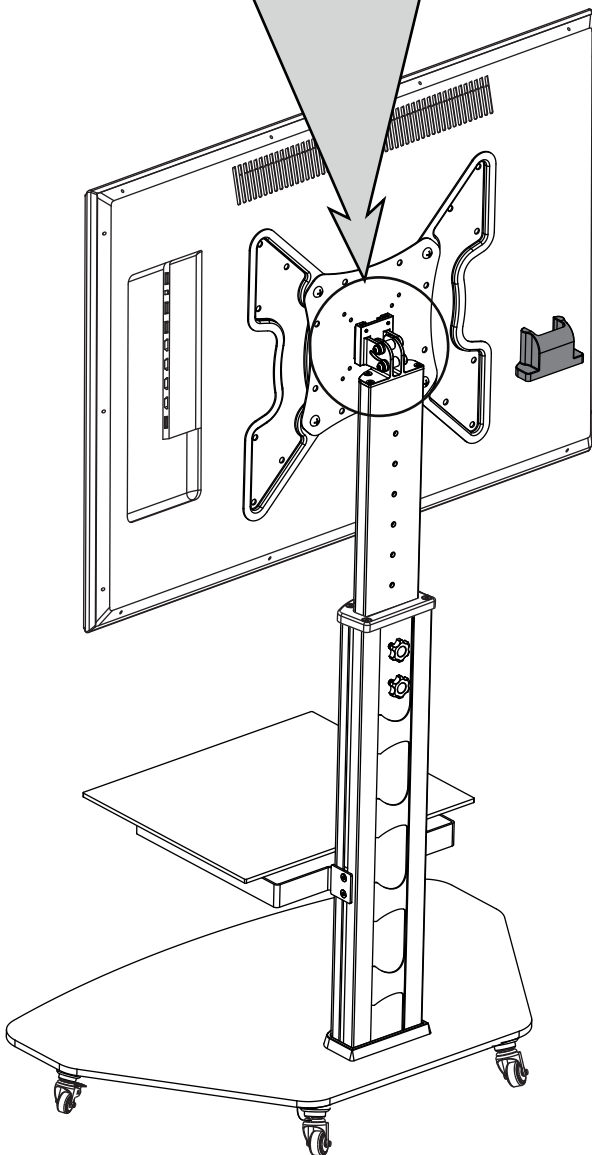
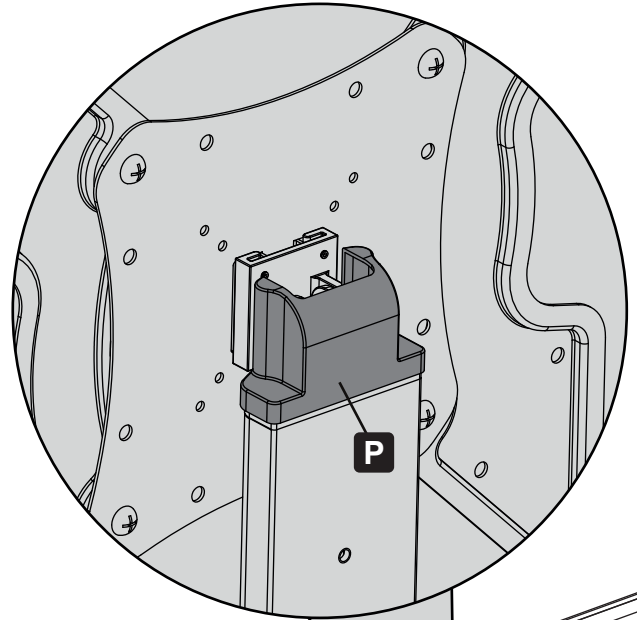
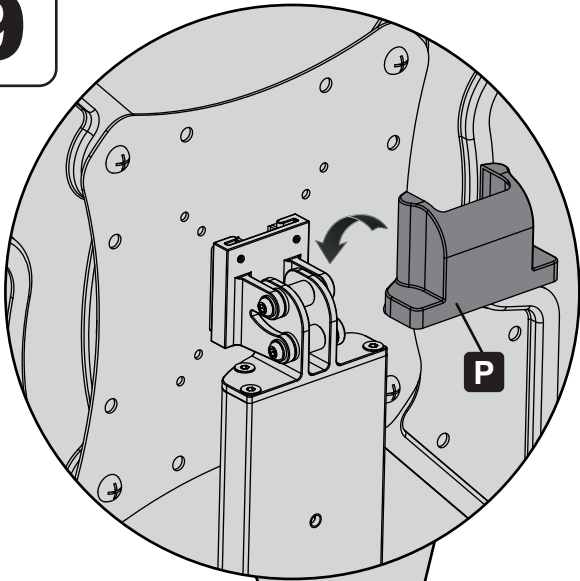
**Note:** The front panel can be tilted by 45°. To do this, loosen the 2 screw nuts on the top plate (I).

After alignment of the front panel, tighten both nuts on the unit.

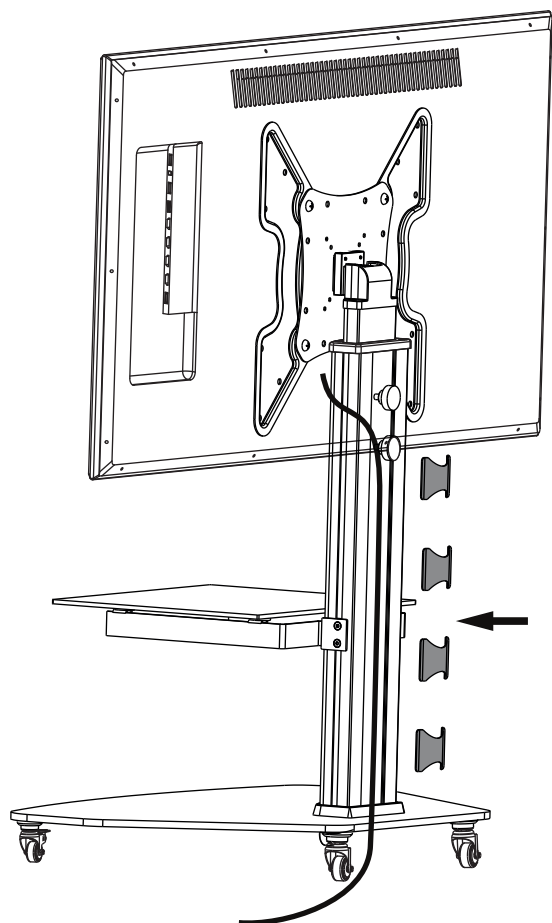


# Assembly

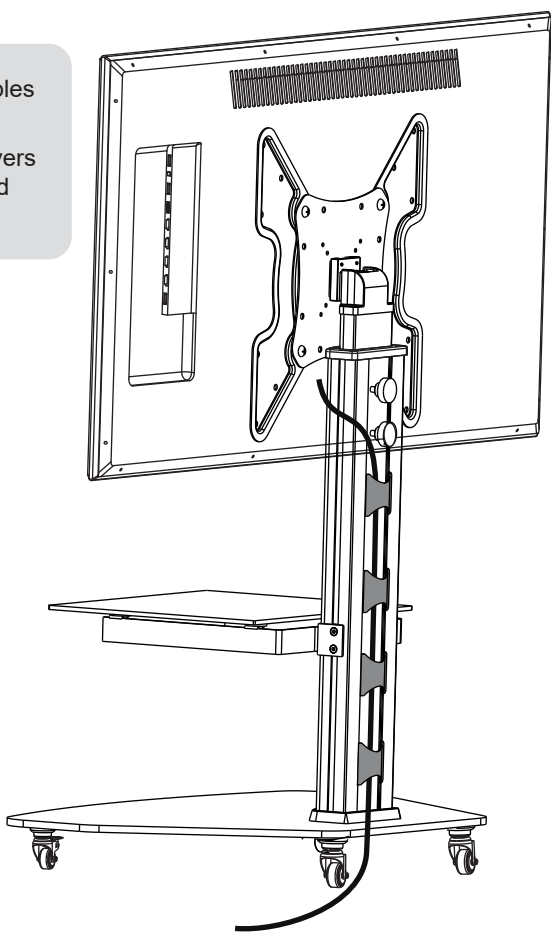
9



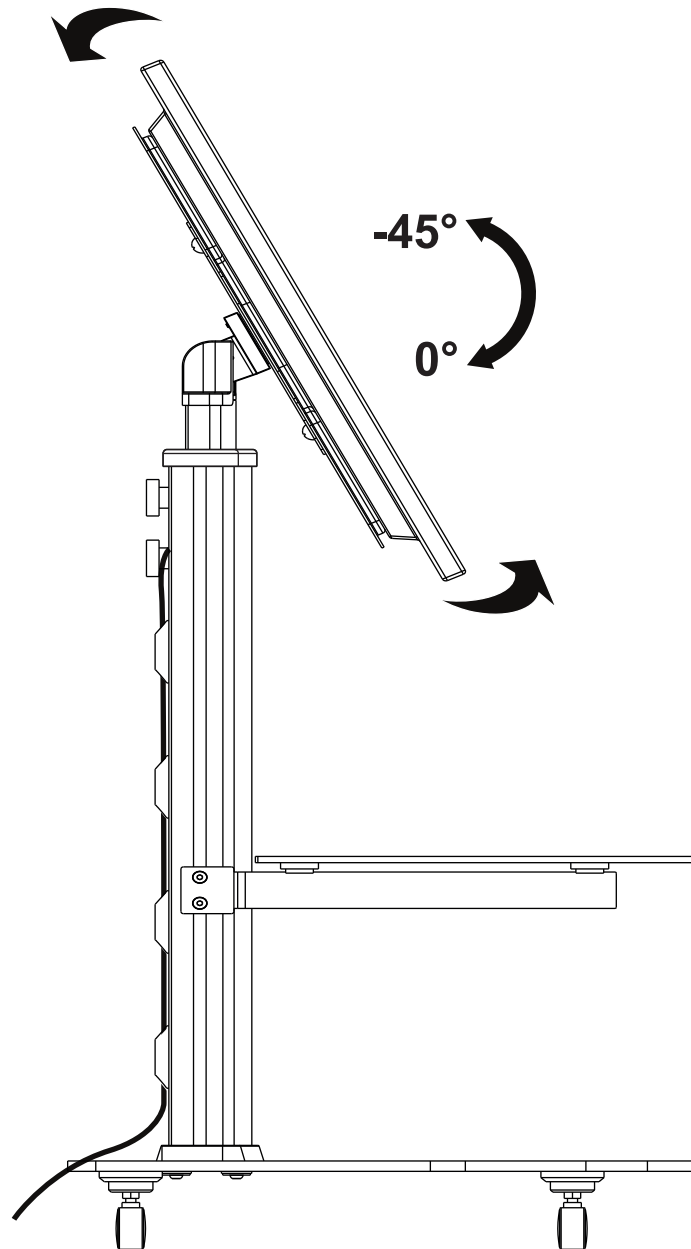
# Cable Routing



**Note:** Route the cables along the column.  
Attach the cable covers to the column to hold the cables in place.



## Adjustment



### Maintenance

- Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).
- Please visit [triplite.com/support](http://triplite.com/support) if you have any questions.



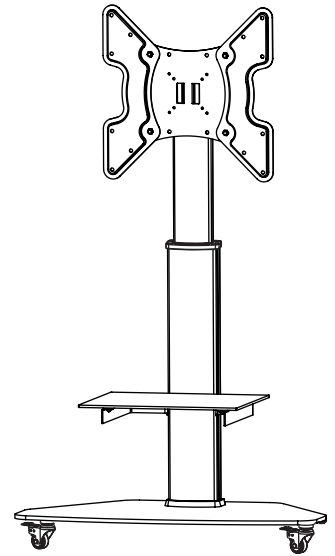
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [triplite.com/support](http://triplite.com/support)



# Manual del Propietario

## Carro Móvil Profesional para Pantallas de 32" a 55"

Modelos: DMCS3255SG62, DMCS3255SG62W



PRECAUCIÓN: NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE CARGA MÁXIMA INDICADA. ¡PUEDEN OCURRIR LESIONES SEVERAS O DAÑOS A LA PROPIEDAD!



75x75 / 100x100 / 200x100 / 200x200  
300x300 / 400x200 / 400x400

55"  
MÁXIMO



59kg  
[130 lb]  
MAX.

English 1 • Français 25 • Русский 37 • Deutsch 49



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 EE UU • [triplite.com/support](http://triplite.com/support)

Copyright © 2022 Tripp Lite. Todos los derechos reservados.

# Instrucciones de Seguridad

**Nota:** Lea todo el manual de instrucciones antes de iniciar la instalación y ensamble.



## ADVERTENCIA

- No inicie la instalación hasta que haya leído y entendido las instrucciones y advertencias contenidas en este manual. Si tiene una pregunta con respecto a cualquiera de las instrucciones o advertencias, visite [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support).
- Este producto fue diseñado para ser instalado y utilizado SOLAMENTE como se especifica en este manual. La instalación incorrecta de este producto puede causar daños o lesiones severas.
- Cerciórese que la unidad pueda soportar con seguridad la carga combinada de todo el hardware y componentes instalados.
- Apriete los tornillos firmemente pero no en exceso. Apretar excesivamente puede causar daños a los componentes, reduciendo considerablemente su capacidad de soporte.
- Este producto está diseñado para usarse solo en interiores. Usar este producto en exteriores podría derivar en fallas del producto y lesiones personales.
- Debido a los numerosos tipos de estructuras disponibles en el caso de los televisores grandes, los materiales para instalación de pantalla en la pared no pueden adecuarse a cada tipo de pantalla. Por lo tanto, es posible que los tornillos suministrados no se ajusten a su TV.
- Asegúrese de que antes y después de la instalación de la pantalla y el soporte de instalación, ni usted ni otra persona puedan lesionarse o que otros objetos puedan resultar dañados. Si tiene dudas, solicite ayuda a un experto.
- Esta unidad no es un juguete y no debe ser utilizada por niños. Debe supervisarse en todo momento a los niños que estén cerca de esta unidad.
- Esta unidad contiene partes de vidrio. No someta las partes de vidrio a impactos repentinos, golpes o cambios rápidos en la temperatura. La unidad puede romperse y generará fragmentos pequeños afilados. Tenga mucho cuidado al manipular los vidrios rotos.

# Garantía

## Garantía Limitada por 5 Años

El vendedor garantiza este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, está libre de defectos en cuanto a materiales y mano de obra por un período de 5 años a partir de la fecha de compra inicial. Si el producto resulta defectuoso en cuanto a materiales o mano de obra dentro de ese período, el vendedor reparará o reemplazará el producto a su entera discreción.

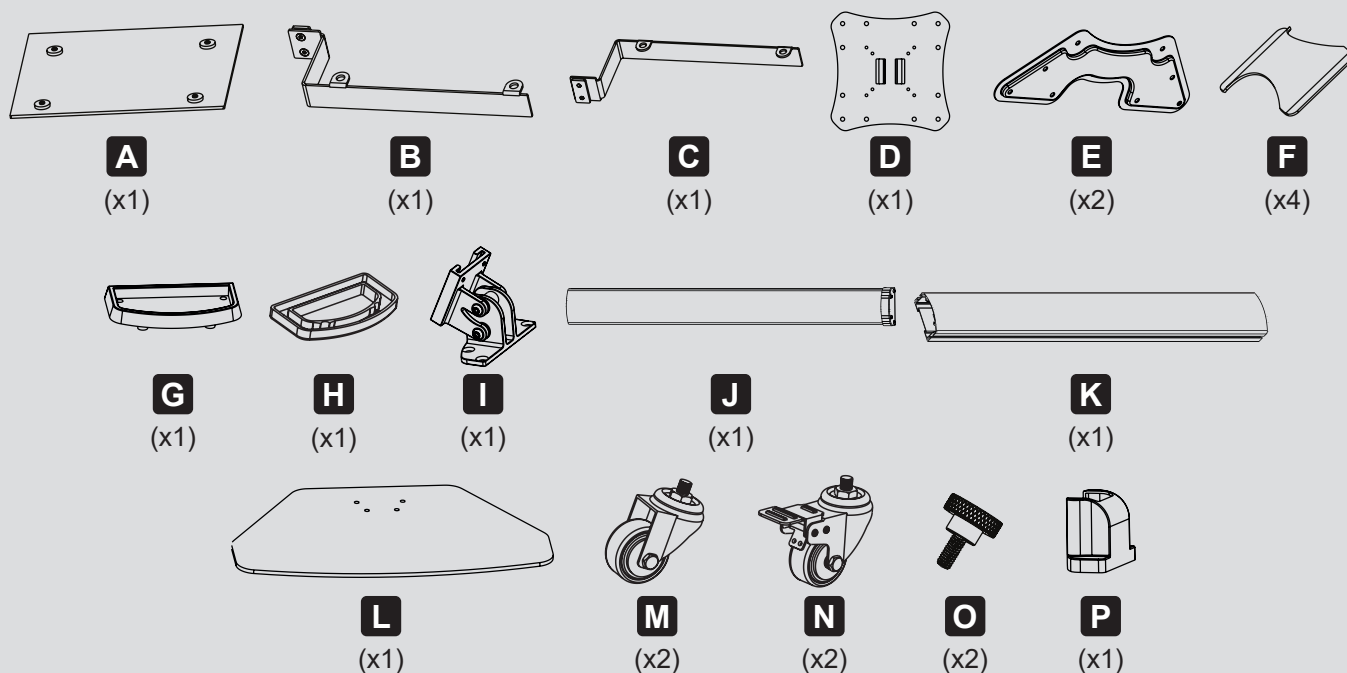
ESTA GARANTÍA NO SE APLICA AL DESGASTE NORMAL O A LOS DAÑOS QUE RESULTEN DE ACCIDENTES, USO INCORRECTO, USO INDEBIDO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OTORGA GARANTÍAS EXPRESAS DISTINTAS A LA ESTIPULADA EN EL PRESENTE. SALVO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHÍBAN LAS LEYES APLICABLES, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD, ESTÁN LIMITADAS EN CUANTO A DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO; ASIMISMO, ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES E INDIRECTOS. (Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía y algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos, de modo que es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que le asistan otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

ADVERTENCIA: antes de usarlo, cada usuario debe tener cuidado al determinar si este dispositivo es adecuado o seguro para el uso previsto. Ya que las aplicaciones individuales están sujetas a gran variación, el fabricante no garantiza la adecuación de estos dispositivos para alguna aplicación específica.

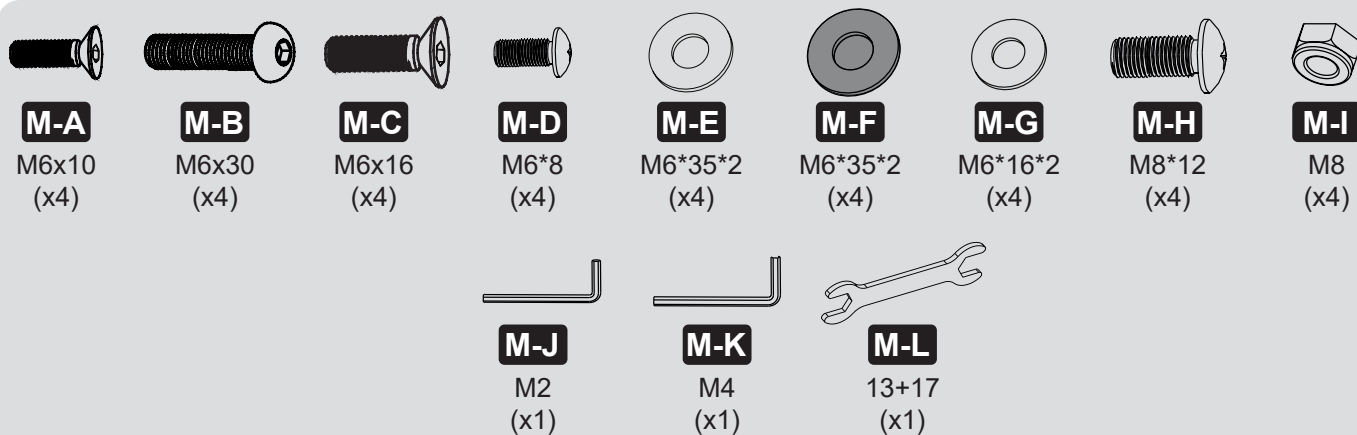
Tripp Lite tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso. Las fotografías e ilustraciones pueden diferir ligeramente de los productos reales.

# Accesorios y Partes Incluidas en el Paquete

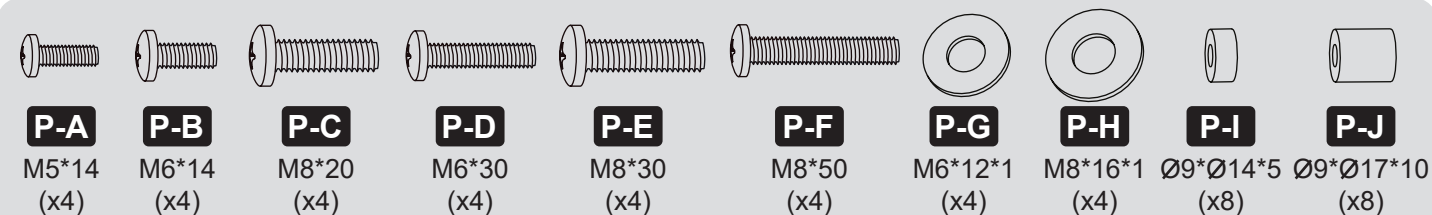
**IMPORTANTE:** Antes de proceder a instalar, asegúrese de haber recibido todas las partes de acuerdo con la lista de comprobación de componentes. Si falta alguna parte o está dañada, visite [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support) para solicitar servicio.



## Paquete M

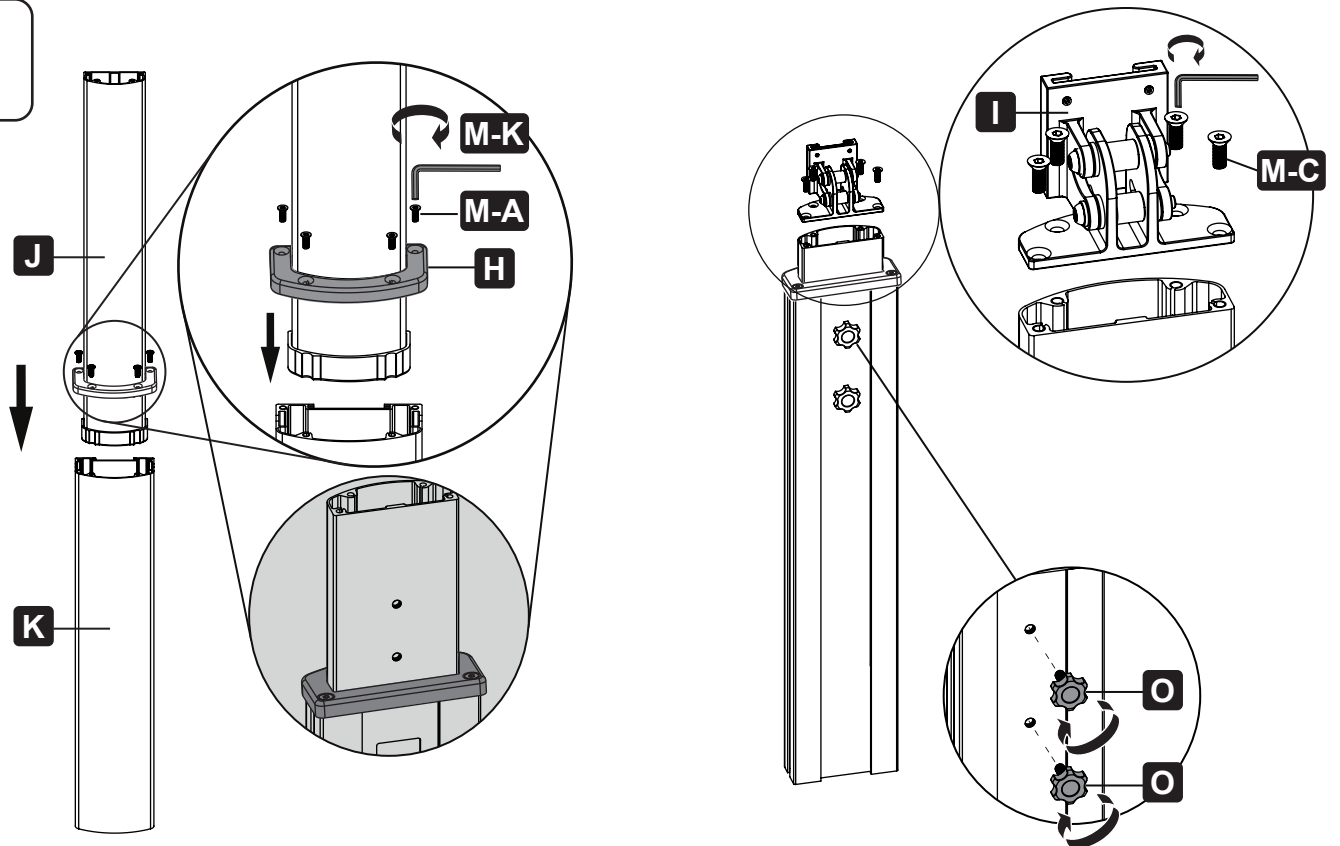


## Paquete P

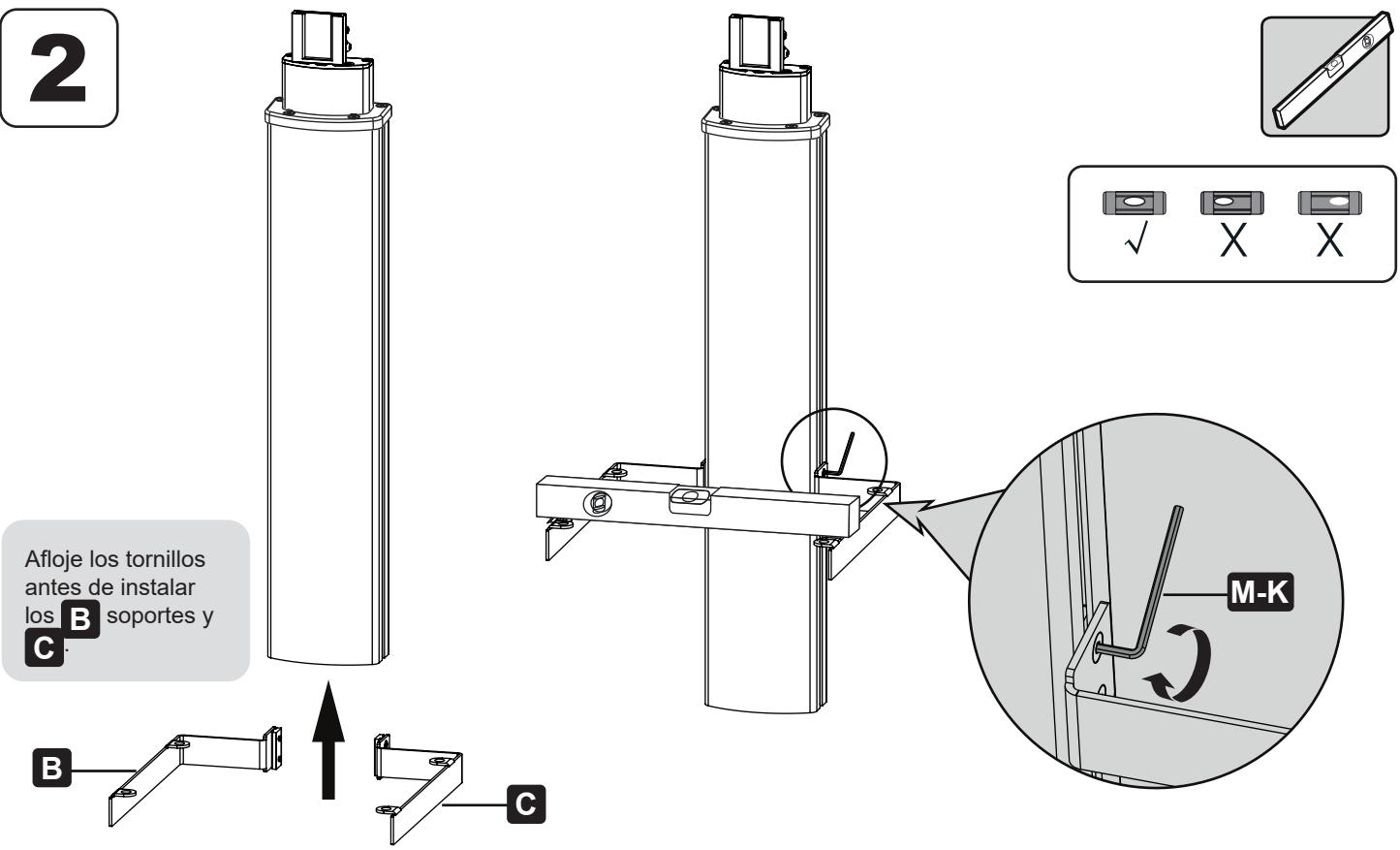


# Ensamble

**1**

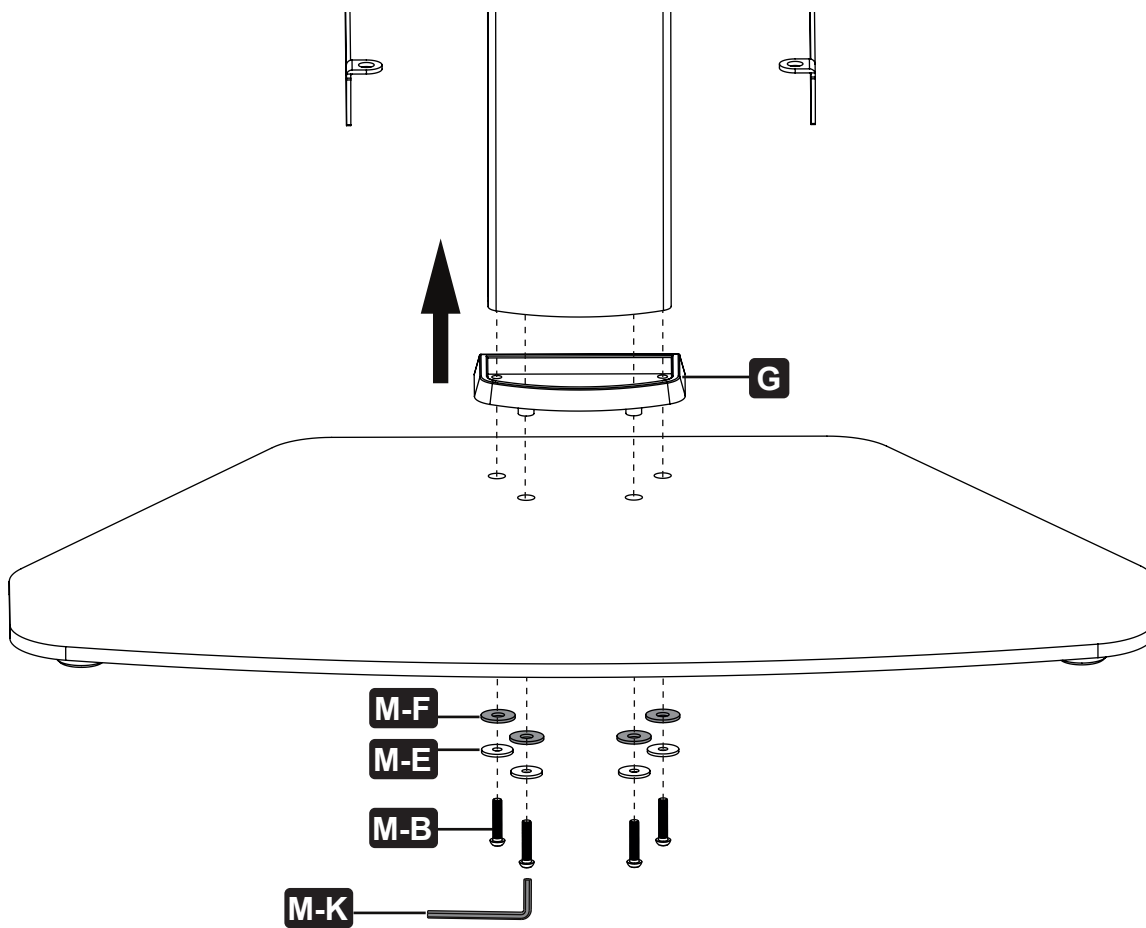


**2**

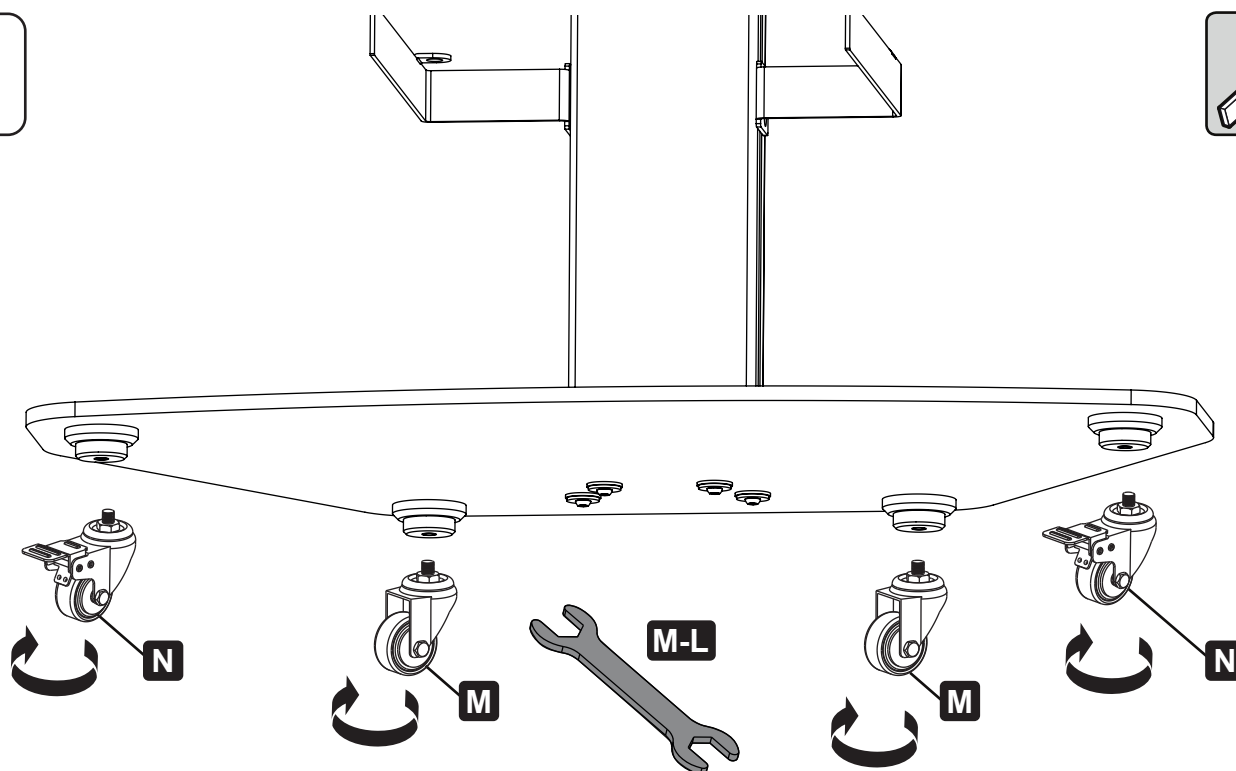


# Ensamble

3

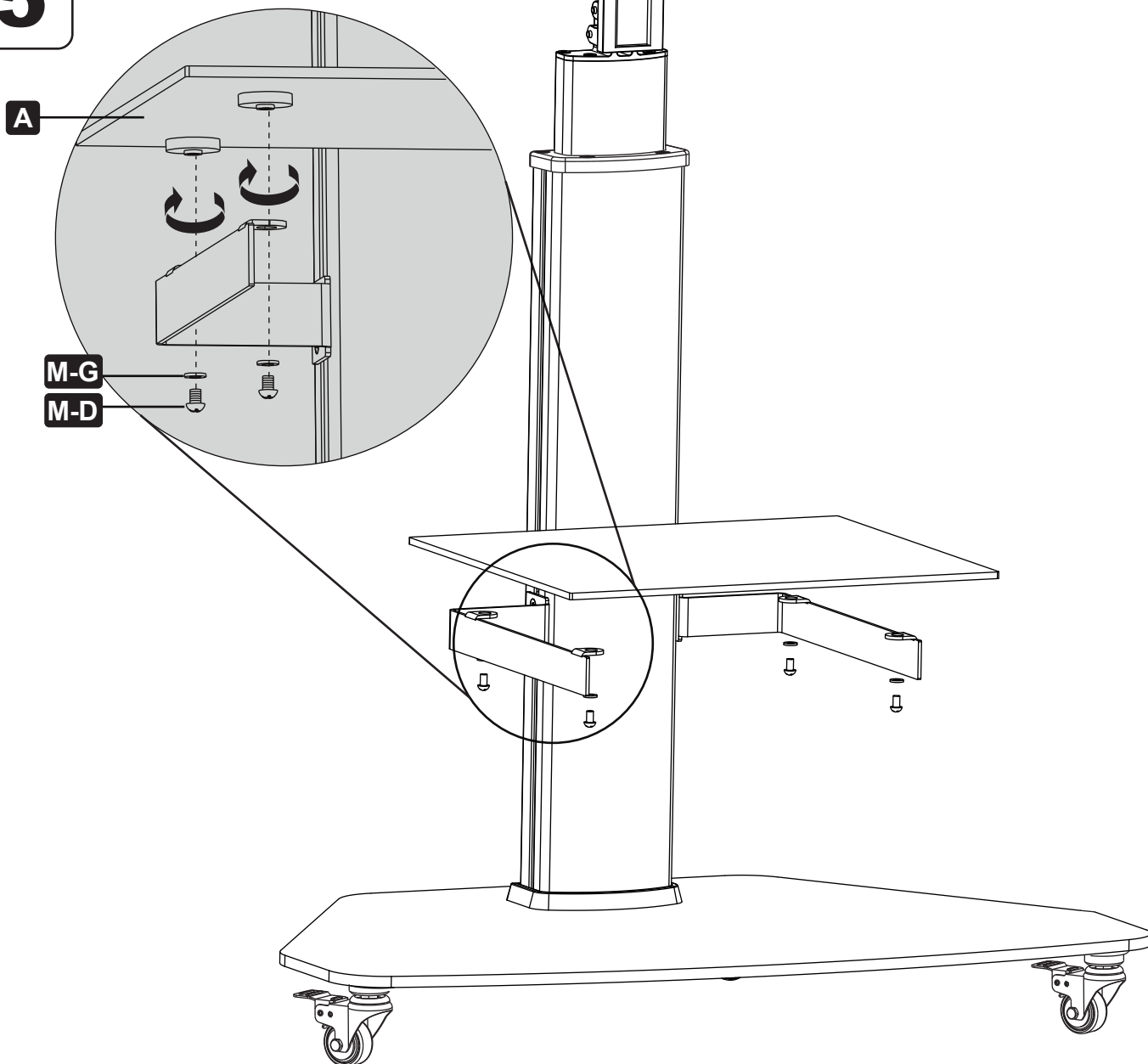


4



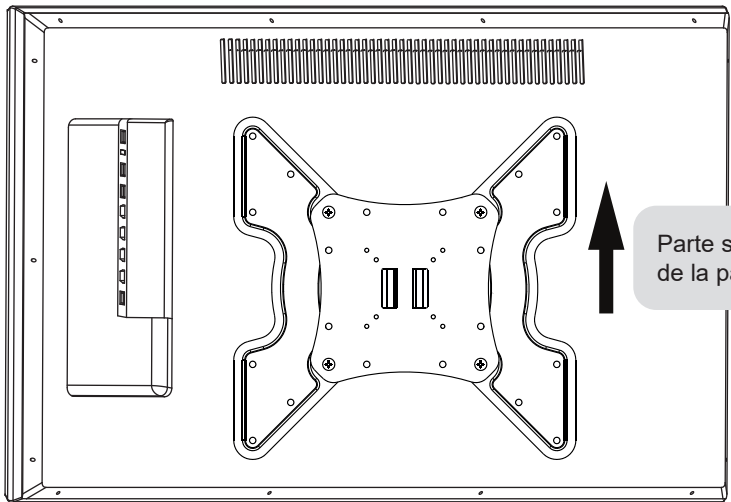
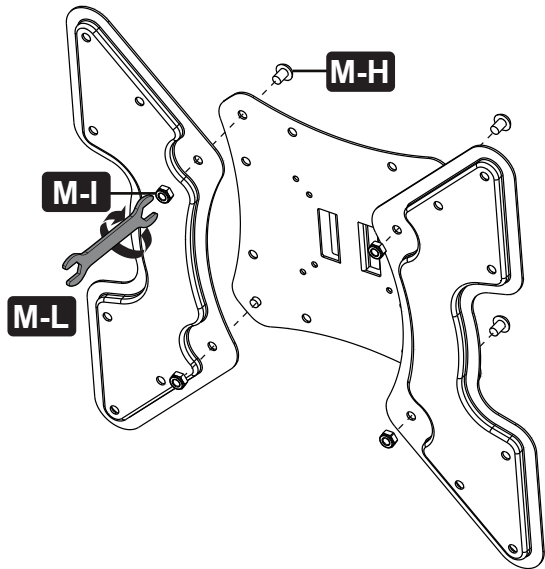
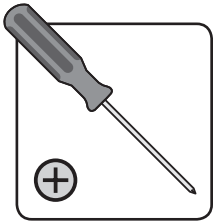
# Ensamble

5

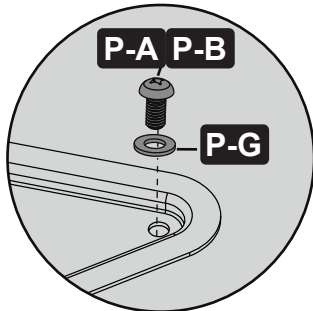
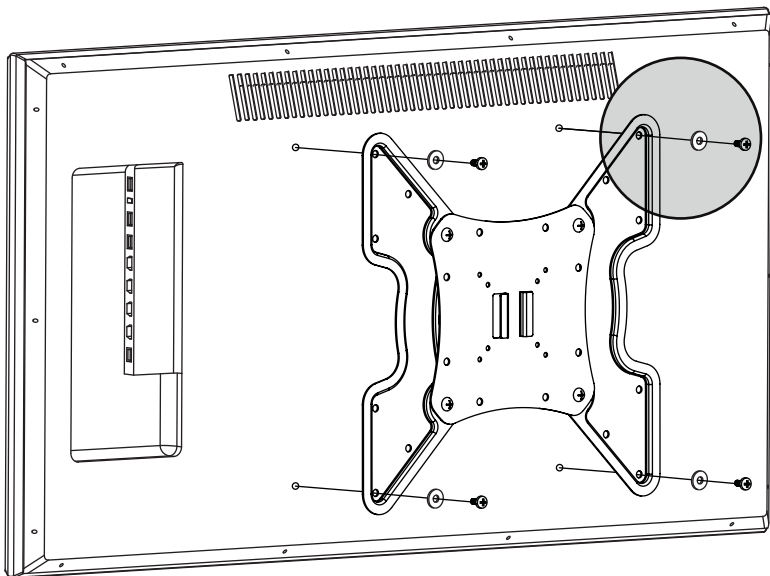


# Ensamble

## 6a Para Pantallas de Respaldo Plano



## 6b

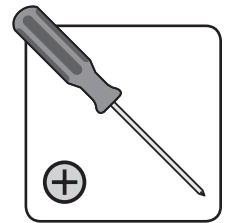
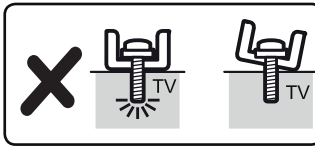
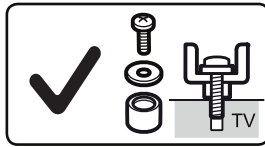


**PRECAUCIÓN:**  
No apriete  
excesivamente los  
tornillos.

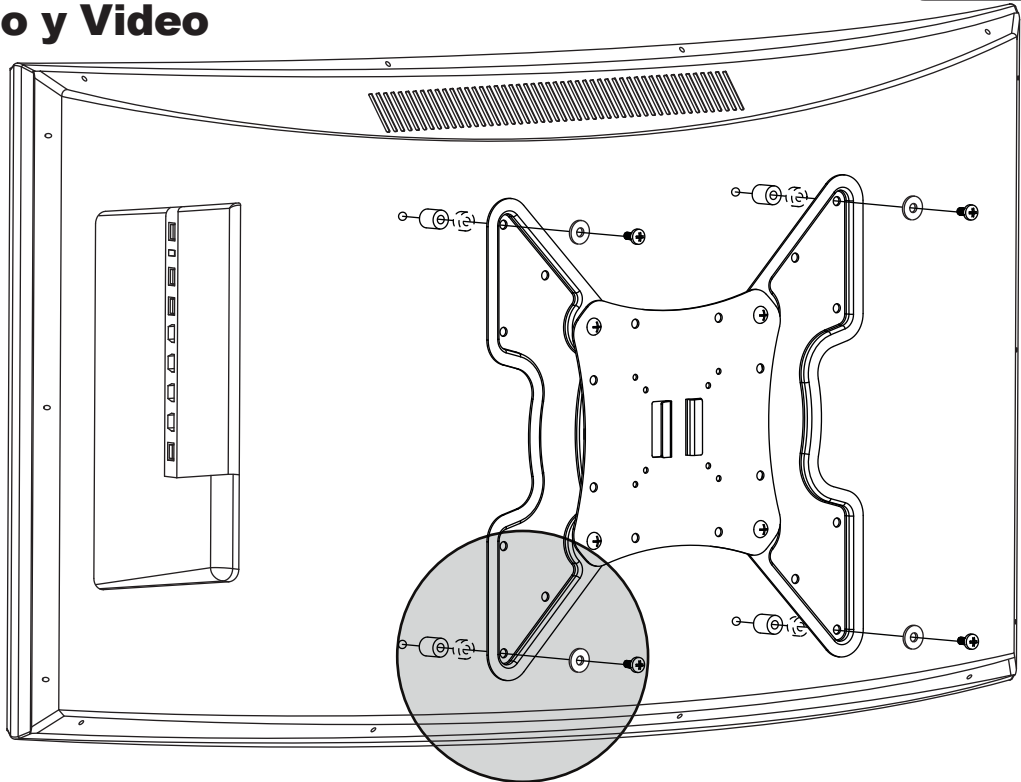
# Ensamble

## 6c

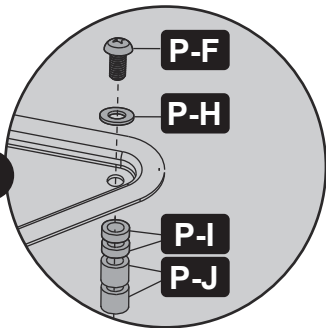
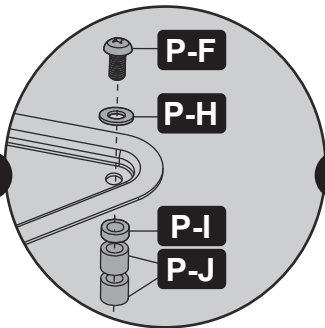
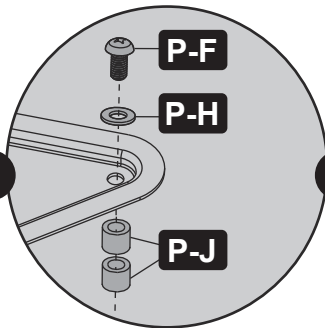
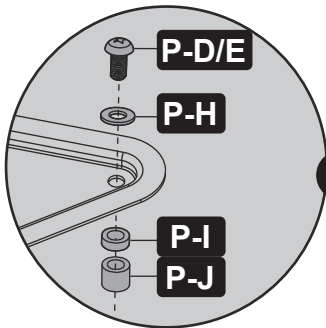
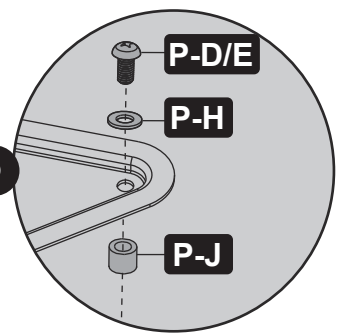
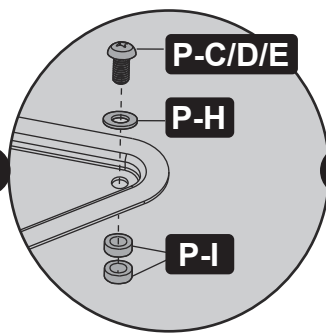
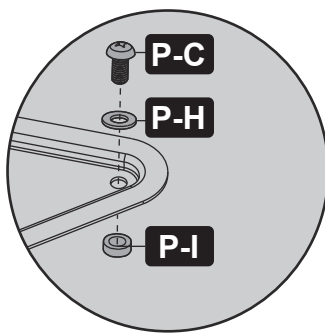
**Para Pantallas con Parte Posterior Cónica o para Acceder a Entradas de Audio y Video**



**Nota:** Elija los tornillos, arandelas y espaciadores (si fueran necesarios) apropiados de acuerdo con el tipo de pantalla.



**PRECAUCIÓN:**  
No apriete excesivamente los tornillos.

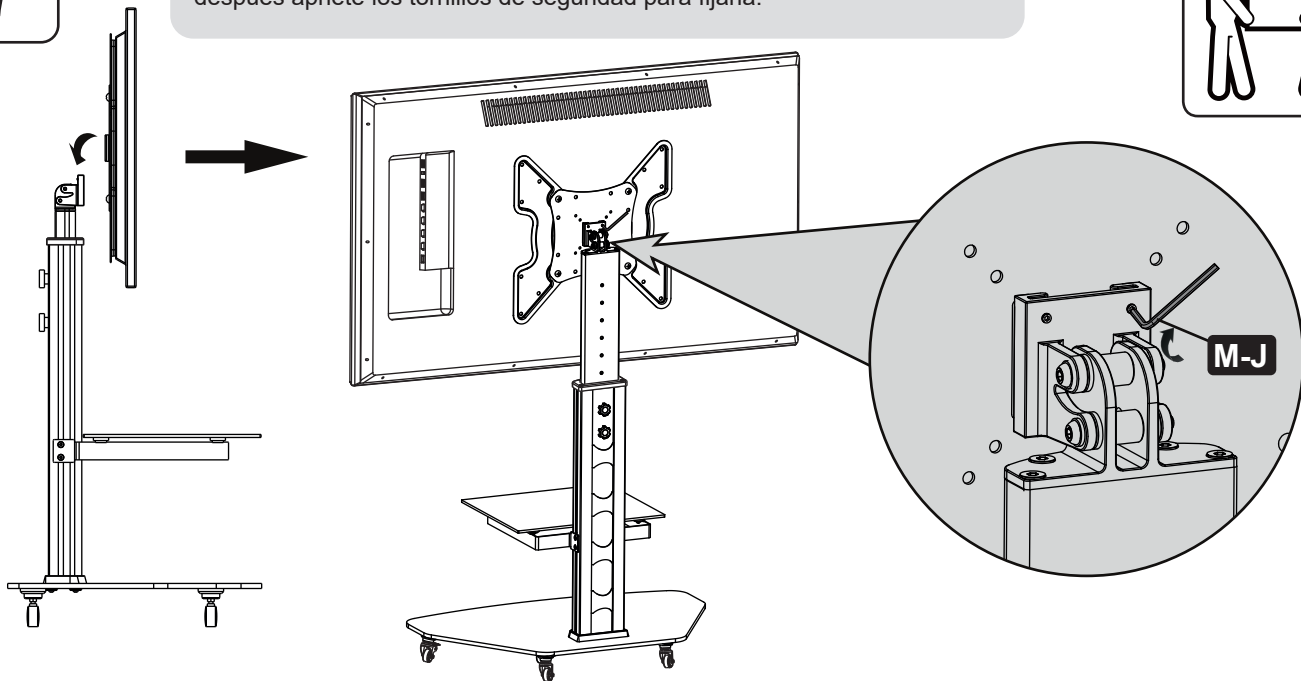
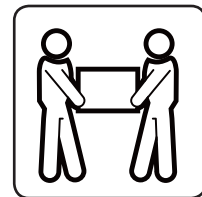




# Ensamble

7

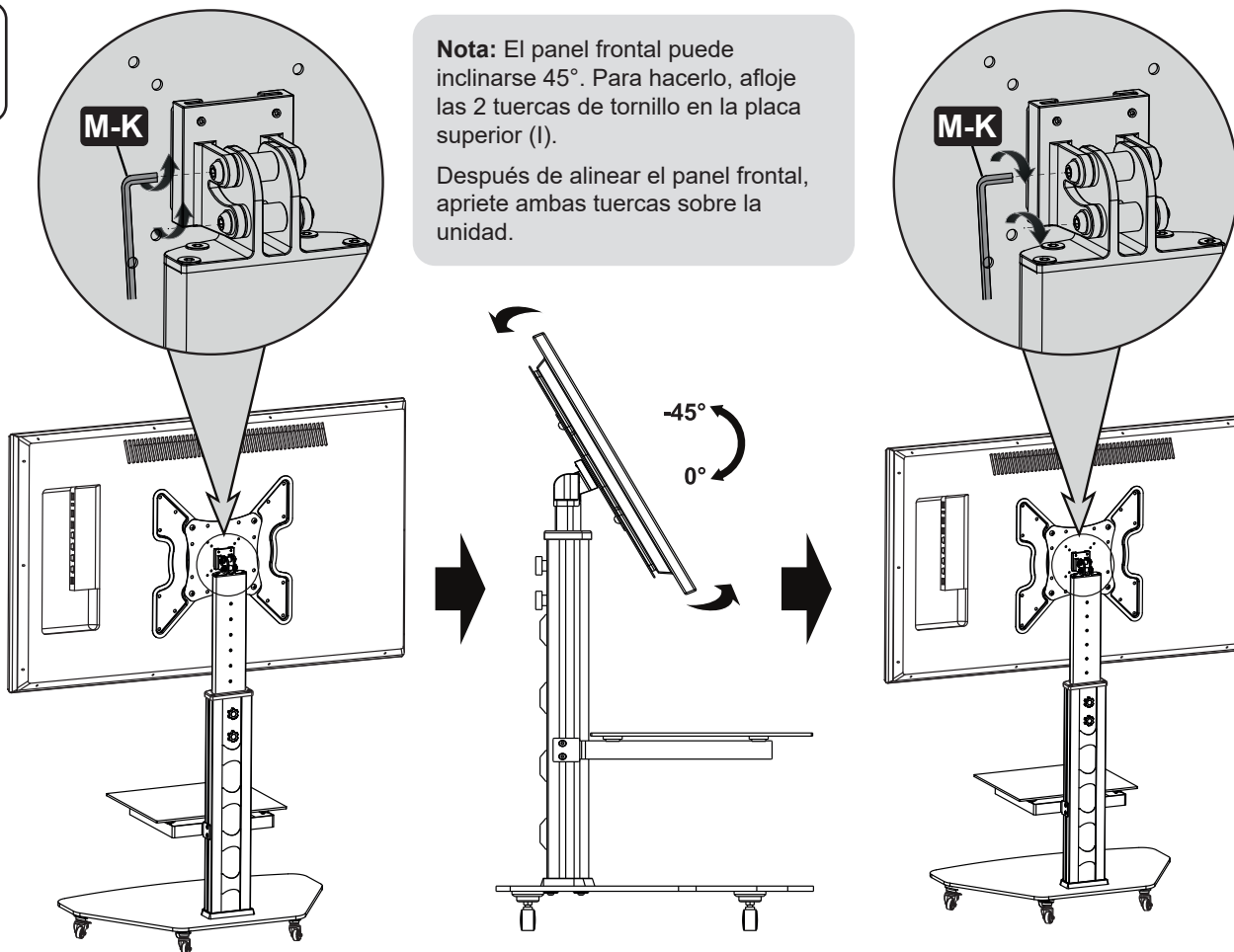
**Nota:** Ajuste lentamente la placa VESA en el riel de la placa superior, después apriete los tornillos de seguridad para fijarla.



8

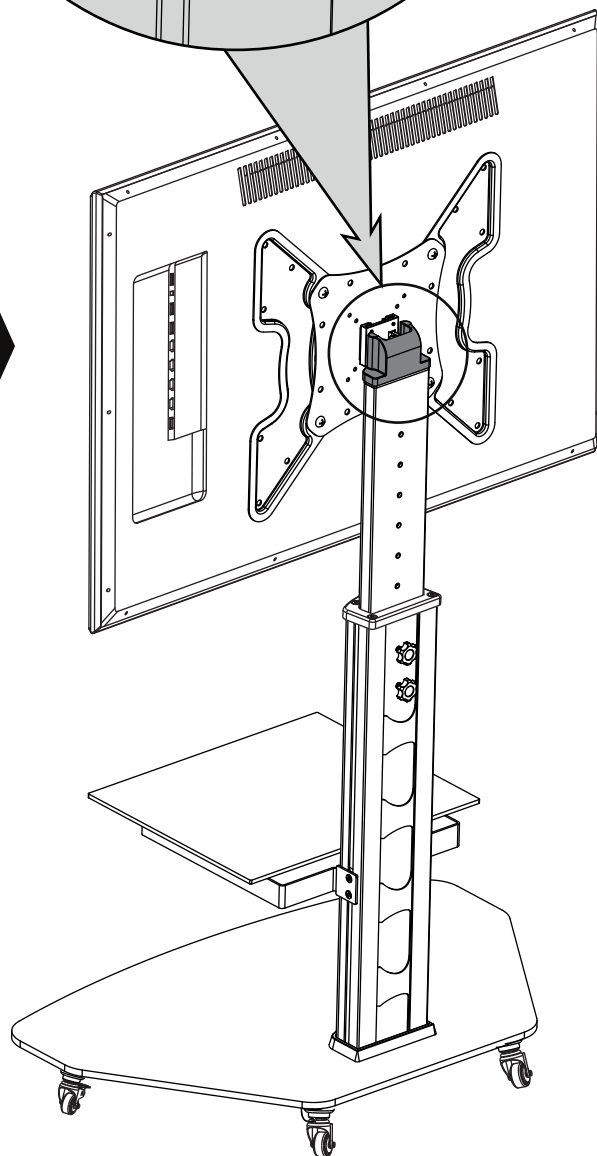
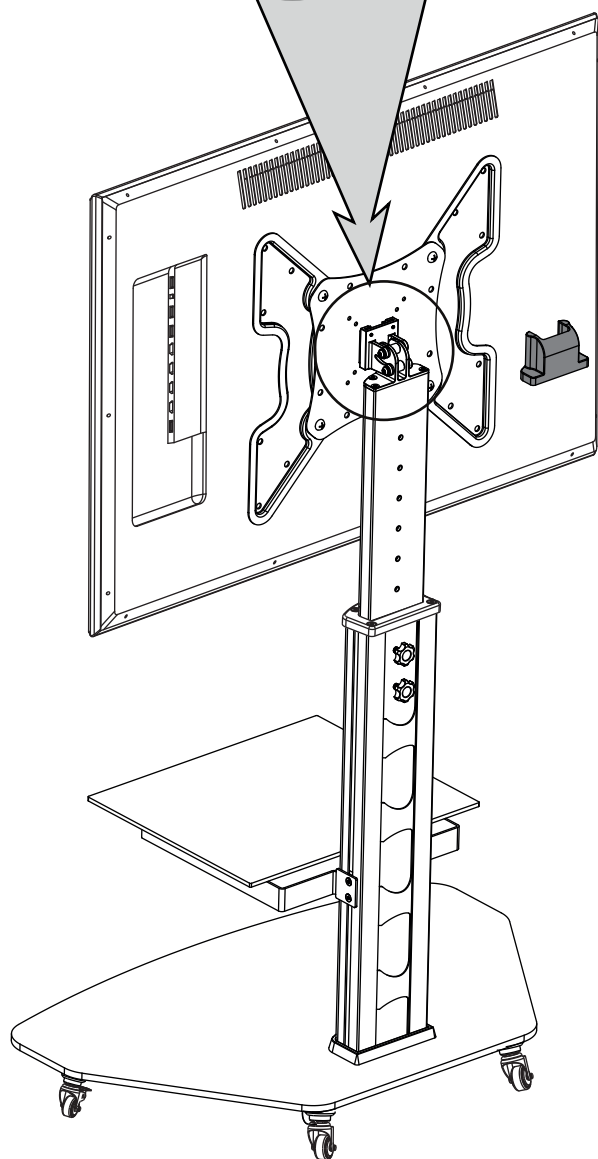
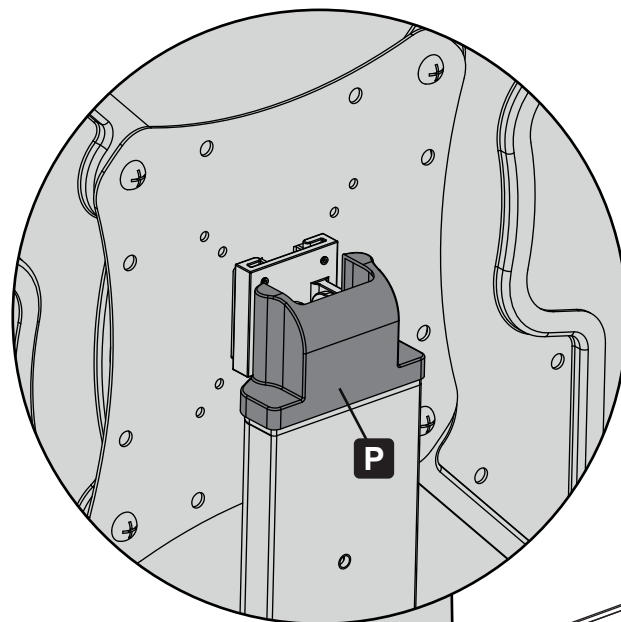
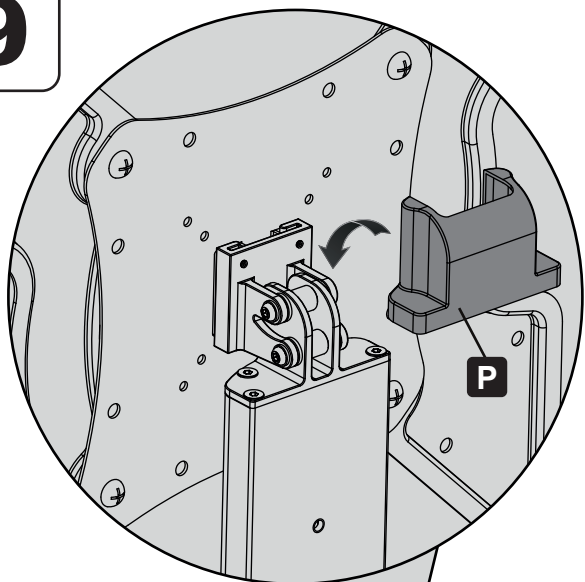
**Nota:** El panel frontal puede inclinarse 45°. Para hacerlo, afloje las 2 tuercas de tornillo en la placa superior (I).

Después de alinear el panel frontal, apriete ambas tuercas sobre la unidad.

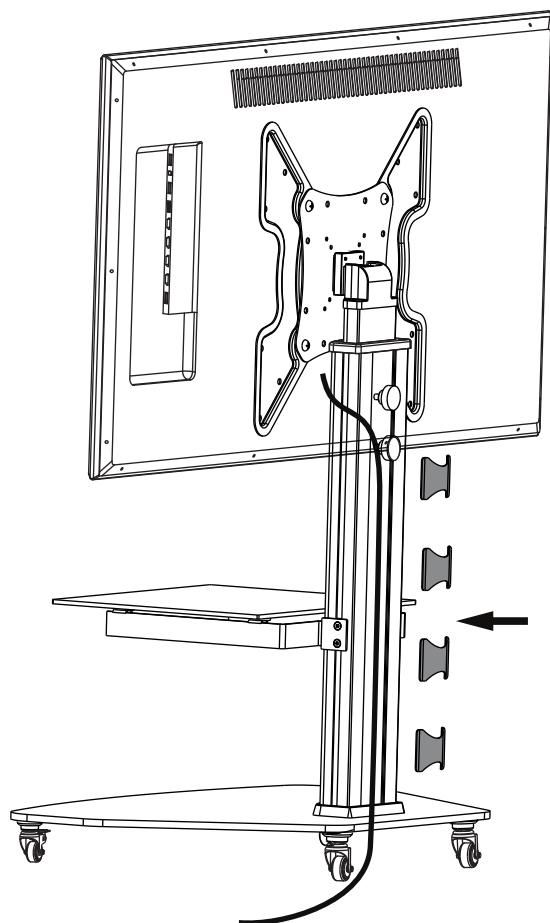


# Ensamble

9

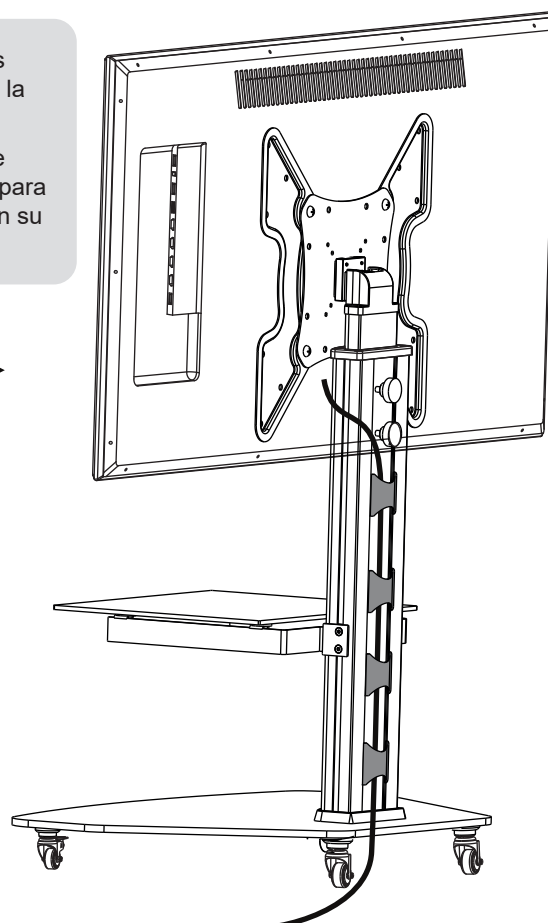


## Conducción de Cable

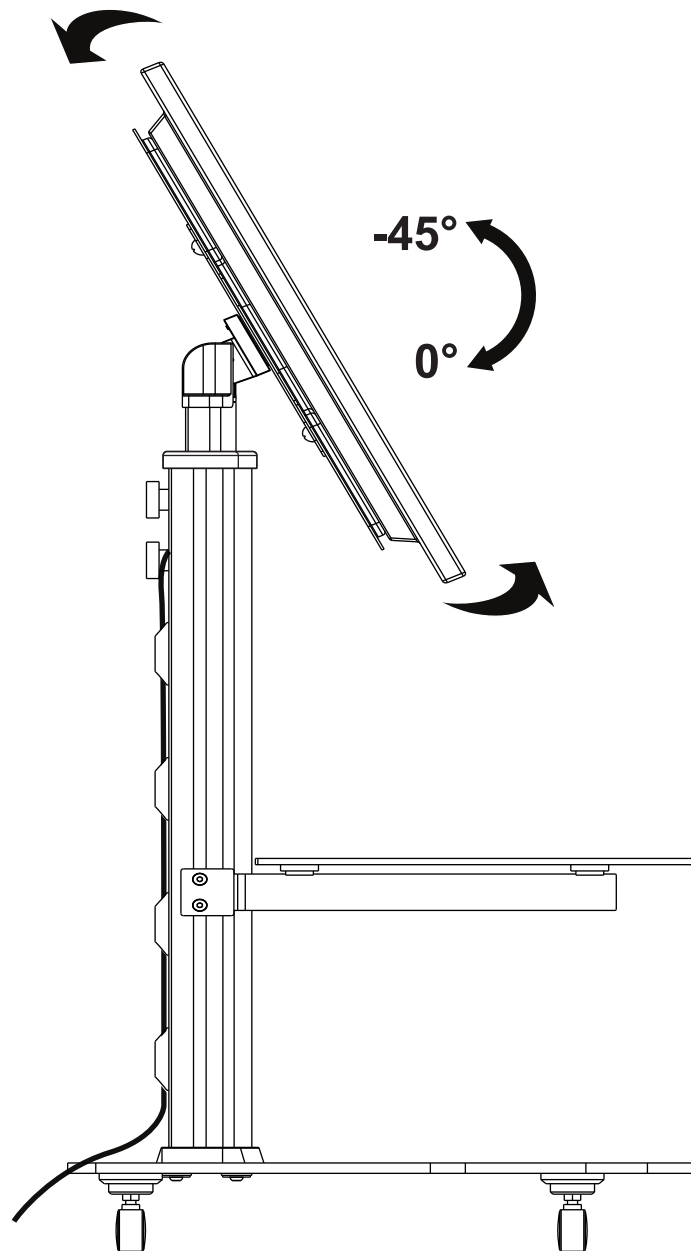


**Nota:** Conduzca los cables a lo largo de la columna.

Fije las cubiertas de cable a la columna para sujetar los cables en su lugar.



## Ajuste



## Mantenimiento

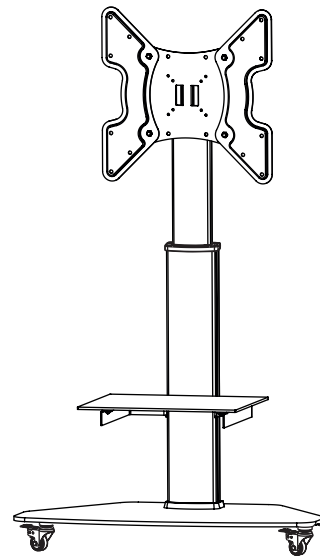
- Compruebe a intervalos regulares (al menos trimestralmente) que el soporte esté bien instalado y sea seguro para usarse.
- Si tiene alguna pregunta, visite [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support).



# Manuel de l'utilisateur

## Chariot mobile professionnel pour écrans de 32 à 55 po

Modèles : DMCS3255SG62, DMCS3255SG62W



MISE EN GARDE : NE PAS EXCÉDER LA CAPACITÉ PONDÉRALE MAXIMUM INDIQUÉE.  
CELA RISQUERAIT DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS!



75x75 / 100x100 / 200x100 / 200x200  
300x300 / 400x200 / 400x400



English 1 • Español 13 • Русский 37 • Deutsch 49



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [triplite.com/support](http://triplite.com/support)

Droits d'auteur © 2022 Tripp Lite. Tous droits réservés.

# Consignes de sécurité

**Remarque : Lire le manuel d'instructions en entier avant de commencer l'assemblage et l'installation.**



## AVERTISSEMENT

- Ne pas commencer l'installation avant d'avoir lu et compris les instructions et les avertissements contenus dans le présent manuel. Pour toute question concernant les instructions ou les avertissements, veuillez visiter [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support).
- Ce produit a été conçu pour être installé et utilisé UNIQUEMENT comme spécifié dans le présent manuel. Une mauvaise installation risque de causer des dommages ou des blessures graves.
- S'assurer que le produit peut supporter sans risque la charge combinée de l'équipement et de tout le matériel et les composants attachés.
- Serrer fermement les vis, mais sans trop serrer. Trop serrer les vis risquerait de les endommager, réduisant considérablement leur résistance à l'arrachement.
- Ce produit est prévu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. L'utilisation de ce produit à l'extérieur pourrait entraîner une défaillance du produit et des lésions corporelles.
- En raison des nombreux types de téléviseurs disponibles, les matériaux d'installation pour écran mural ne peuvent pas accueillir tous les types d'écrans. Il est donc possible que les vis fournies ne correspondent pas au téléviseur.
- S'assurer qu'avant et après l'installation de l'écran et du support de montage, ni l'utilisateur ni aucune autre personne ne risquent d'être blessés et qu'aucun objet ne risque d'être endommagé. En cas de doute, demander l'aide d'un expert.
- Cet appareil n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants. Superviser les enfants en tout temps quand ils sont à proximité de cet appareil.
- Cet appareil contient des pièces en verre. Ne pas soumettre les pièces en verre à des chocs soudains, des coups ou des changements rapides de température. L'appareil peut se fendre et former de petits éclats tranchants. Faire preuve de beaucoup de prudence lors de la manipulation de verre cassé.

# Garantie

## Garantie limitée de 5 ans

Le vendeur garantit ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tous défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat initiale. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de fabrication au cours de cette période, le vendeur s'engage à réparer ou remplacer le produit, à son entière discrétion.

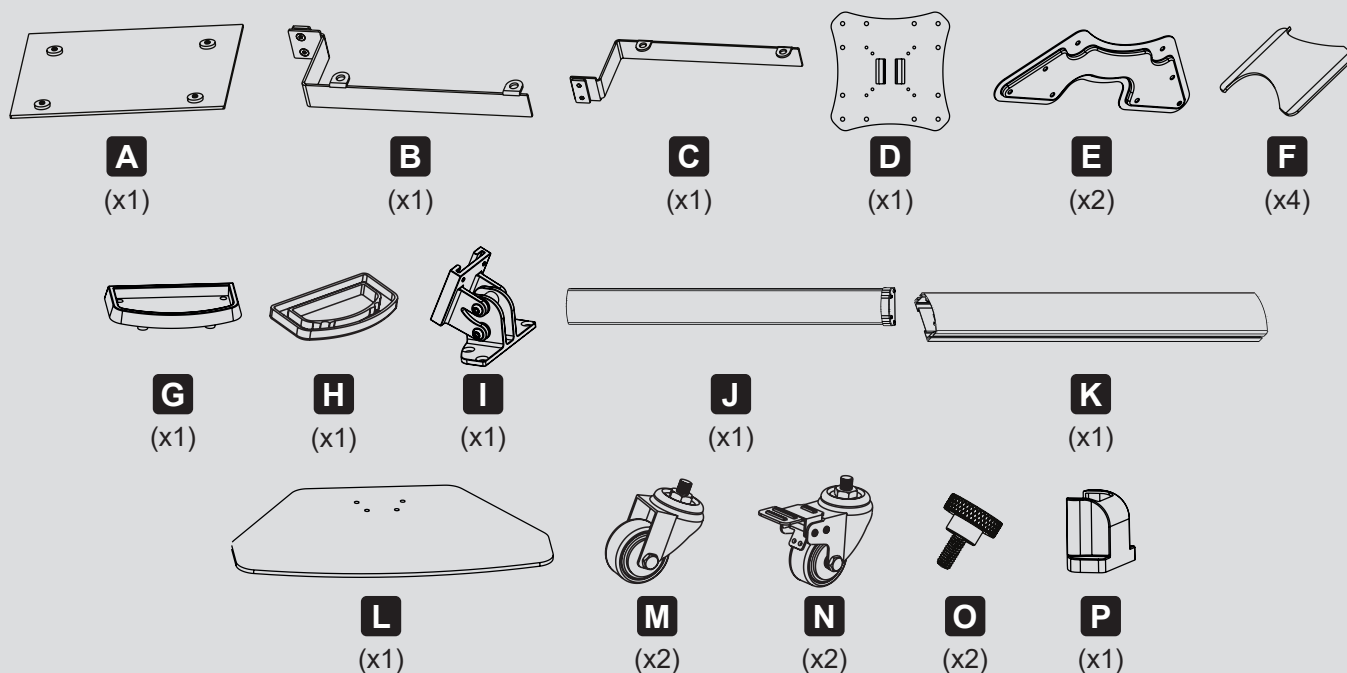
CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LA GARANTIE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE OÙ CELA EST INTERDIT PAR LA LOI EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, EST LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE CI-DESSUS ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un territoire à l'autre.)

AVERTISSEMENT : L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Puisque les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, le fabricant ne fait aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

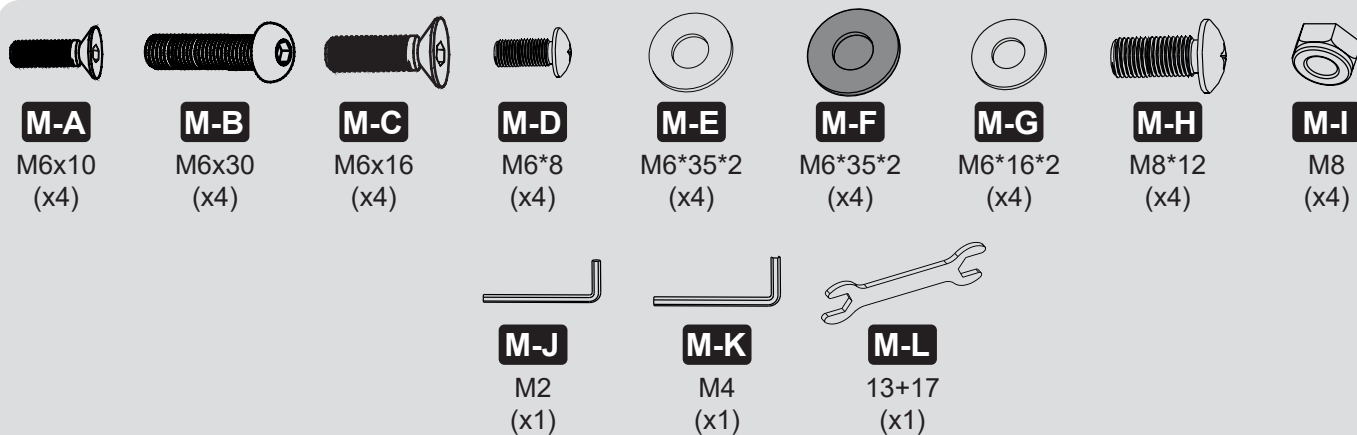
La politique de Tripp Lite est une d'amélioration continue. Les caractéristiques techniques sont modifiables sans préavis. Les produits réels peuvent différer légèrement des photos et des illustrations.

# Liste de vérification des composants

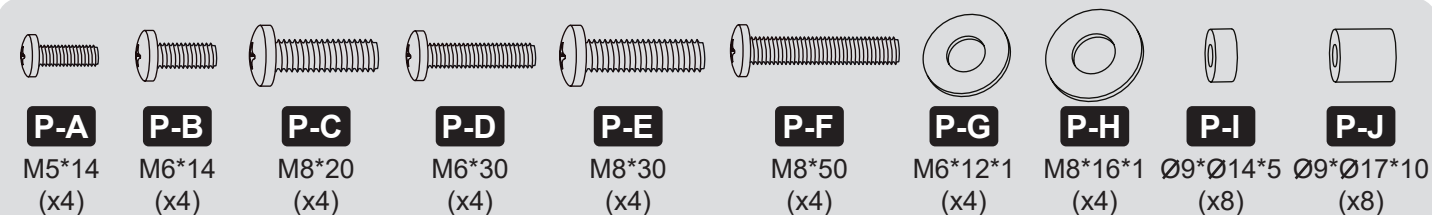
**IMPORTANT** : S'assurer d'avoir reçu toutes les pièces conformément à la liste de vérification des composants avant de procéder à l'installation. Si des pièces sont manquantes ou défectueuses, visiter [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support) pour obtenir de l'aide.



## Emballage M

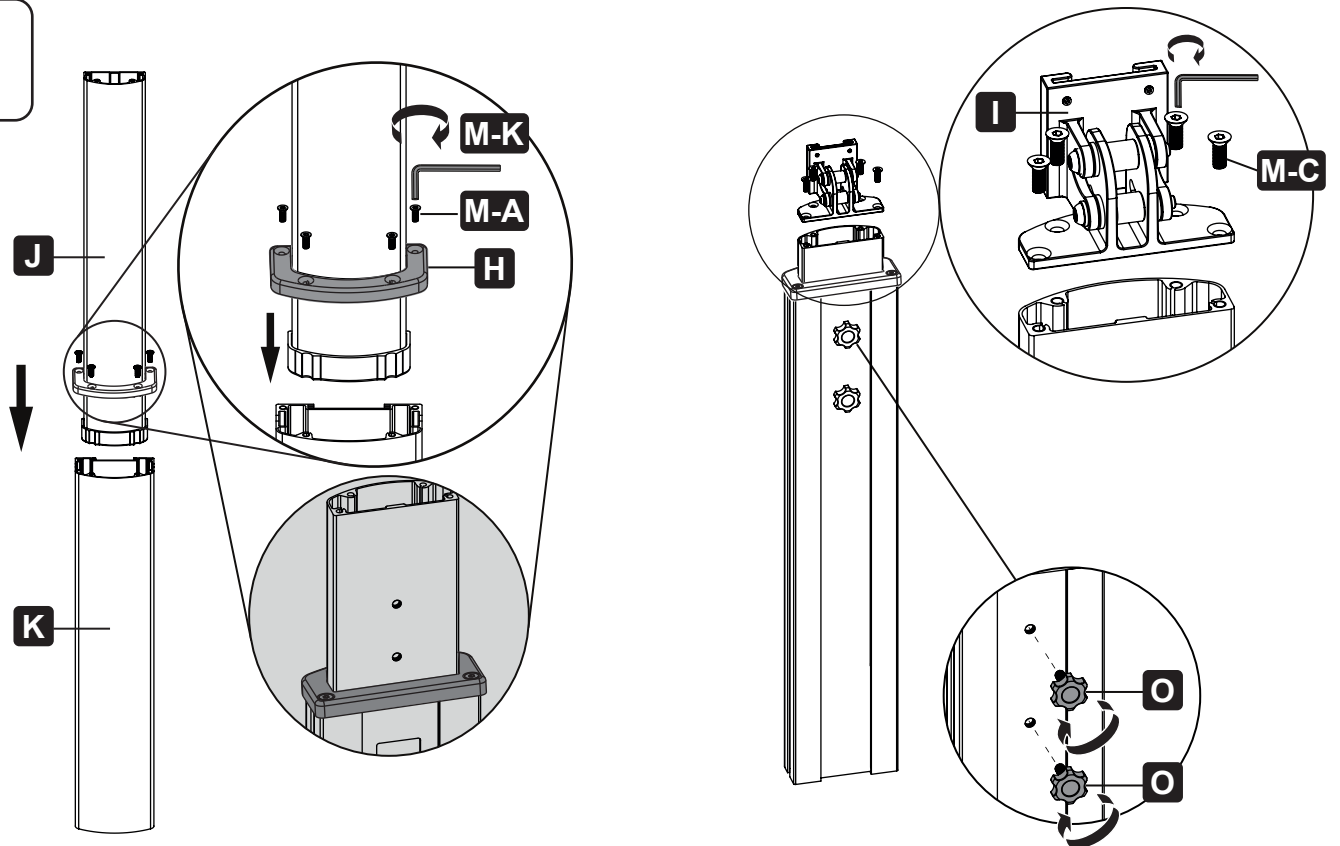


## Emballage P

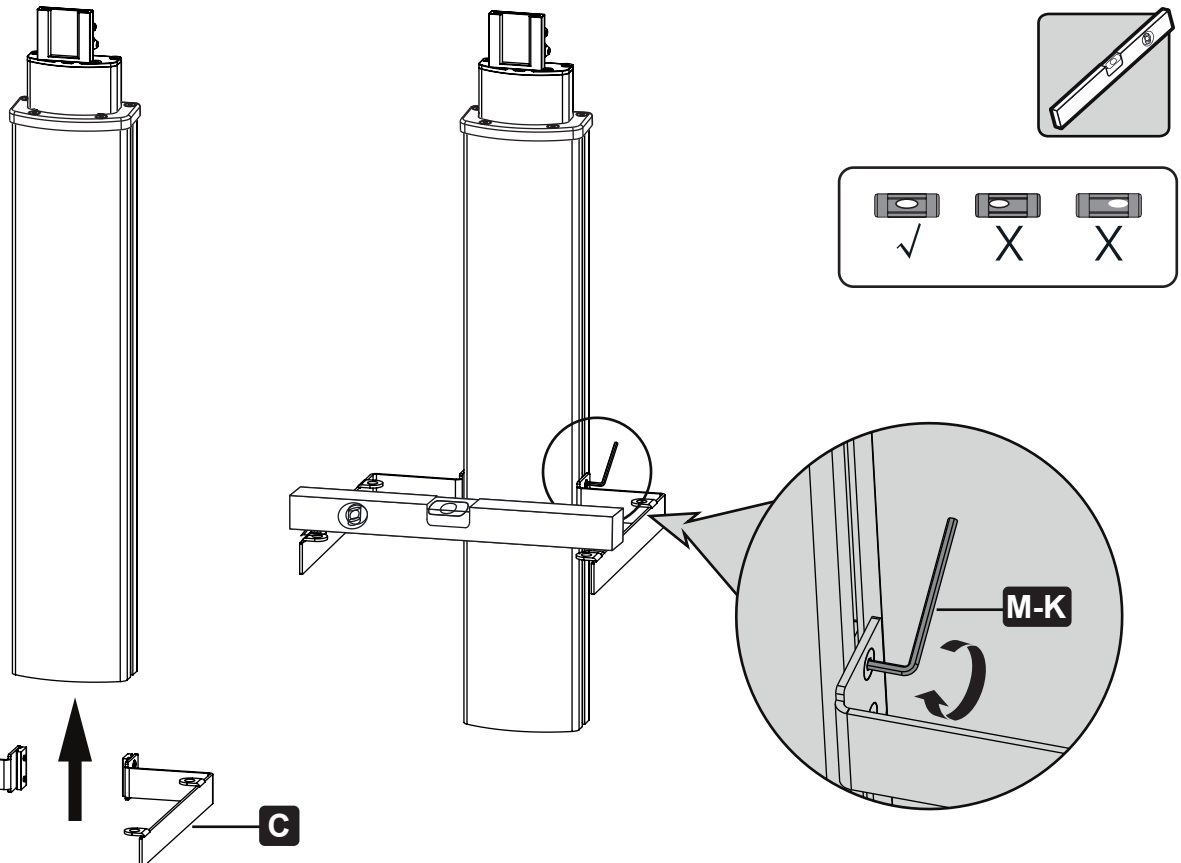


# Assemblage

**1**



**2**

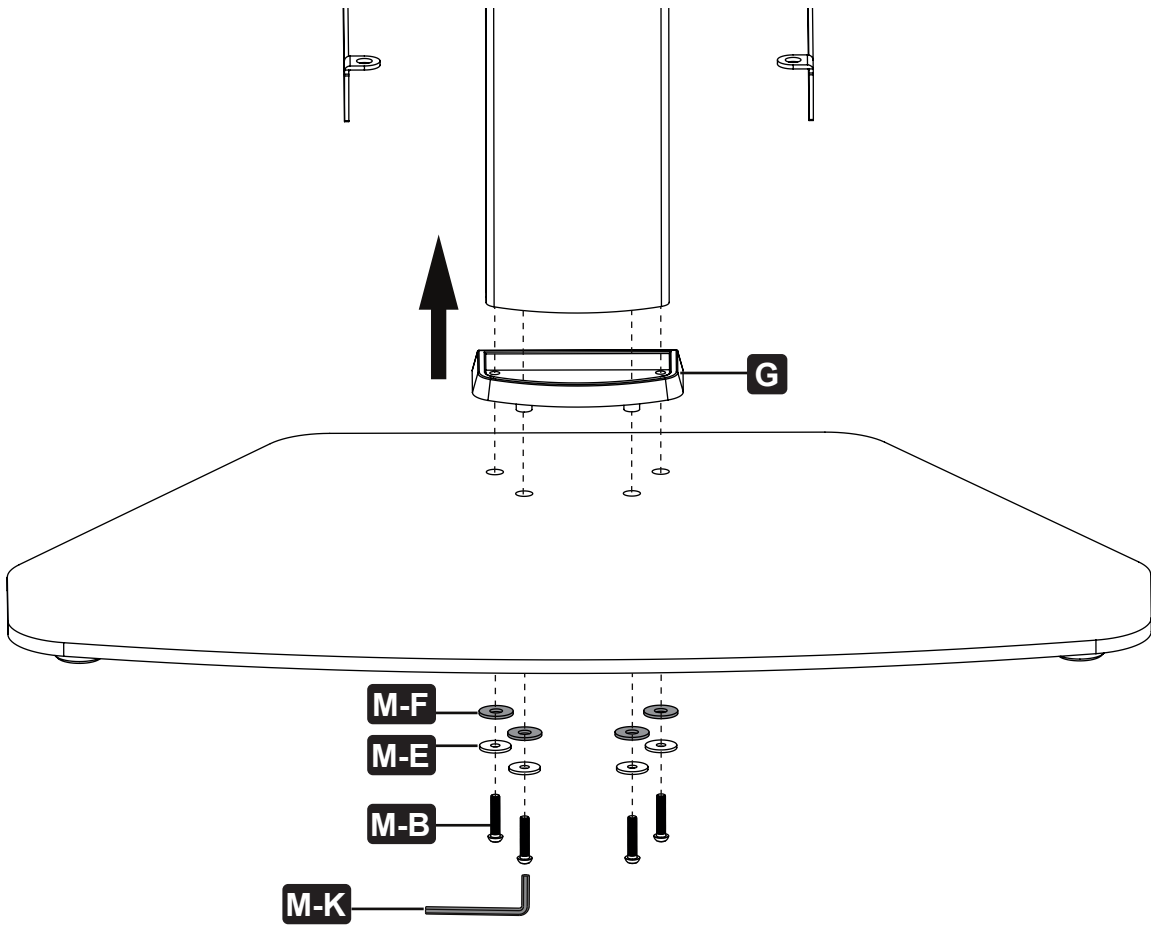


Desserrer les vis avant d'installer les supports **B** et **C**.

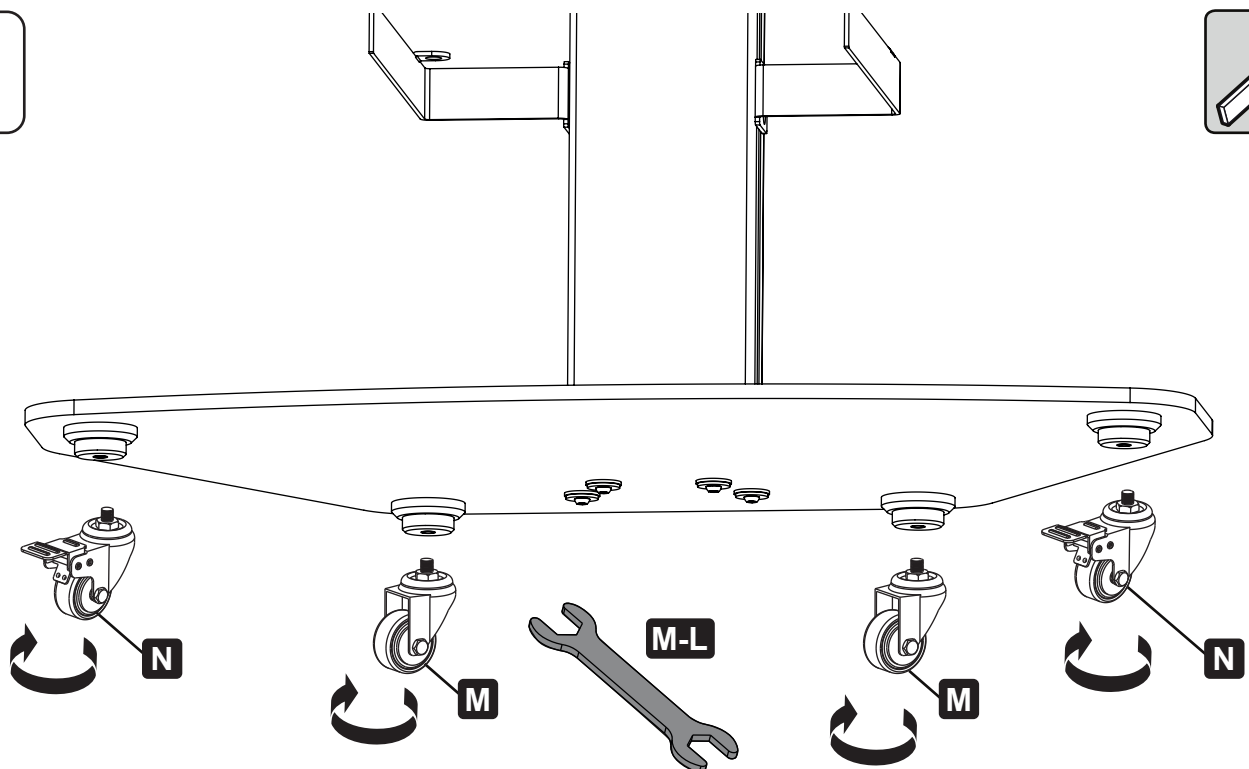


# Assemblage

3

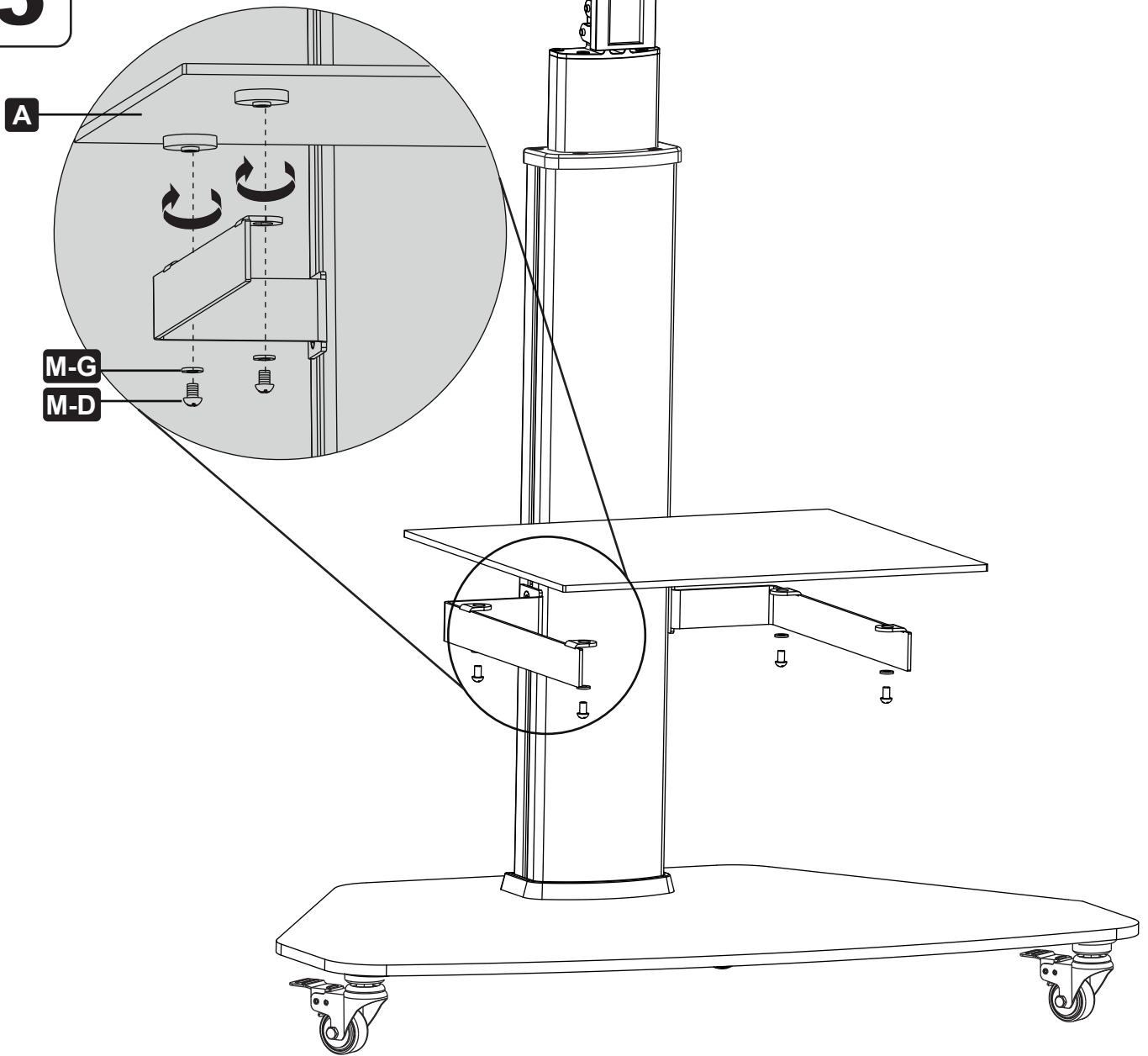


4



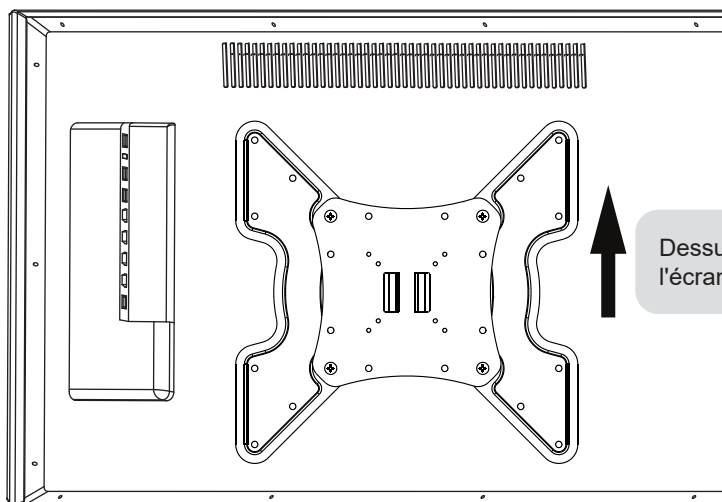
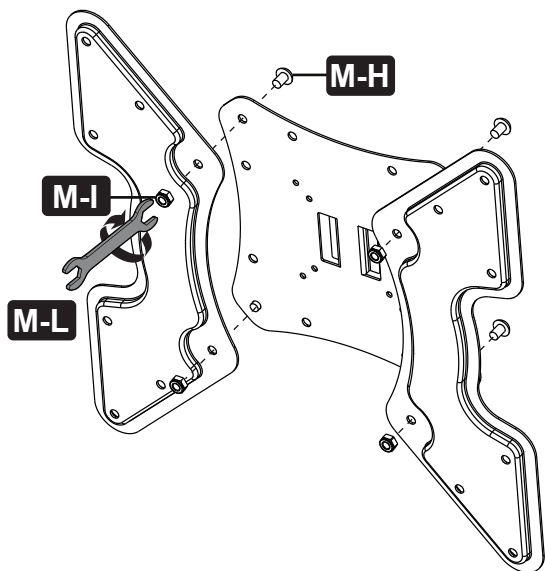
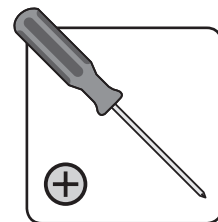
# Assemblage

5

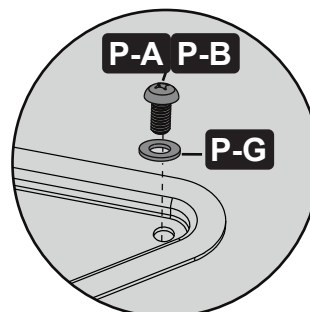
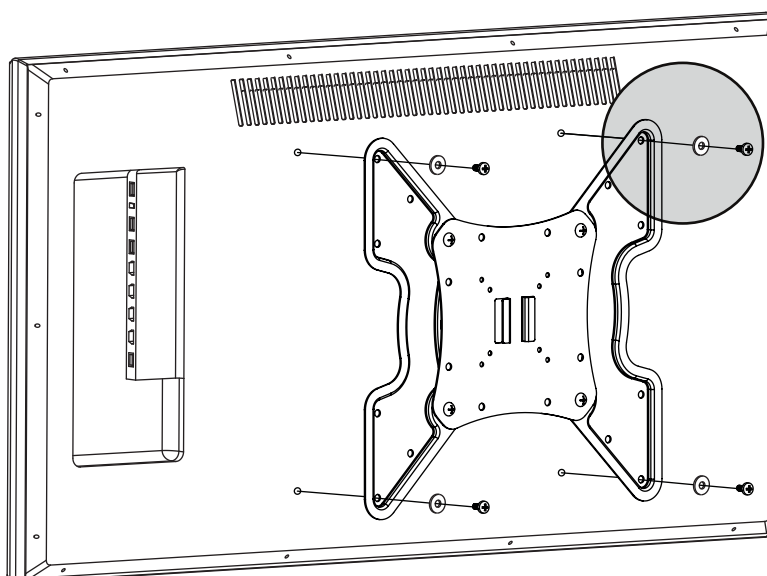


# Assemblage

## 6a Pour les écrans à dos plat



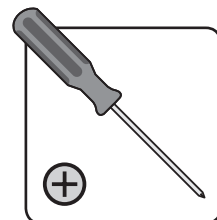
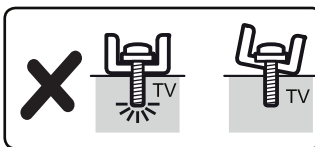
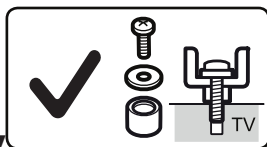
## 6b



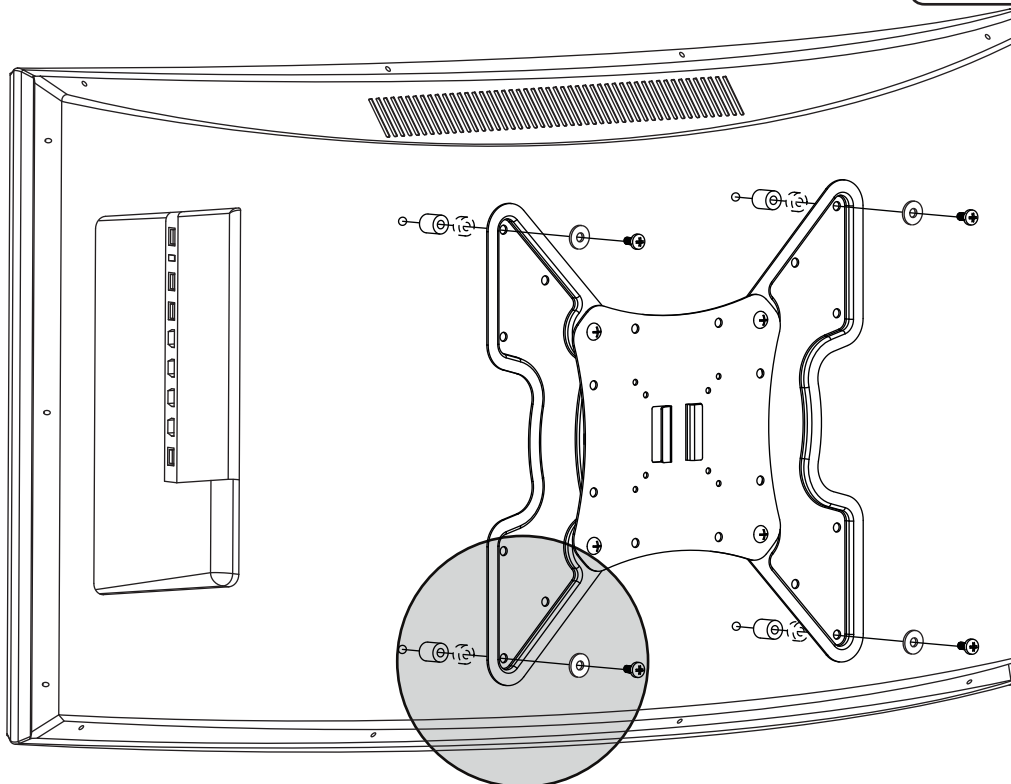
# Assemblage

## 6c

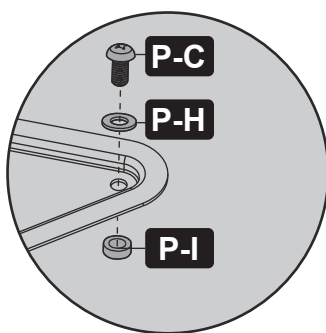
**Pour les écrans à dos encastré ou les entrées d'accès AV**



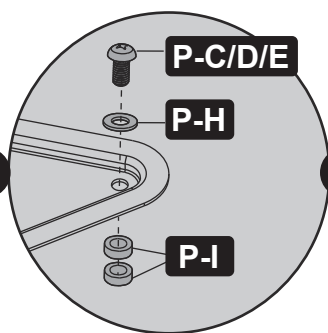
**Remarque :** Choisir les vis, les rondelles et les entretoises appropriées (le cas échéant) en fonction du type d'écran.



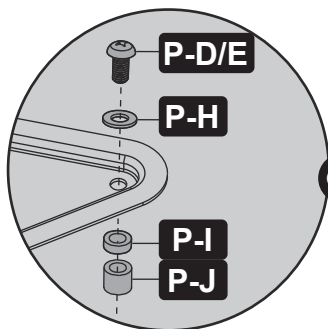
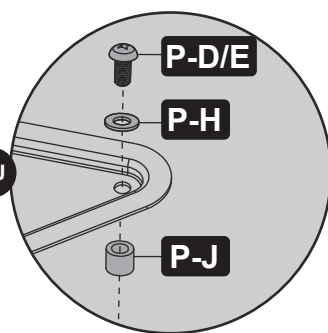
**MISE EN GARDE :**  
Ne pas trop serrer les vis.



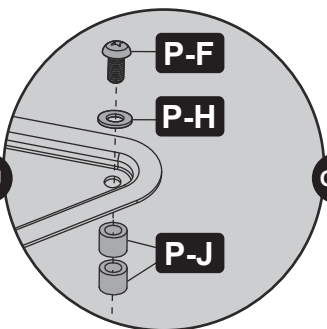
OU



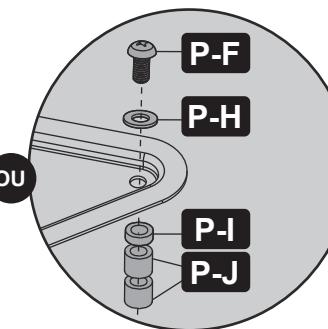
OU



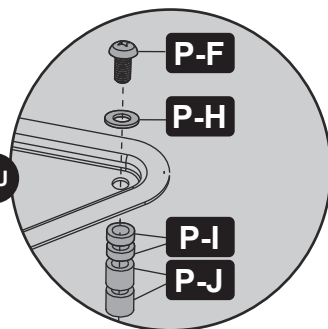
OU



OU



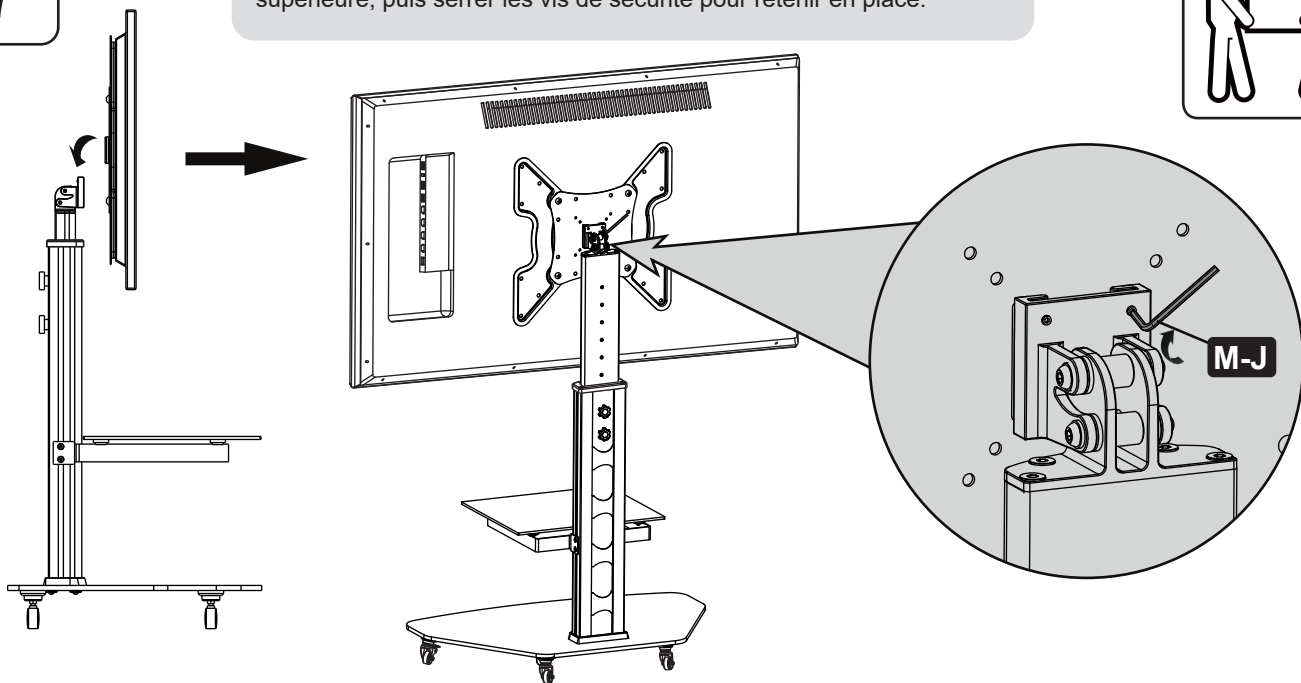
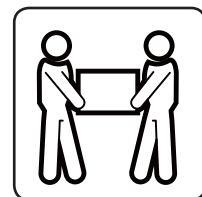
OU



# Assemblage

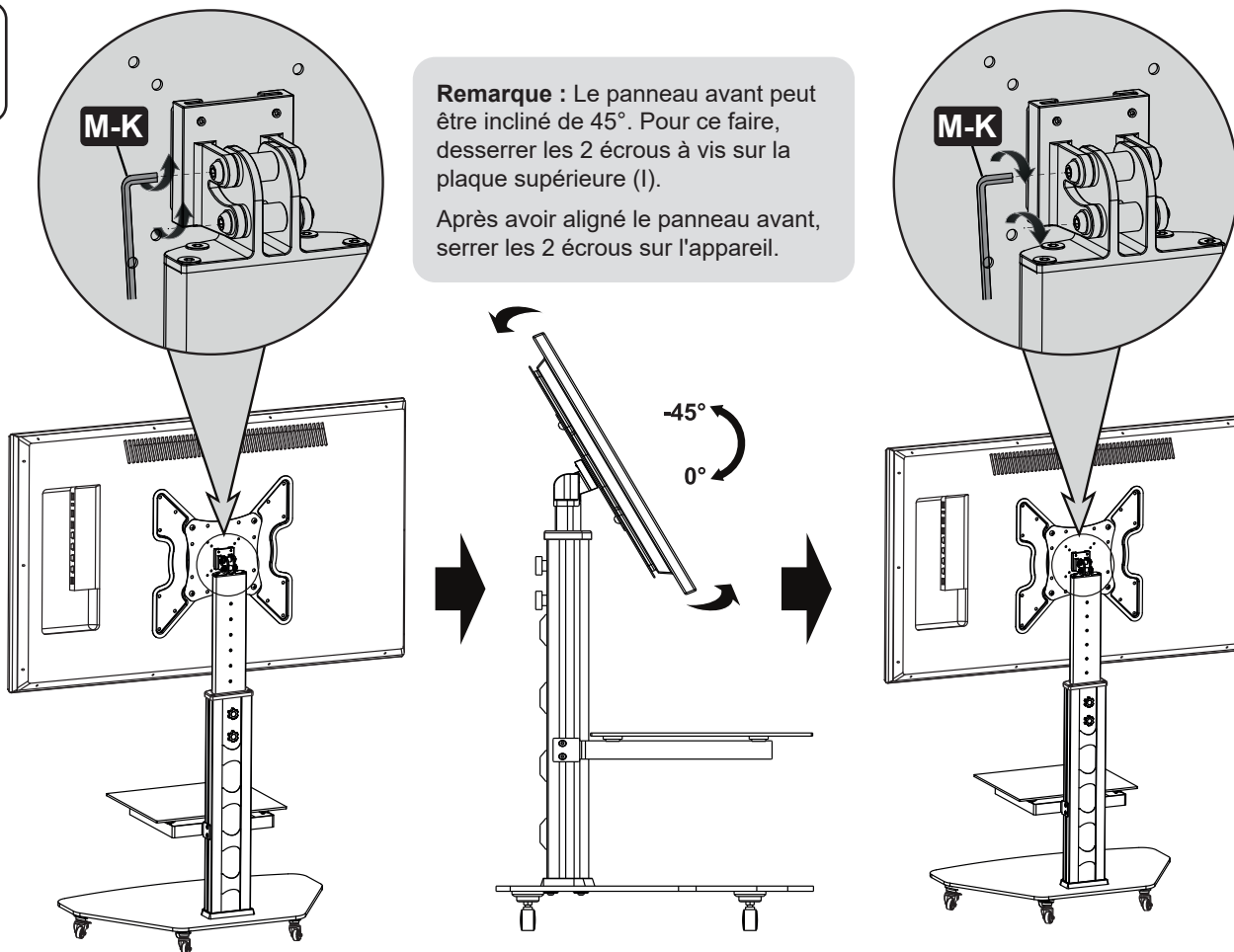
7

**Remarque :** Installer lentement la plaque VESA sur le rail de la plaque supérieure, puis serrer les vis de sécurité pour retenir en place.



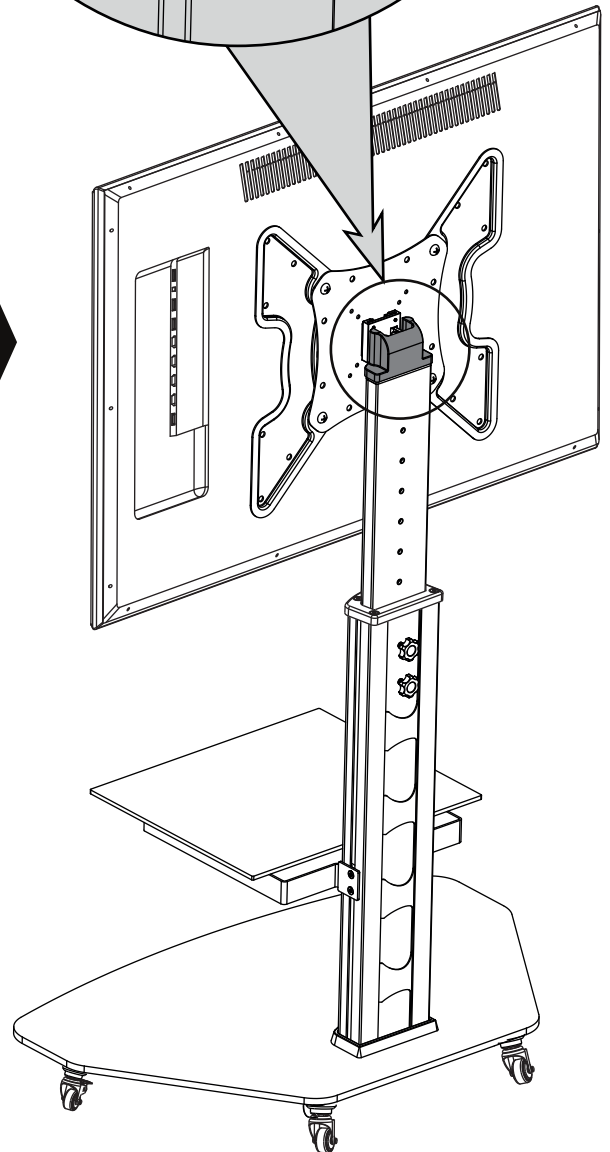
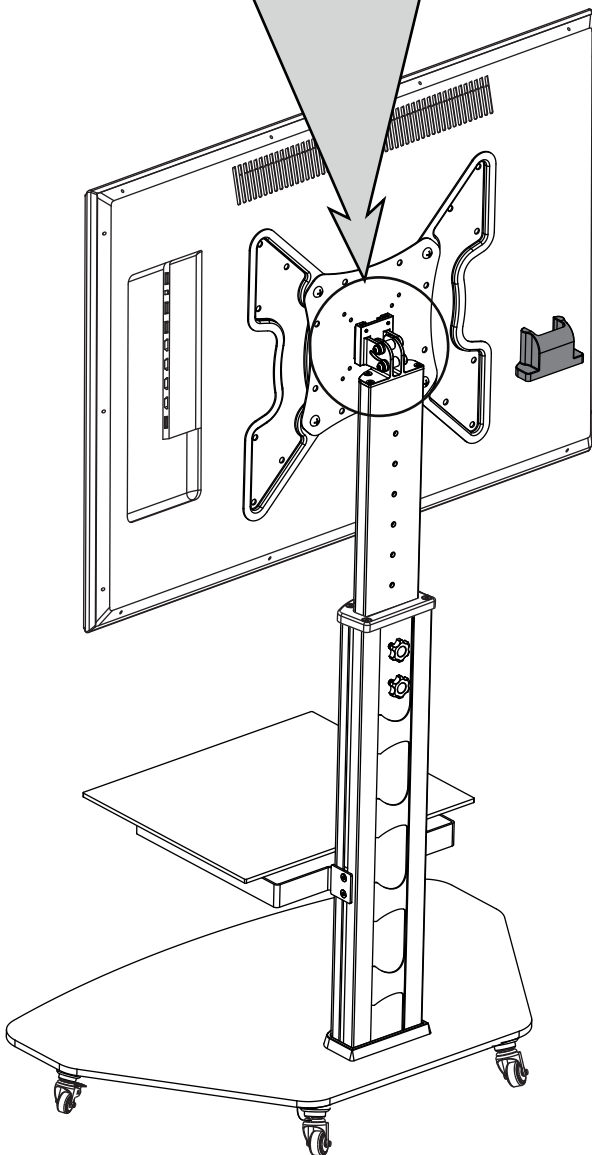
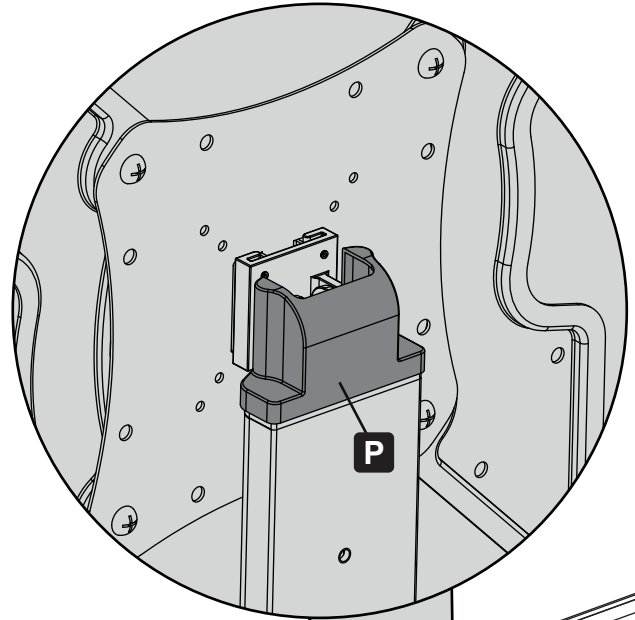
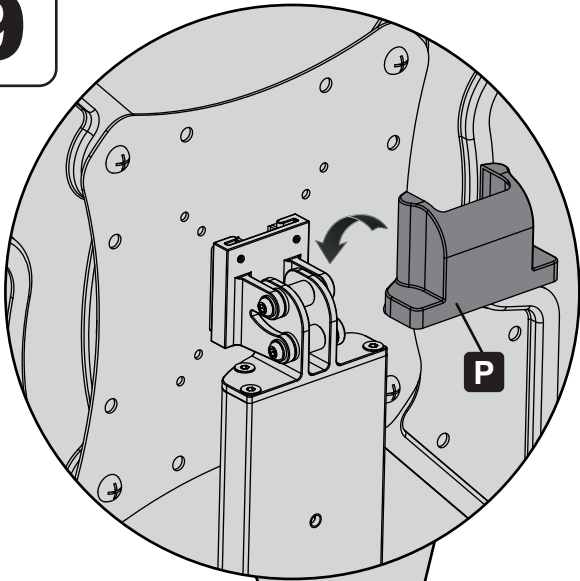
8

**Remarque :** Le panneau avant peut être incliné de 45°. Pour ce faire, desserrer les 2 écrous à vis sur la plaque supérieure (1).  
Après avoir aligné le panneau avant, serrer les 2 écrous sur l'appareil.

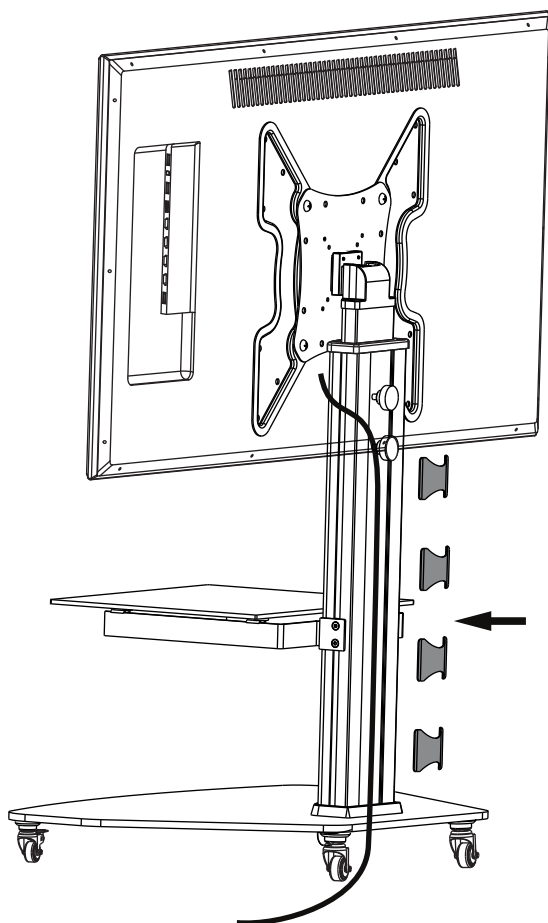


# Assemblage

9

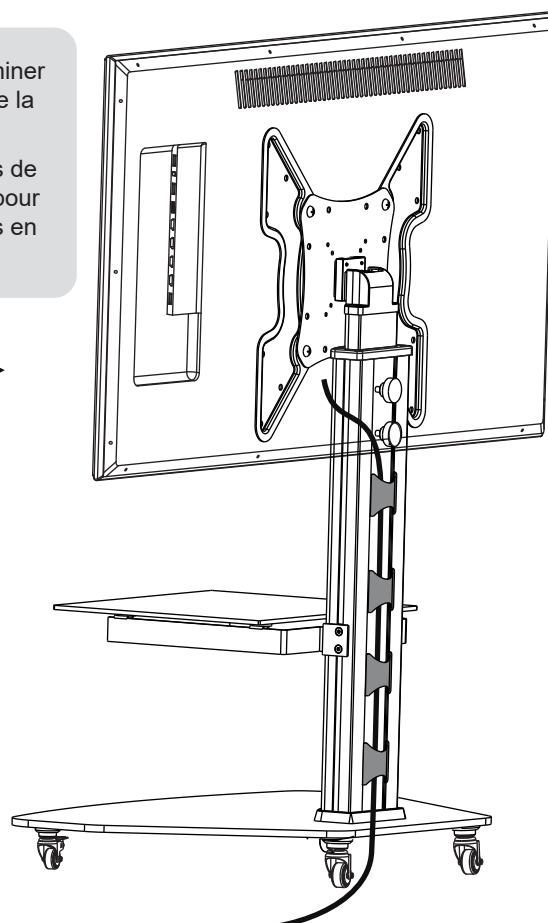


## Acheminement des câbles

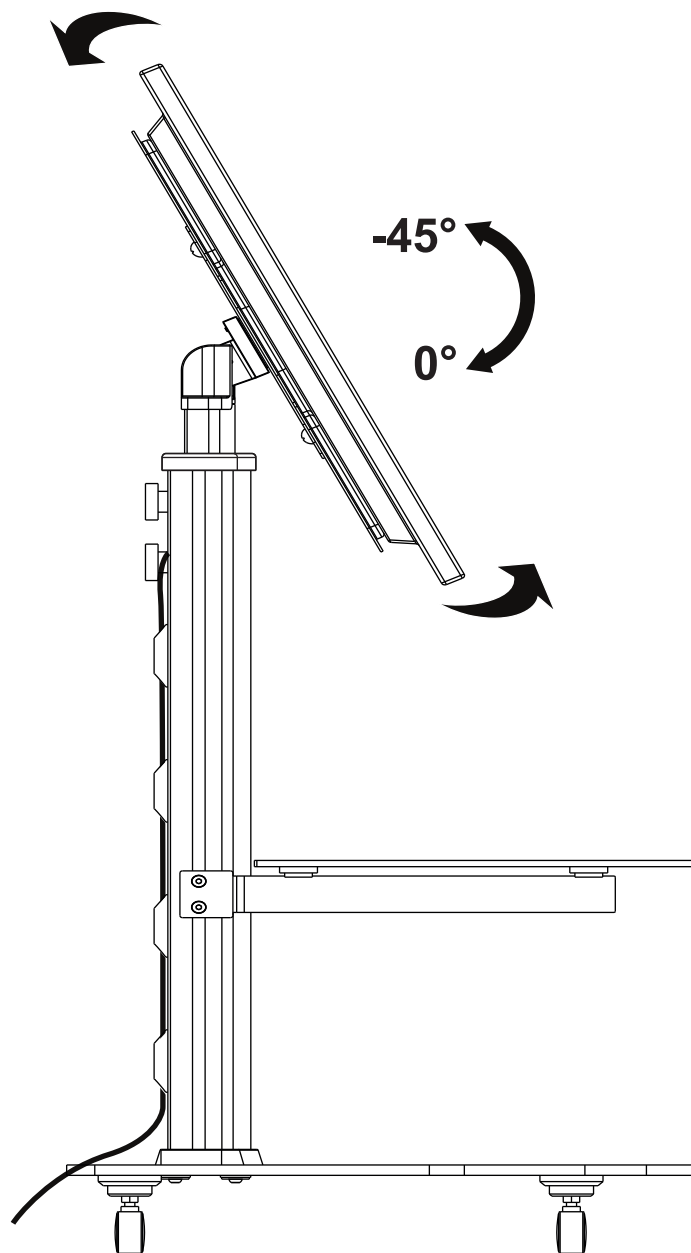


**Remarque :** Acheminer les câbles le long de la colonne.

Fixer les couvercles de câble à la colonne pour maintenir les câbles en place.



## Réglage



## Entretien

- Vérifier à intervalles réguliers que le support peut être utilisé de façon sûre et sécuritaire (au moins tous les trois mois).
- Pour toute question, visiter [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support).

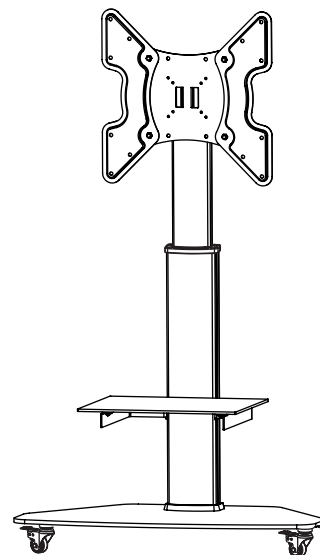




# Руководство пользователя

## Профессиональная мобильная тележка для экранов 32-55"

Модели: DMCS3255SG62, DMCS3255SG62W



ВНИМАНИЕ! НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМЫЙ ВЕС. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ ИЛИ ИМУЩЕСТВЕННОМУ УЩЕРБУ!



75x75 / 100x100 / 200x100 / 200x200 300x300 /  
400x200 / 400x400



English 1 • Español 13 • Français 25 • Deutsch 49

# TRIPP·LITE

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [triplite.com/support](http://triplite.com/support)

Copyright © 2022 Tripp Lite. Перепечатка запрещается.

## Указания по технике безопасности

**Примечание.** Перед началом установки и сборки модуля внимательно изучите все разделы руководства.



### ВНИМАНИЕ!

- Не начинайте установку до тех пор, пока не ознакомитесь со всеми указаниями и предупреждениями в настоящем руководстве и не поймете их смысл. При возникновении вопросов относительно любых указаний или предупреждений посетите страницу [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support).
- Данное изделие предназначено для установки и использования ТОЛЬКО в целях, указанных в настоящем руководстве. Неправильная установка данного изделия может привести к причинению материального ущерба или существенного вреда здоровью людей.
- Убедитесь в том, что данное изделие может с запасом выдерживать суммарную нагрузку, создаваемую оборудованием и всеми входящими в комплект деталями оснастки и другими компонентами.
- Винты следует затягивать плотно, но не перетягивая их. Перетягивание может привести к повреждению крепежных деталей, что значительно ухудшит прочность крепления.
- Данное изделие предназначено для использования только в закрытых помещениях. Использование данного изделия на открытом воздухе может привести к его выходу из строя и причинению вреда здоровью людей.
- В силу множества имеющихся типов конструкции крупных телевизоров материалы для настенного монтажа экрана подходят не для каждого типа экранов. Поэтому возможно, что поставляемые в комплекте винты не подходят для вашего телевизора.
- Убедитесь в том, что до и после установки экрана и монтажного кронштейна ни вы, ни кто-либо другой не могут получить травмы и что отсутствует угроза повреждения других предметов. При возникновении сомнений обратитесь за помощью к эксперту.
- Данное устройство не является игрушкой и не предназначено для использования детьми. Дети должны всегда находиться под присмотром рядом с этим оборудованием.
- В состав данного устройства входят стеклянные детали. Не подвергайте стеклянные детали воздействию резких ударов, стуку или быстрых изменений температуры. Деталь может треснуть, в результате чего образуются мелкие, острые осколки. Будьте предельно осторожны при обращении с разбитым стеклом.

## Гарантийные обязательства

### Условия 5-летней ограниченной гарантии

Продавец гарантирует отсутствие изначальных дефектов материала или изготовления в течение 5 лет с момента первоначальной покупки данного изделия при условии его использования в соответствии со всеми применимыми к нему указаниями. В случае проявления каких-либо дефектов материала или изготовления в течение указанного периода Продавец осуществляет ремонт или замену данного изделия исключительно по своему усмотрению.

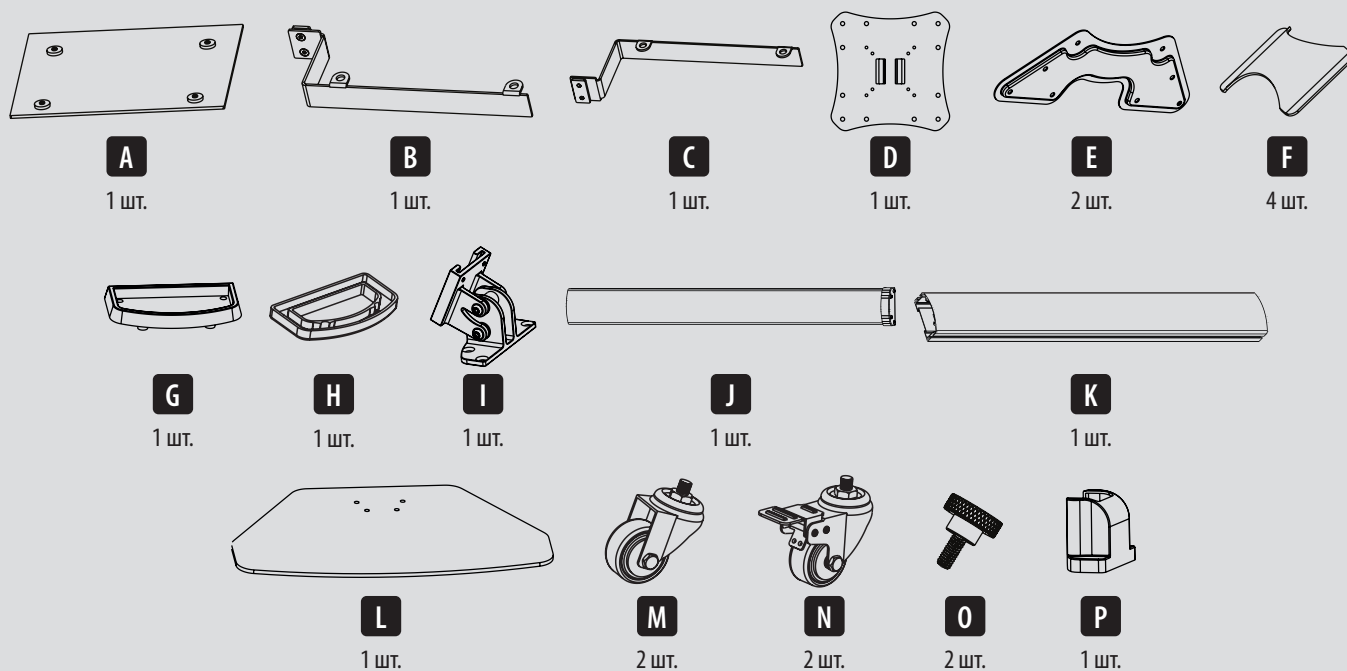
ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛУЧАИ ЕСТЕСТВЕННОГО ИЗНОСА ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ АВАРИИ, НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ ХАЛАТНОСТИ. ПРОДАВЕЦ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ ГАРАНТИЙ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЯМО ИЗЛОЖЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, ОГРАНИЧЕНЫ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВИЯ ВЫШЕУКАЗАННЫМ ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ; КРОМЕ ТОГО, ИЗ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ ВСЕ ПОБОЧНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ И КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ. (В некоторых штатах не допускается введение ограничений на продолжительность действия тех или иных подразумеваемых гарантий, а в некоторых — исключение или ограничение размера побочных или косвенных убытков. В этих случаях вышеизложенные ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия предоставляет конкретные юридические права, а набор других прав может быть различным в зависимости от юрисдикции).

**ВНИМАНИЕ!** До начала использования данного устройства пользователь должен убедиться в том, что оно является пригодным, соответствующим или безопасным для предполагаемого применения. В связи с большим разнообразием конкретных применений производитель не дает каких-либо заверений или гарантий относительно пригодности данных изделий для какого-либо конкретного применения или их соответствия каким-либо конкретным требованиям.

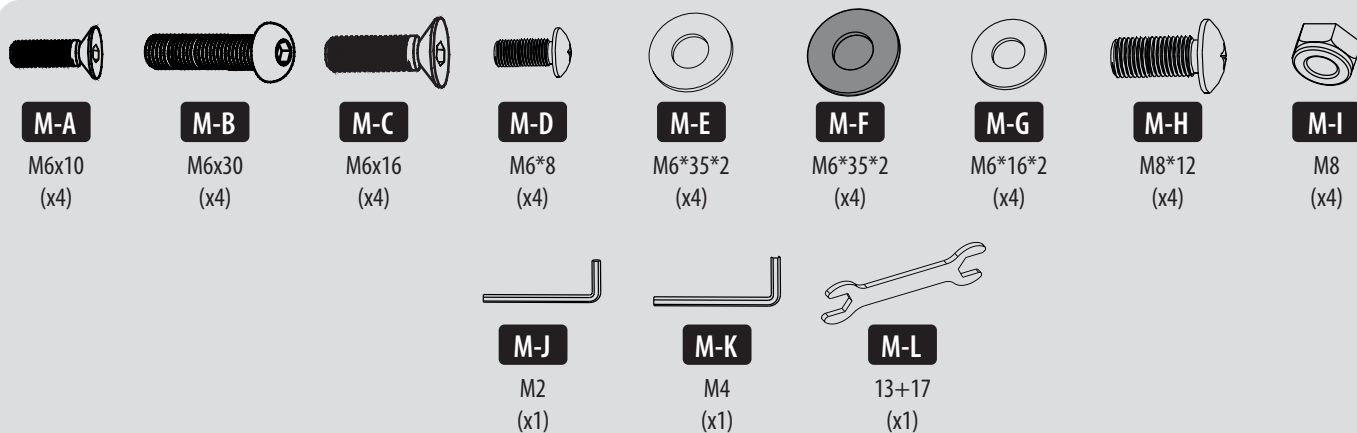
Компания Trip Lite постоянно совершенствует свою продукцию. В связи с этим возможно изменение технических характеристик без предварительного уведомления. Внешний вид реальных изделий может несколько отличаться от представленного на фотографиях и иллюстрациях.

## Перечень комплектации

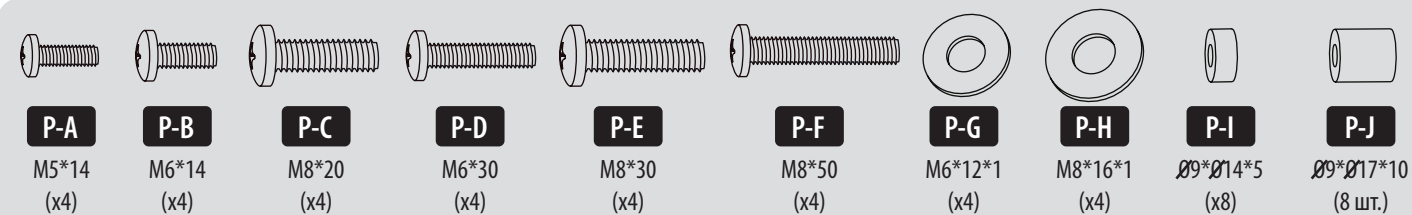
**ВНИМАНИЕ!** Перед началом установки убедитесь в наличии всех деталей согласно перечню комплектации. В случае отсутствия или повреждения каких-либо деталей обратитесь за помощью на страницу [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support).



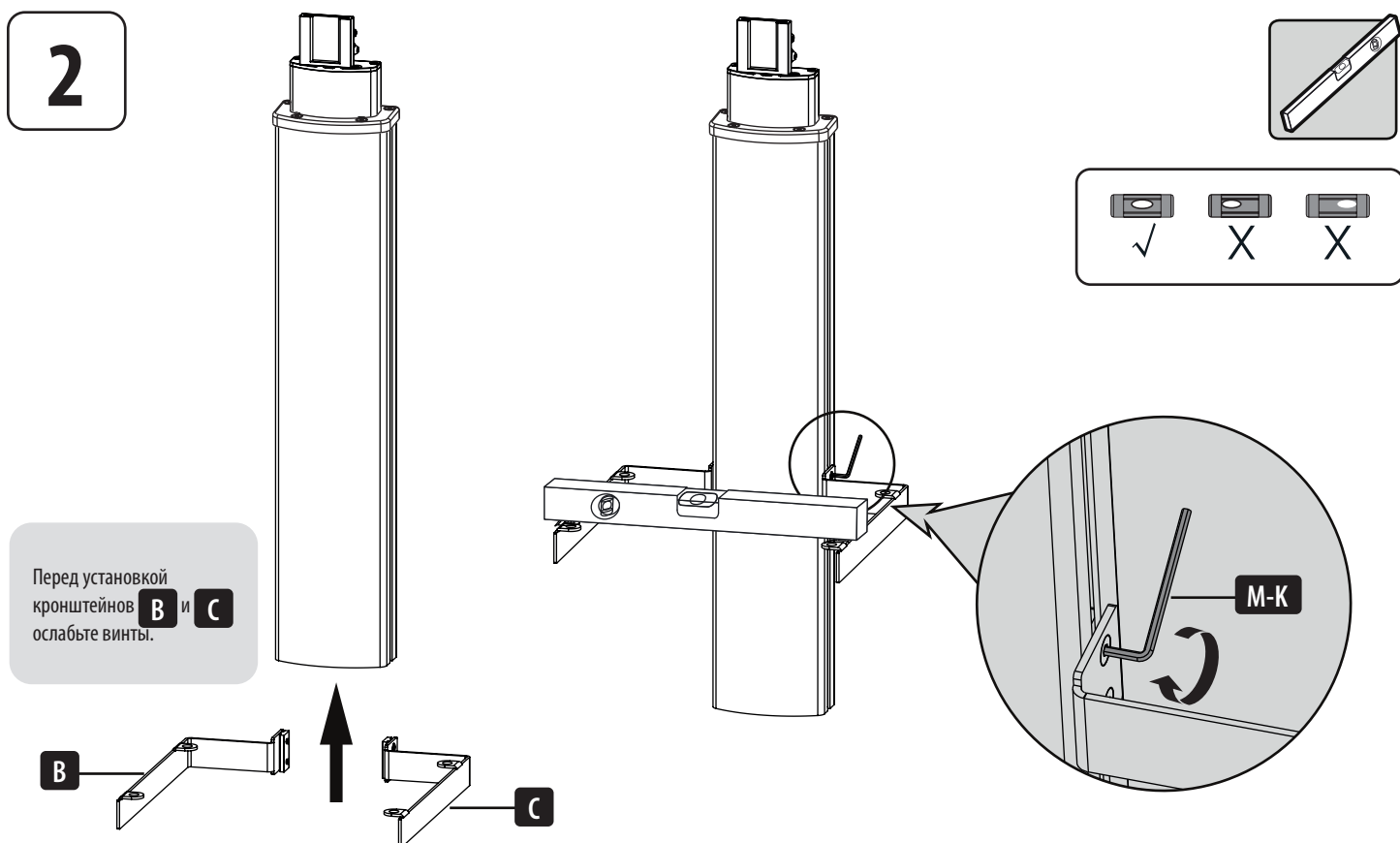
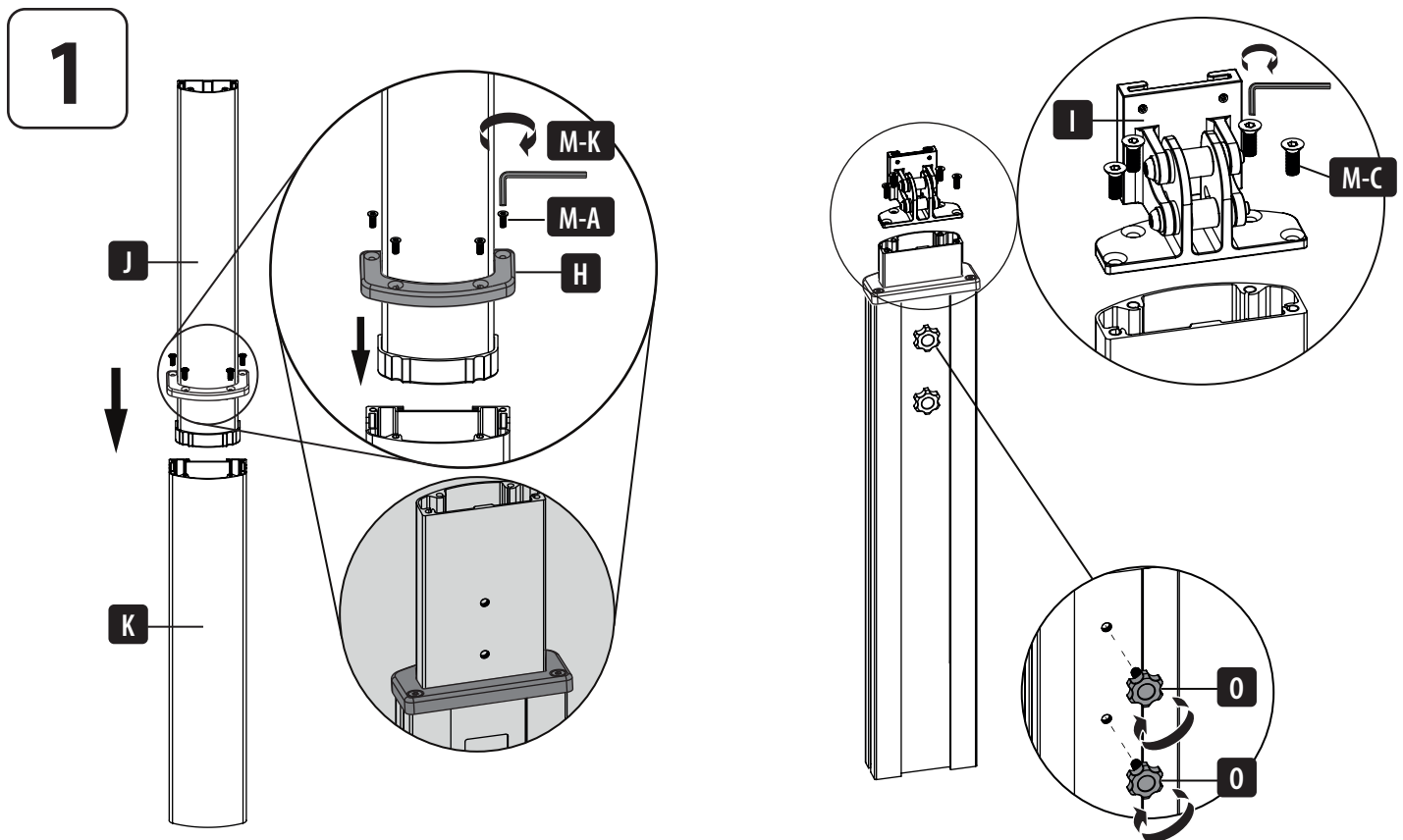
### Упаковочный комплект М



### Упаковочный комплект Р

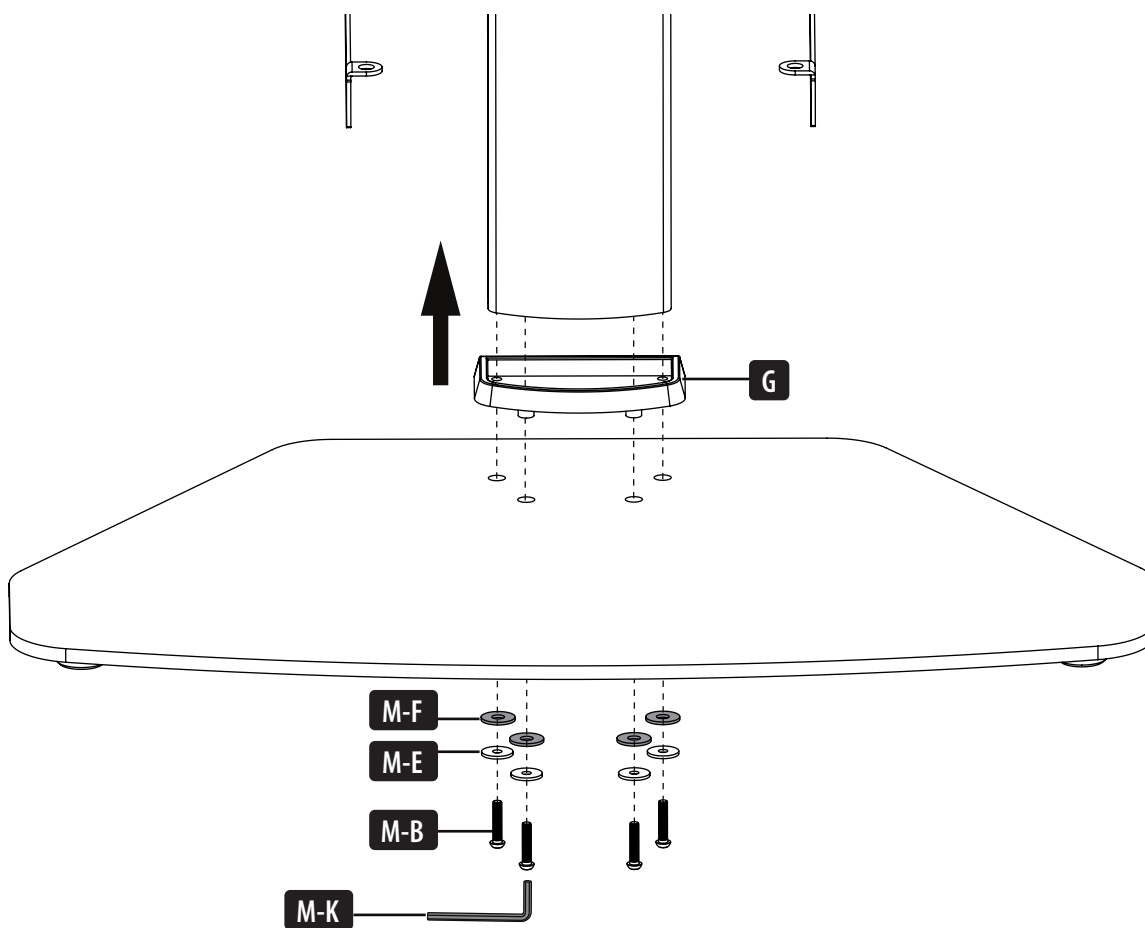


# Порядок сборки

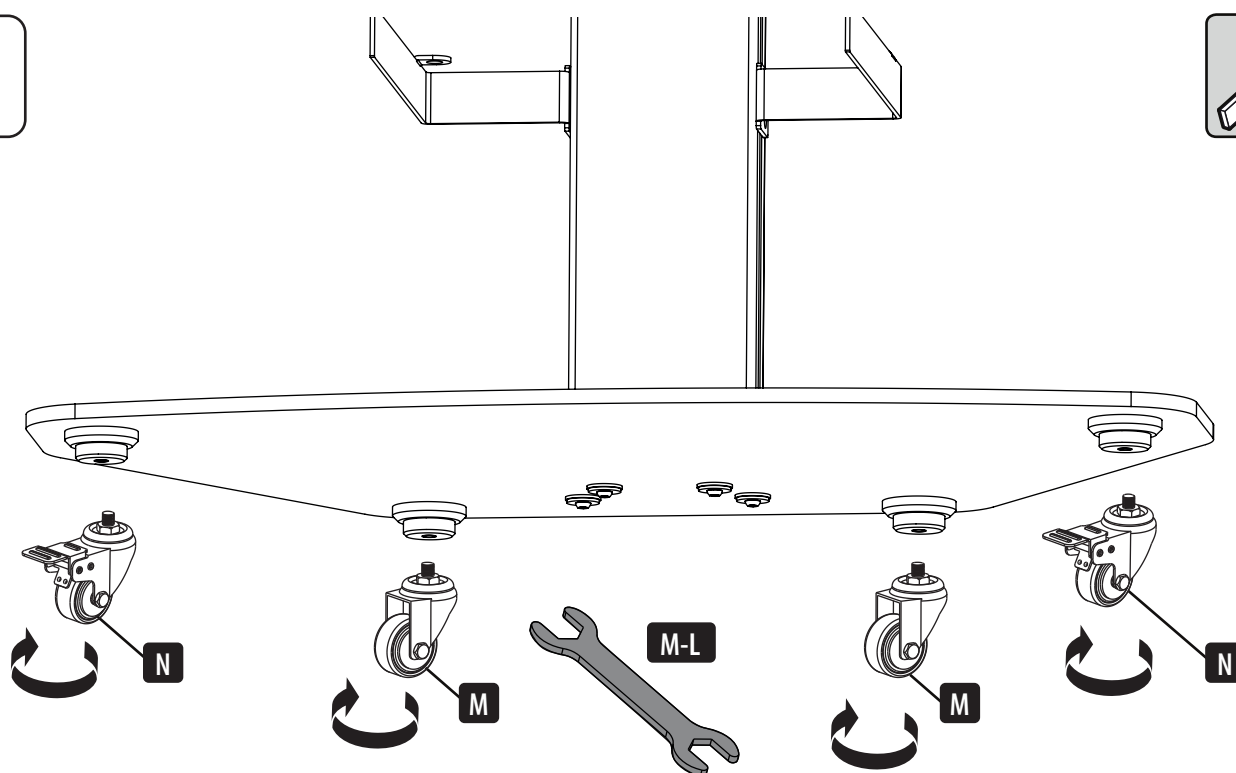


## Порядок сборки

3

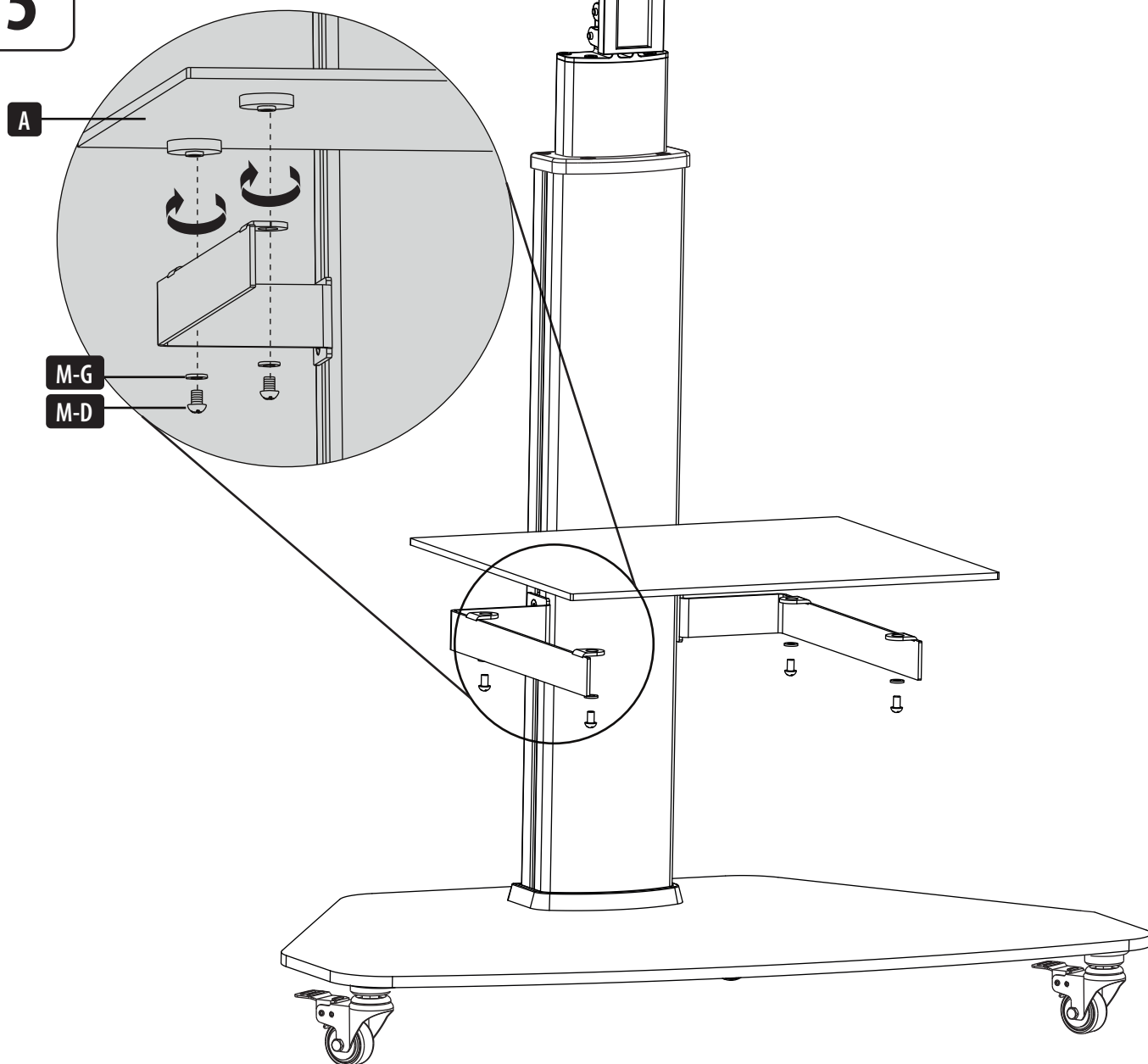


4



## Порядок сборки

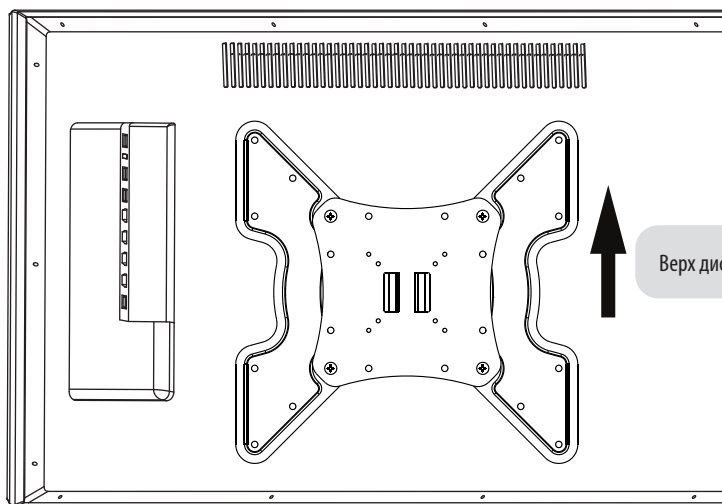
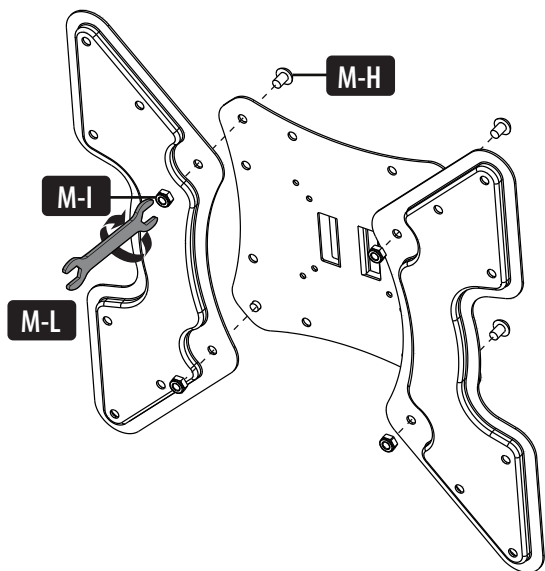
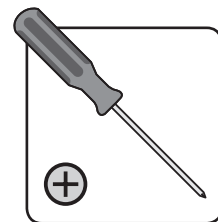
5



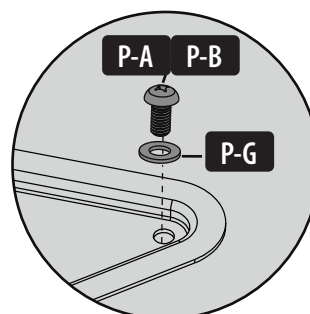
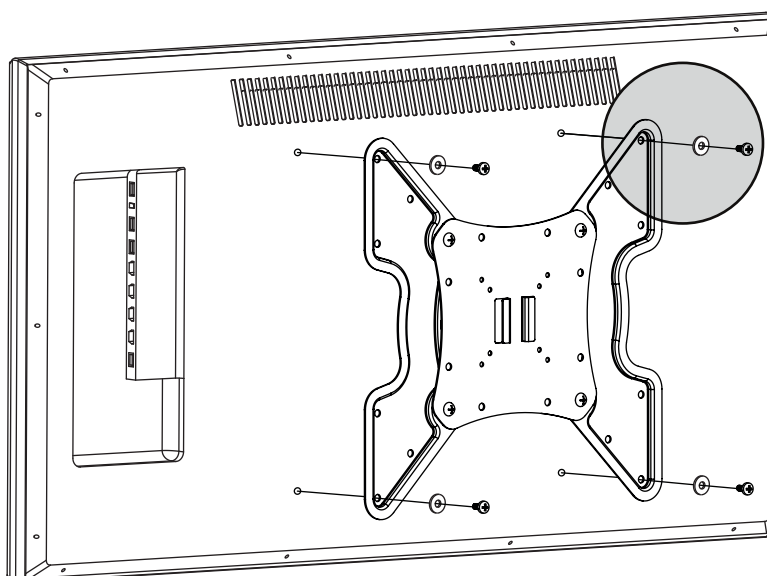
## Порядок сборки

### 6a

Для экранов с плоской задней поверхностью



### 6b

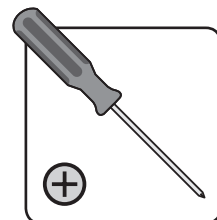
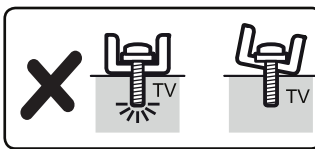
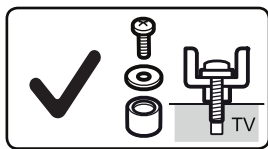


**ВНИМАНИЕ!**  
Не перетягивайте винты.

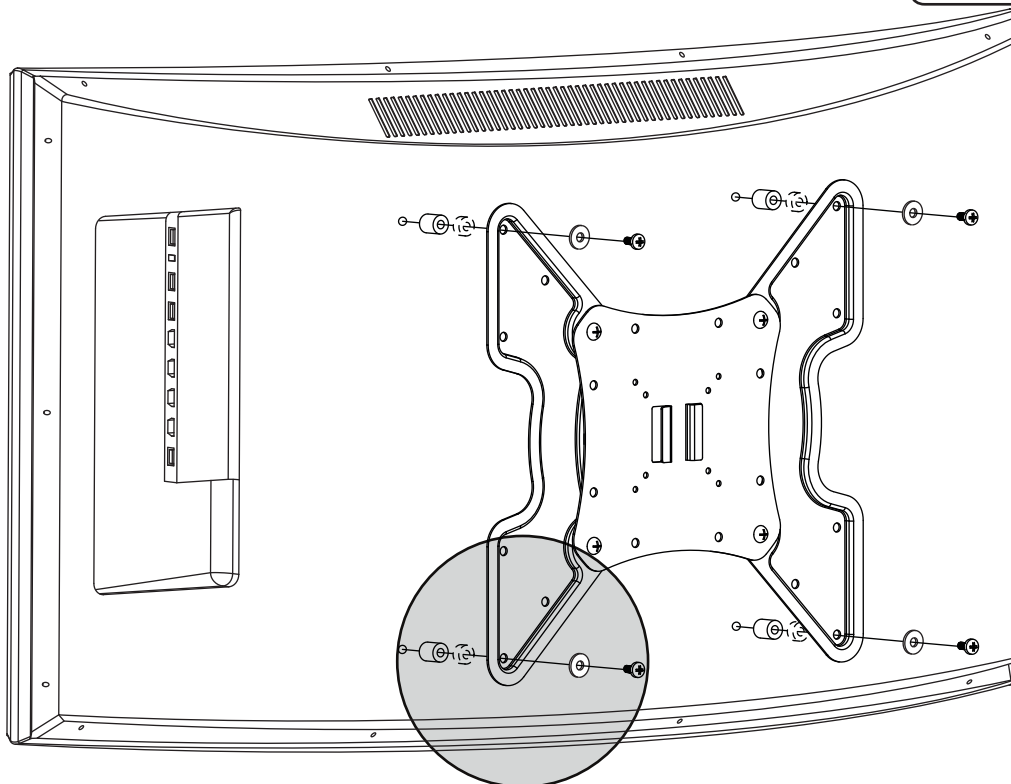
# Порядок сборки

**6c**

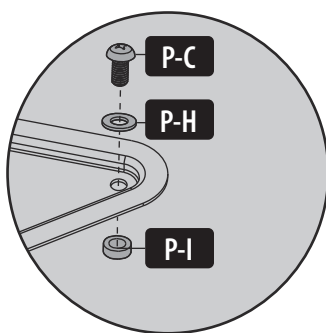
Для мониторов,  
устанавливаемых заподлицо,  
или для получения доступа к  
аудио-/видеоходам



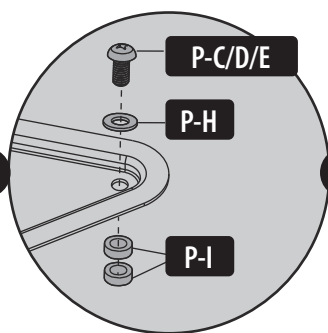
Примечание. Выбирайте подходящие винты, шайбы и прокладки (при необходимости) в соответствии с типом экрана.



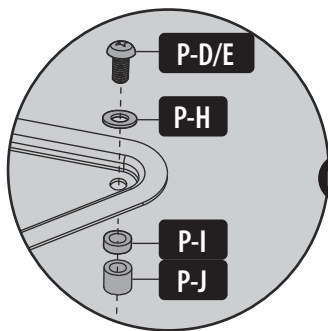
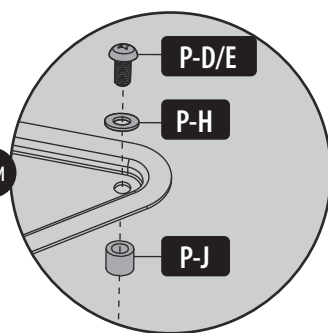
**ВНИМАНИЕ!**  
Не перетягивайте винты.



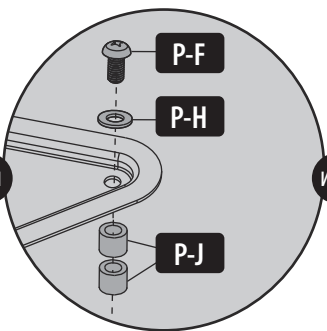
или



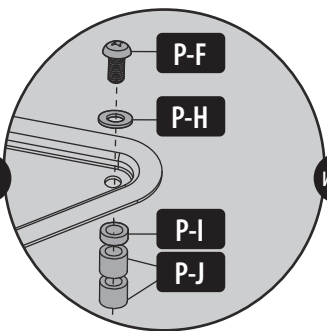
или



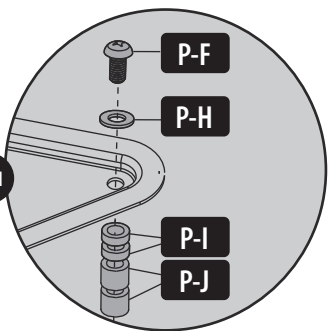
или



или



или

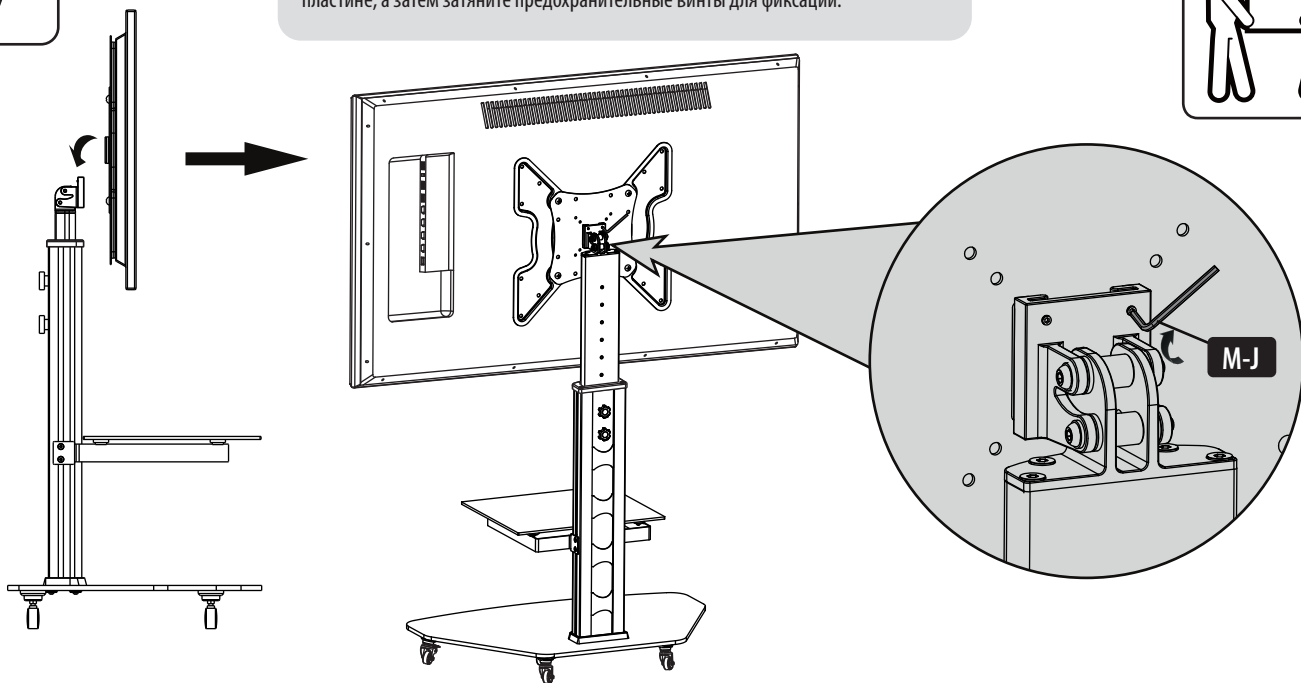
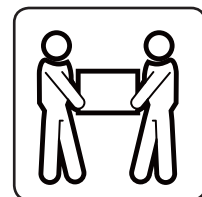




## Порядок сборки

7

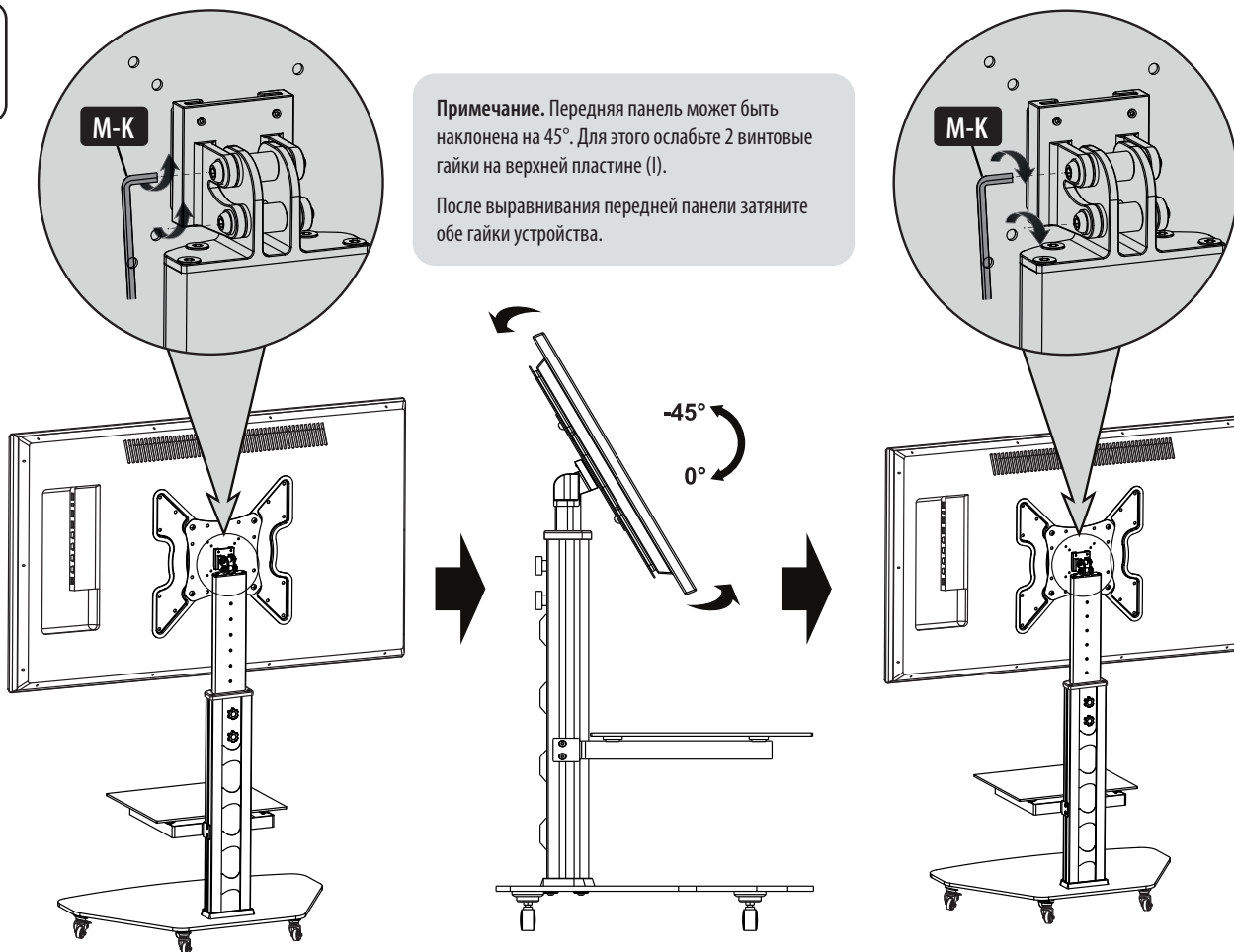
Примечание. Медленно прикрепите пластину VESA к верхней направляющей пластине, а затем затяните предохранительные винты для фиксации.



8

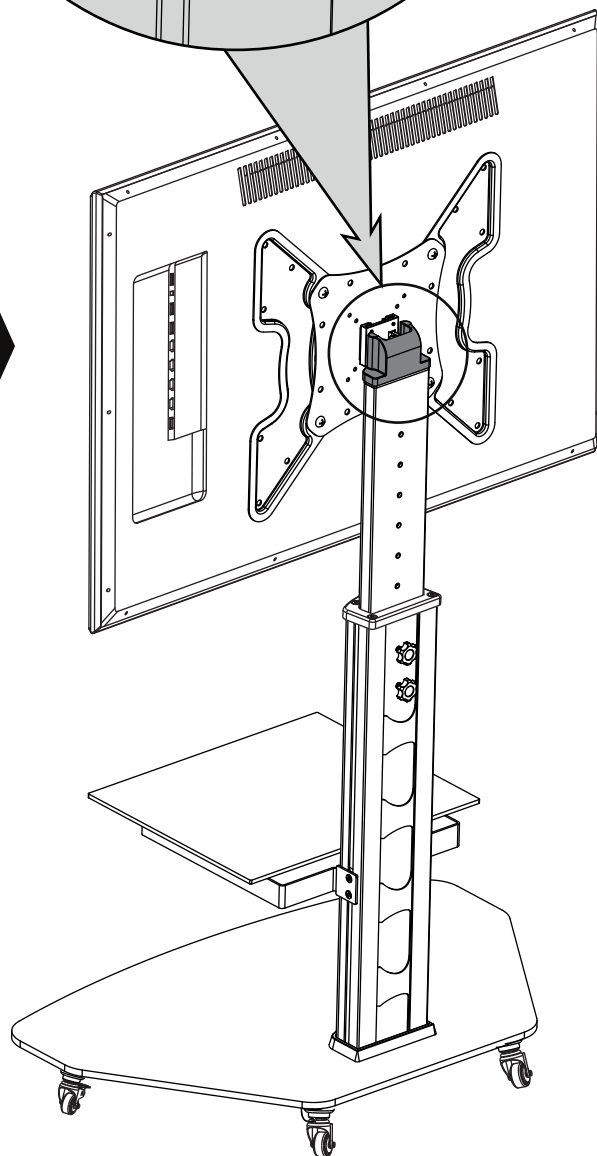
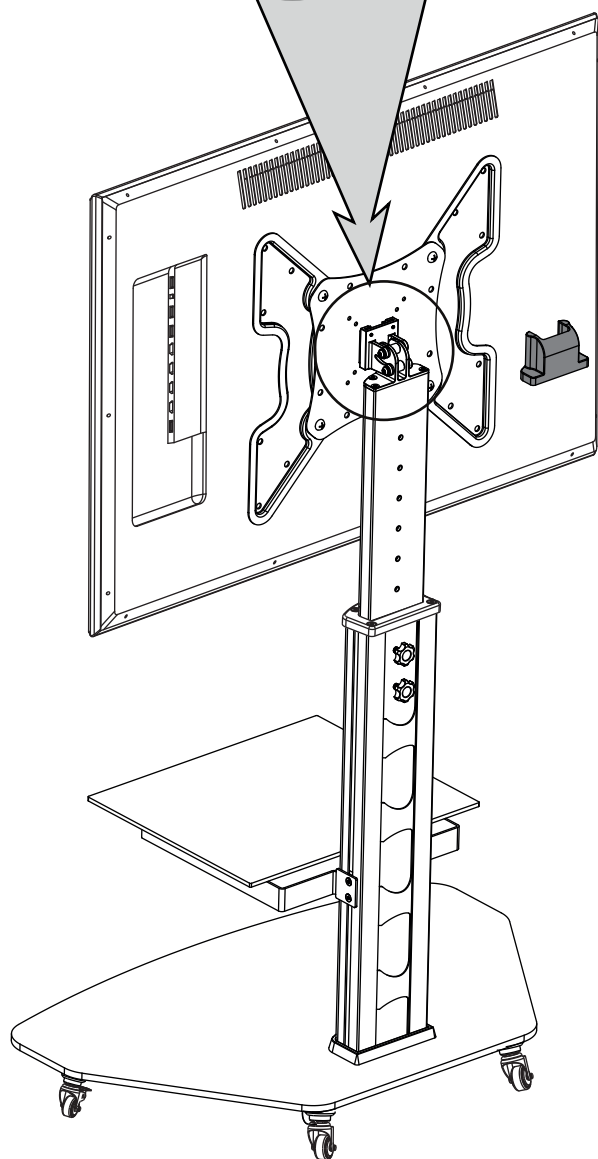
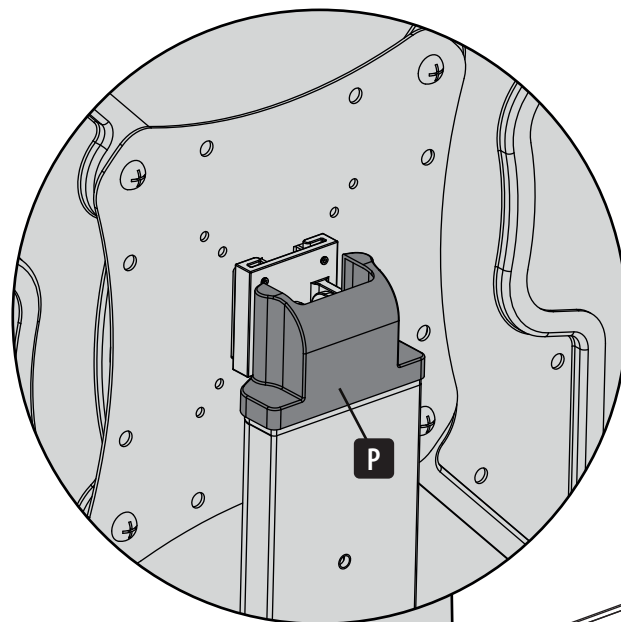
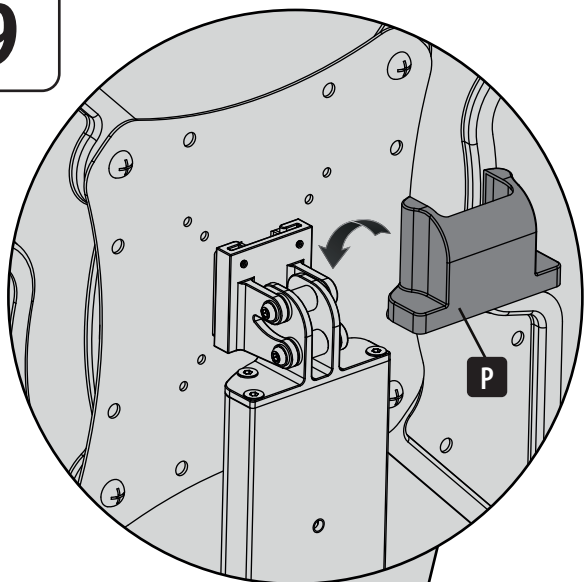
Примечание. Передняя панель может быть наклонена на 45°. Для этого ослабьте 2 винтовые гайки на верхней пластине (I).

После выравнивания передней панели затяните обе гайки устройства.

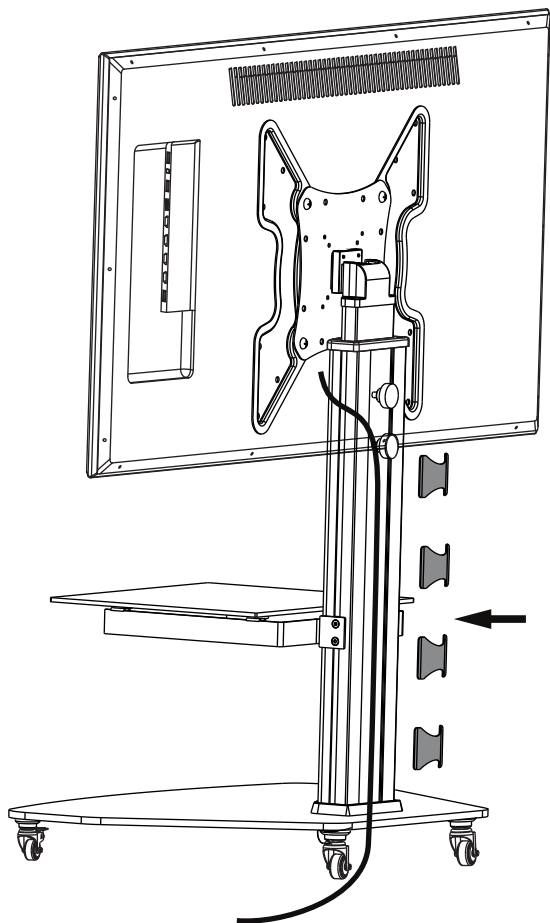


# Порядок сборки

9

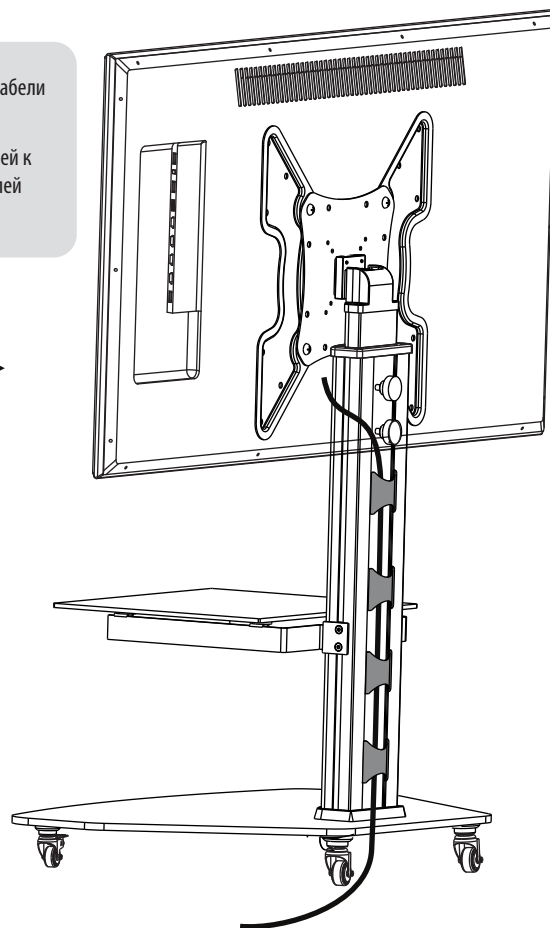


## Прокладка кабелей

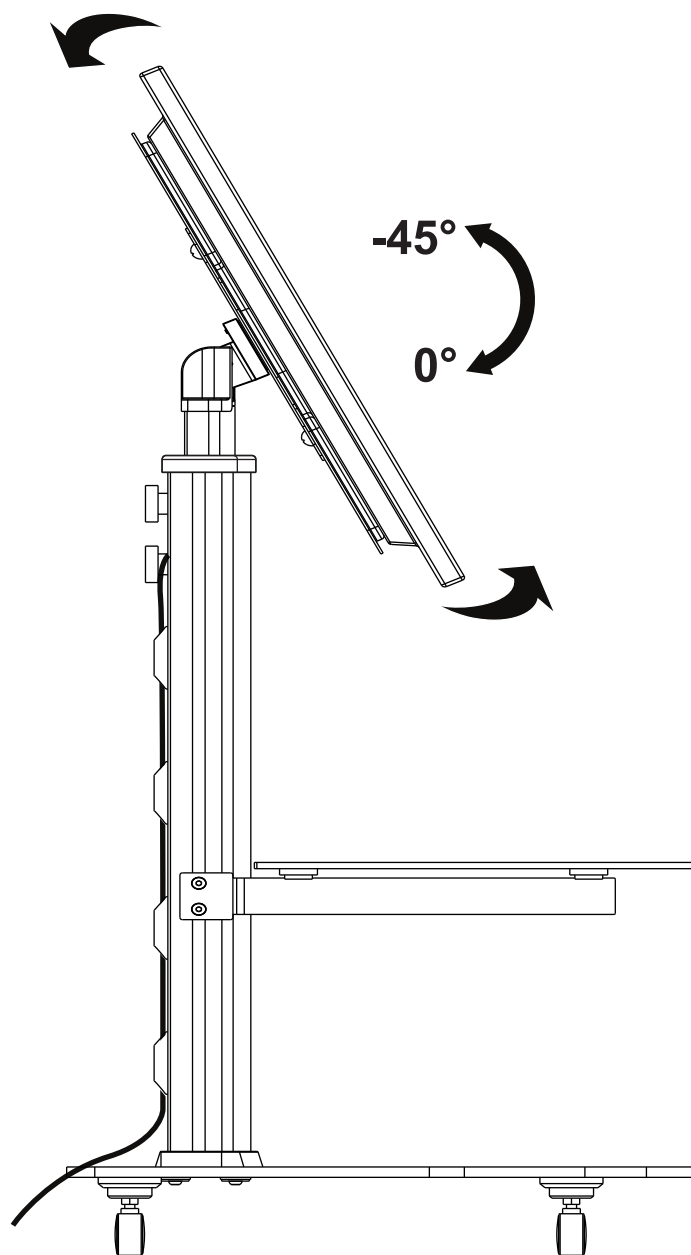


**Примечание.** Протяните кабели вдоль стойки.

Прикрепите крышки кабелей к стойке для фиксации кабелей на месте.



## Корректировка положения



### Техническое обслуживание

- Регулярно (не реже, чем раз в три месяца) проверяйте надежность крепления кронштейна и безопасность его использования.
- В случае возникновения каких-либо вопросов посетите страницу [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support).

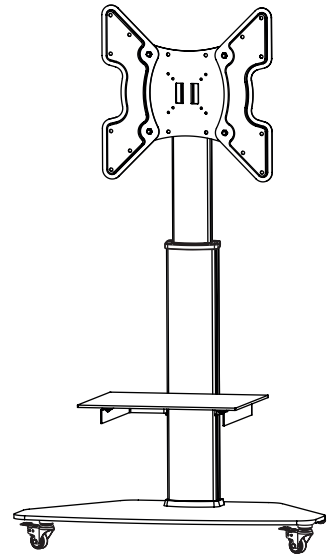
# TRIPP·LITE

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support)

# Bedienungsanleitung

## Professioneller mobiler Wagen für 32 Zoll bis 55 Zoll Bildschirme

Modelle: DMCS3255SG62, DMCS3255SG62W



ACHTUNG: DIE ANGEBENE MAXIMALE NUTZLAST DARF NICHT ÜBERSCHRITTEN WERDEN. EINE ÜBERSCHREITUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND ERHEBLICHEN SACHSCHÄDEN FÜHREN!



75x75 / 100x100 / 200x100 / 200x200  
300x300 / 400x200 / 400x400



English 1 • Español 13 • Français 25 • Русский 37

# TRIPP·LITE

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [triplite.com/support](http://triplite.com/support)

Copyright © 2022 Tripp Lite. Alle Rechte vorbehalten.

# Sicherheitshinweise

**Hinweis: Lesen Sie das gesamte Handbuch, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen.**



- Beginnen Sie nicht mit dem Einbau, bevor Sie die Anweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch gelesen und verstanden haben. Sollten Sie Fragen bezüglich der Anweisungen oder Warnhinweise haben, besuchen Sie bitte [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support).
- Dieses Produkt wurde so entwickelt, dass es NUR wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben installiert und verwendet werden darf. Die unsachgemäße Installation dieses Produkts kann zu Schäden und schweren Verletzungen führen.
- Stellen Sie sicher, dass die Einheit das Gewicht des Geräts sowie das zugehörige Material und sämtliche zugehörigen Komponenten tragen kann.
- Ziehen Sie die Schrauben fest, aber nicht zu fest an. Durch zu festes Anziehen können die Elemente beschädigt werden, wodurch die Haltekraft stark reduziert wird.
- Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen geeignet. Die Verwendung dieses Produktes im Freien kann zu Fehlfunktionen und Verletzungen führen.
- Aufgrund der vielen großen, verfügbaren Fernsehertypen können die Installationsmaterialien für wandmontierte Bildschirme nicht für jeden Bildschirmtyp verwendet werden. Daher ist es möglich, dass die im Lieferumfang enthaltenen Schrauben nicht in Ihren Fernseher passen.
- Stellen Sie sicher, dass vor und nach der Installation des Bildschirms und der Montagehalterung weder Sie noch eine andere Person verletzt werden und andere Gegenstände beschädigt werden können. Im Zweifelsfall bitten Sie einen Experten um Hilfe.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug und nicht für Kinder geeignet. Kinder sollten jederzeit beaufsichtigt werden, wenn sie sich in der Nähe der Einheit aufhalten.
- Dieses Gerät enthält Glasteile. Die Glasteile dürfen keinen plötzlichen Schlägen, Stößen oder schnellen Temperaturänderungen ausgesetzt werden. Die Einheit kann in kleine, scharfe Scherben zerbrechen. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie mit zerbrochenem Glas umgehen.

# Garantie

## 5 Jahre eingeschränkte Garantie

Der Verkäufer garantiert für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum, dass das Produkt weder Material- noch Herstellungsfehler aufweist, wenn es gemäß allen zutreffenden Anweisungen verwendet wird. Wenn das Produkt in diesem Zeitraum Material- oder Herstellungsfehler aufweist, kann der Verkäufer diese Fehler nach eigenem Ermessen beheben oder das Produkt ersetzen.

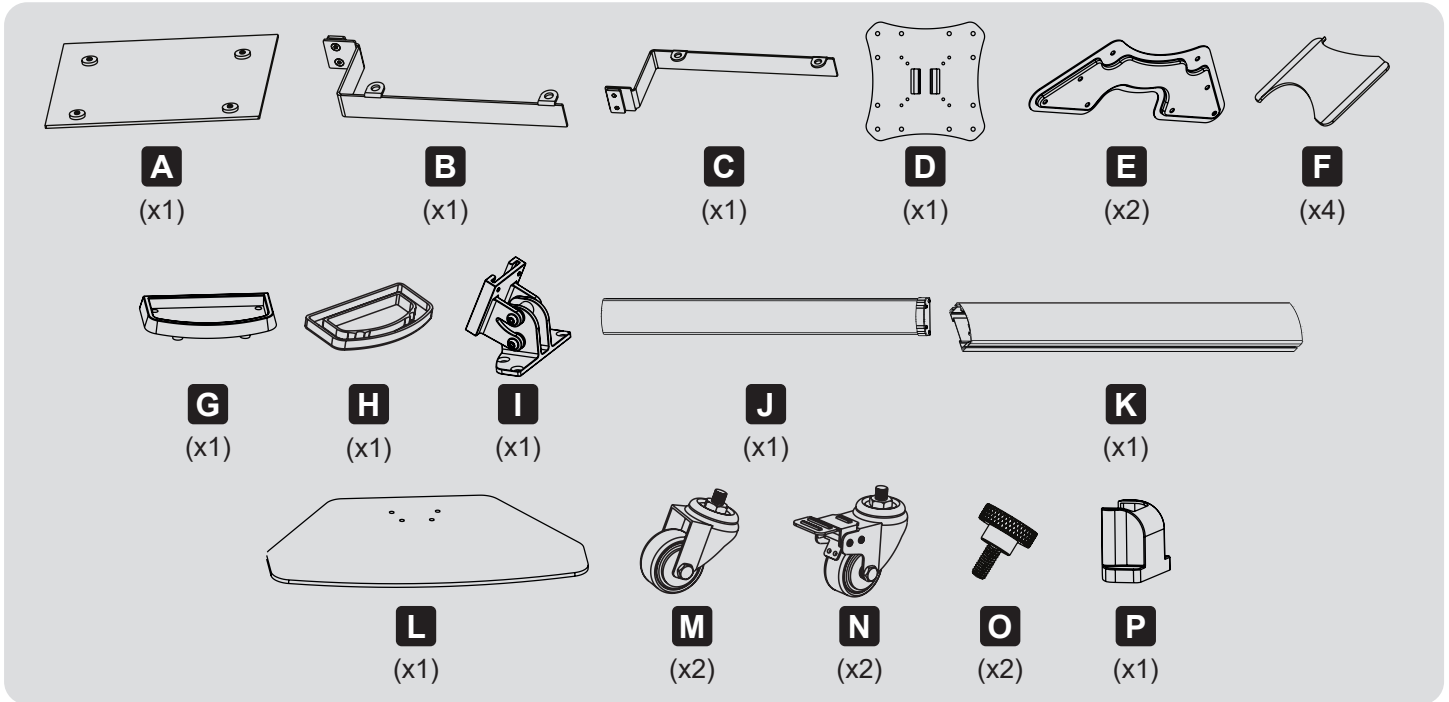
DIE NORMALE ABNUTZUNG ODER BESCHÄDIGUNGEN AUFGRUND VON UNFÄLLEN, MISSBRAUCH ODER UNTERLASSUNG WERDEN VON DIESER GARANTIE NICHT GEDECKT. AUSSER DEN NACHSTEHEND AUSDRÜCKLICH DARGELEGTEN GARANTIEBEDINGUNGEN ÜBERNIMMT DER VERKÄUFER KEINERLEI GARANTIE. AUSSER WENN VON DEN GÜLTIGEN GESETZEN UNTERSAGT, SIND ALLE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH ALLE GARANTIEEN FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG AUF DIE OBEN FESTGELEGTE GARANTIEDAUER BESCHRÄNKT. DIESER GARANTIE SCHLIESST AUSDRÜCKLICH ALLE FOLGESCHÄDEN UND BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN AUS. (Da einige Länder den Ausschluss oder die Beschränkung von Folgeschäden oder beiläufig entstandenen Schäden sowie den Ausschluss von implizierten Garantien oder die zeitliche Beschränkung einer implizierten Garantie untersagen, sind die oben genannten Beschränkungen für Sie möglicherweise nicht zutreffend. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte. Sie haben jedoch möglicherweise andere Rechte, die abhängig von der Gerichtsbarkeit variieren können.)

**WARNUNG:** Der Benutzer muss vor der Verwendung überprüfen, ob das Gerät für den beabsichtigten Zweck geeignet und angemessen ist und ob der Einsatz sicher ist. Da die Anwendungen variieren können, übernimmt der Hersteller keine Garantie bezüglich der Eignung dieser Geräte für einen bestimmten Verwendungszweck.

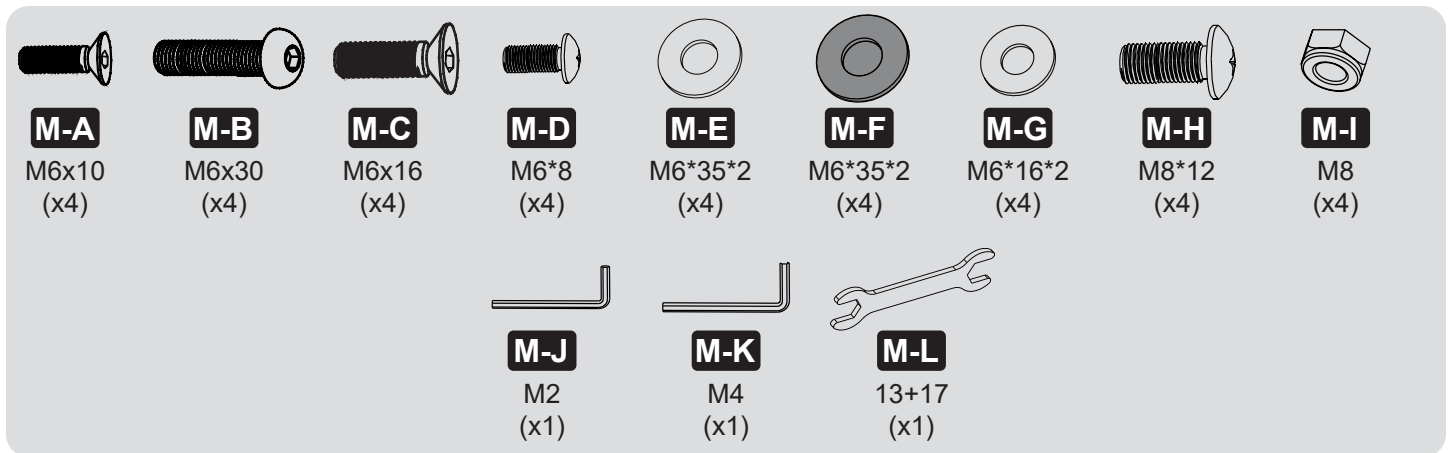
Tripp Lite hat den Grundsatz, sich kontinuierlich zu verbessern. Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden. Fotos und Illustrationen können von den tatsächlichen Produkten leicht abweichen.

# Komponentenliste

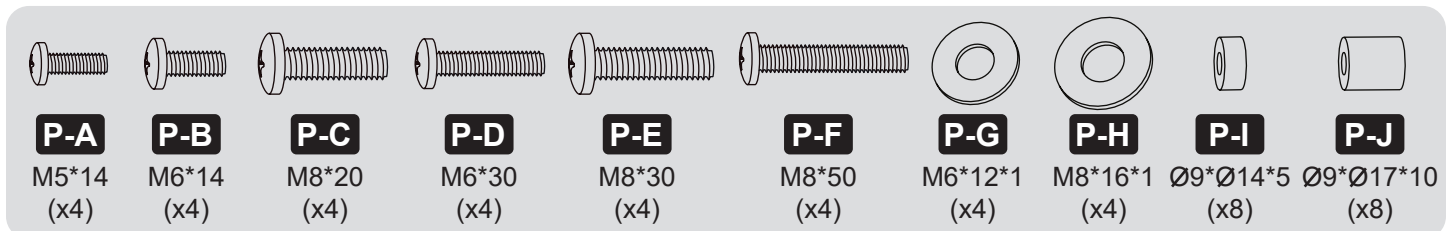
**WICHTIG:** Überprüfen Sie, ob Sie alle in der Komponentenliste aufgeführten Teile erhalten haben, bevor Sie mit der Installation beginnen. Wenn Teile fehlen oder fehlerhaft sind, besuchen Sie [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support) für den Kundendienst.



## Paket M

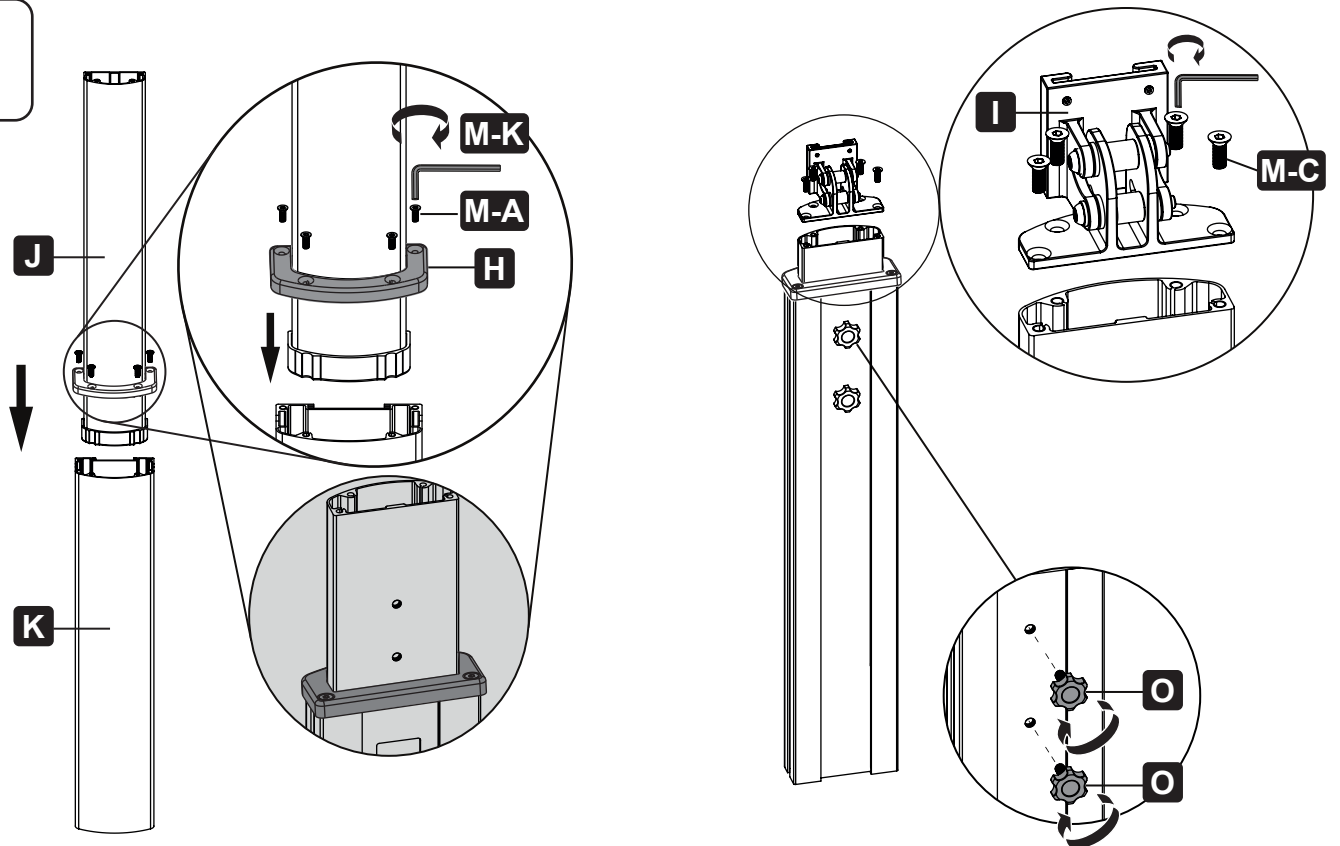


## Paket P

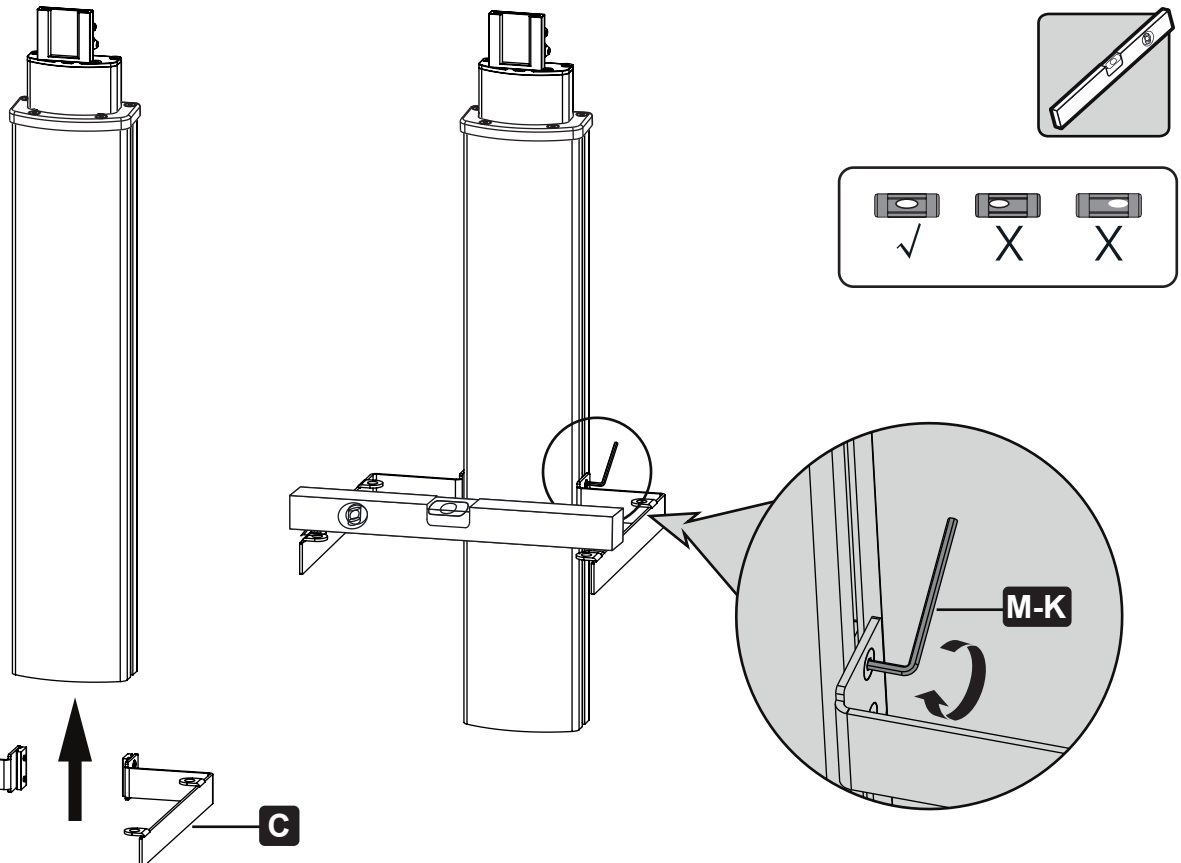


# Montage

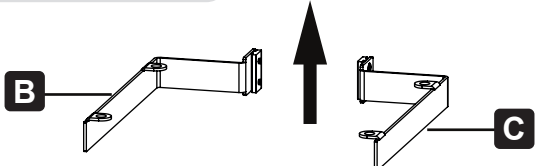
**1**



**2**



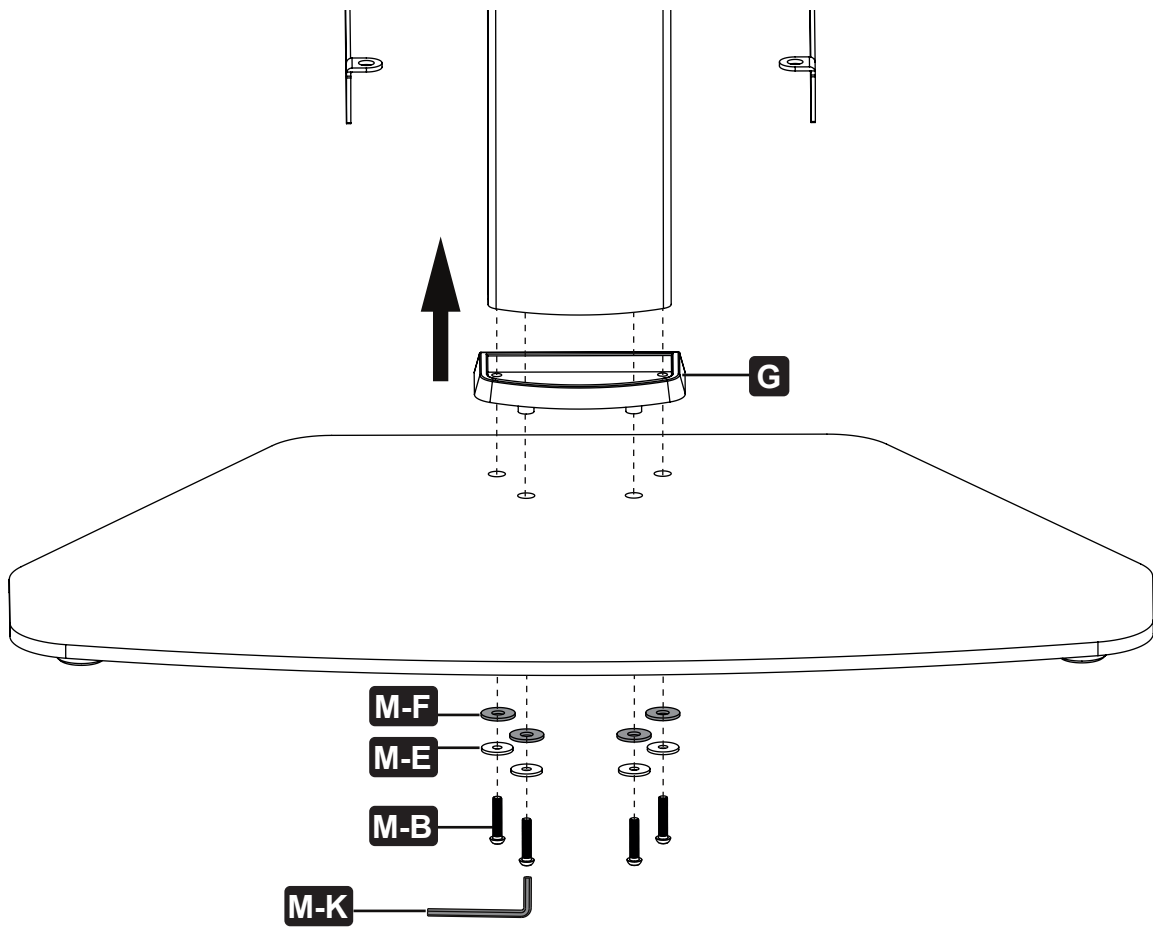
Lösen Sie die Schrauben, bevor Sie die Halterungen **B** und **C** installieren.



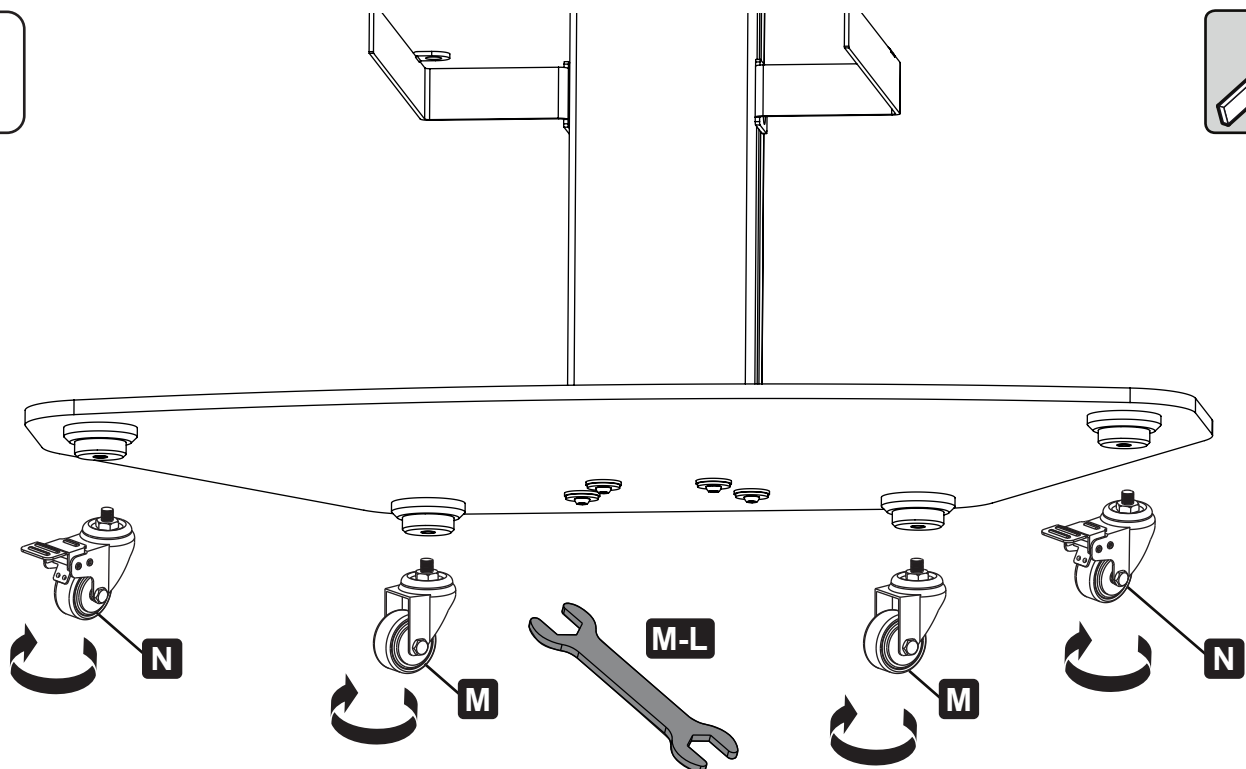


# Montage

3

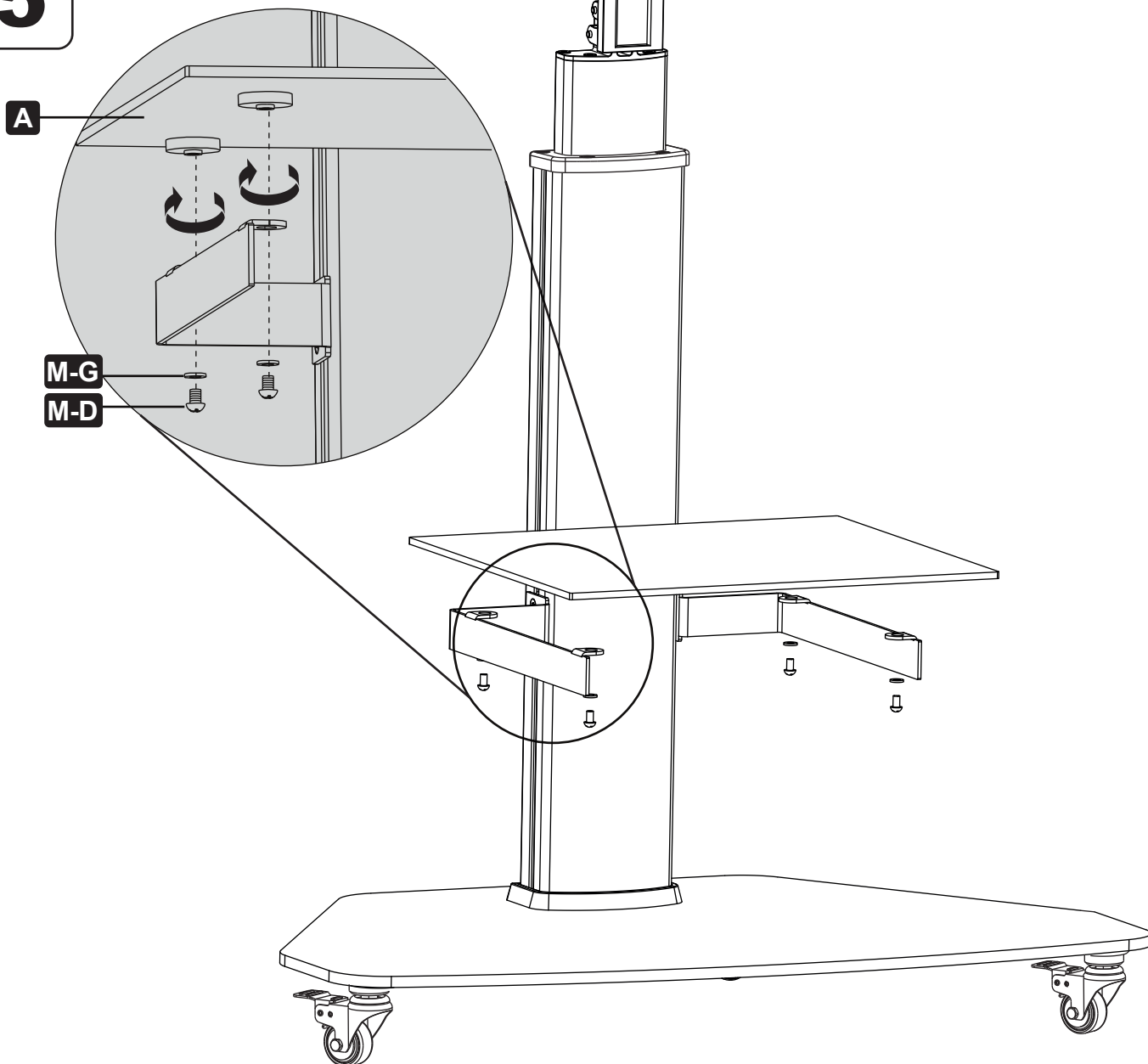


4



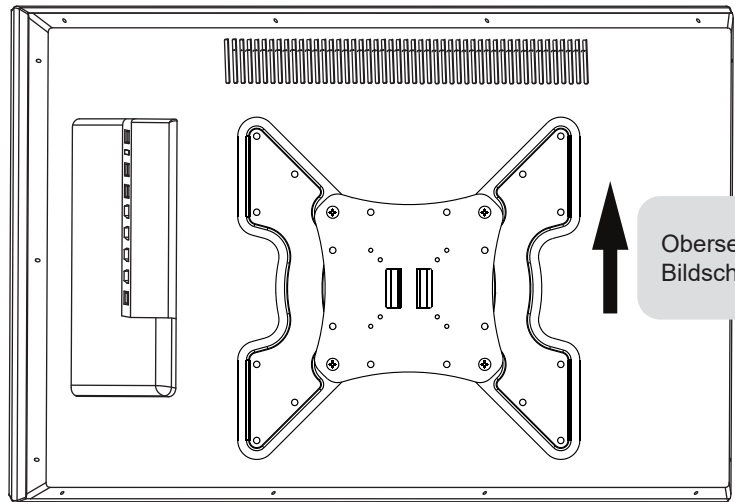
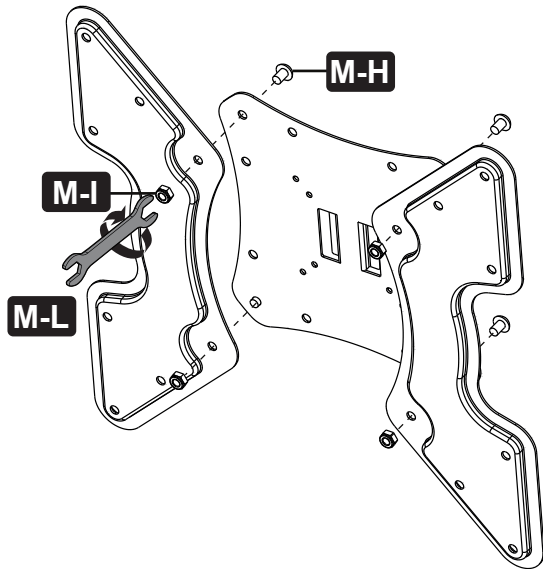
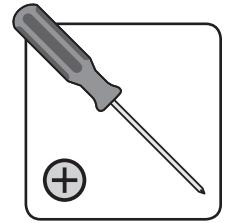
# Montage

5

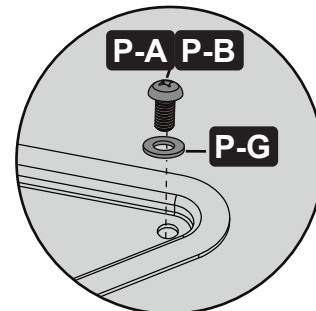
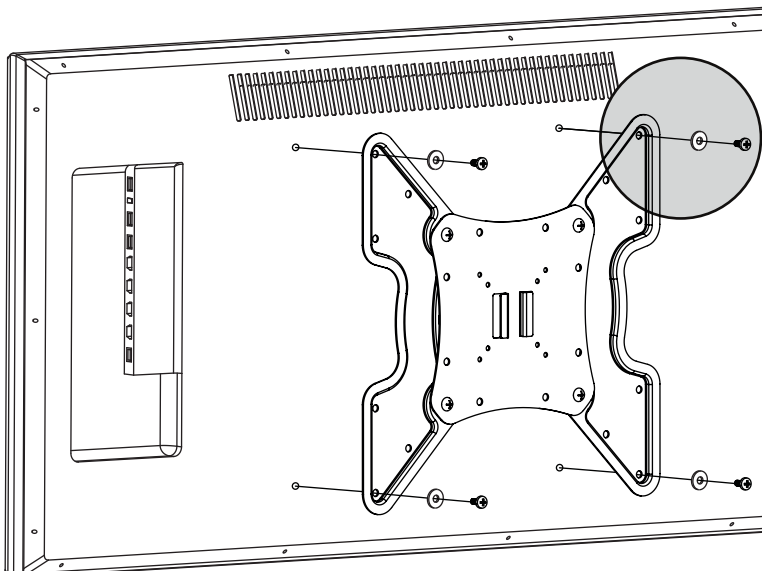


# Montage

## 6a Für Bildschirme mit flacher Rückseite



## 6b

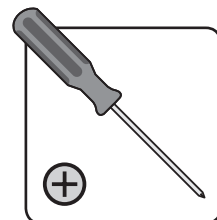
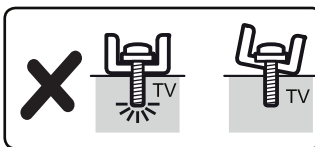
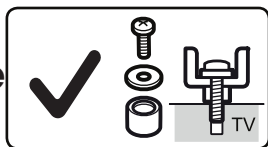


**ACHTUNG:**  
Ziehen Sie die  
Schrauben nicht zu  
fest an.

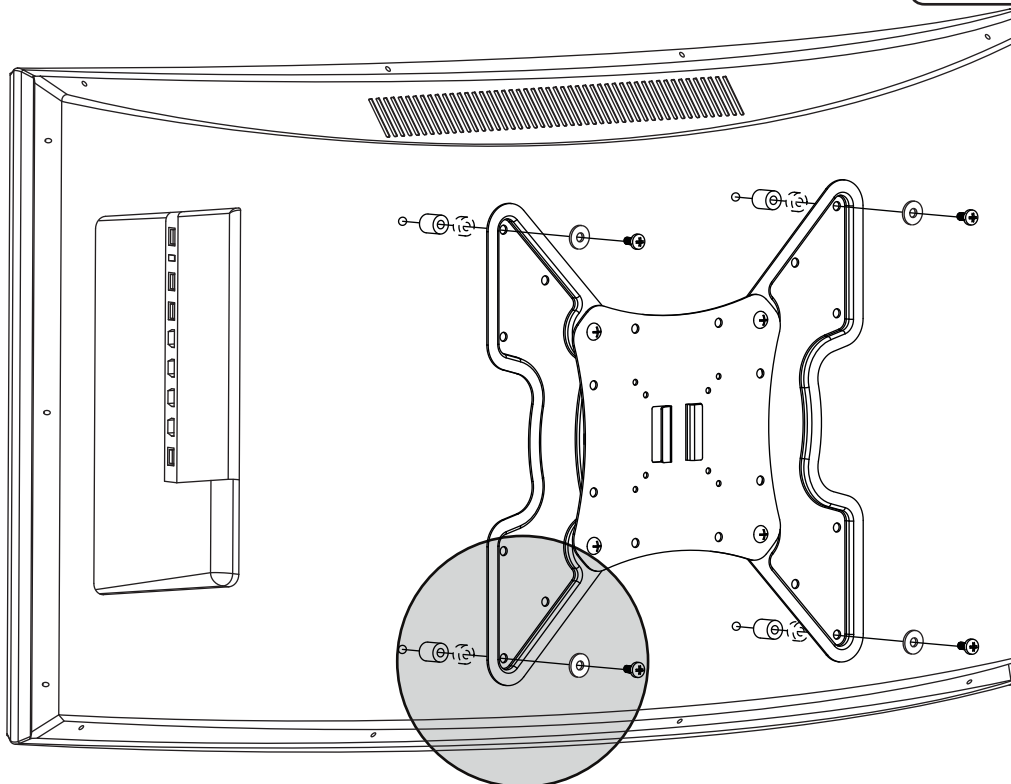
# Montage

## 6c

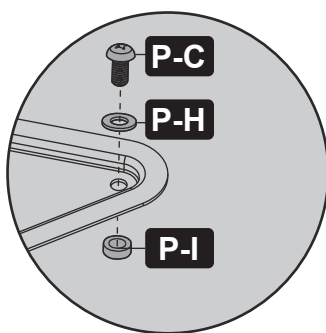
**Für Bildschirme mit vertiefter Rückseite oder den Zugriff auf A/V-Eingänge**



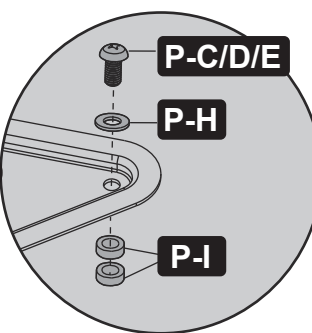
**Hinweis:** Verwenden Sie für diesen Bildschirmtyp geeignete Schrauben, Beilagscheiben und Abstandhalter (falls erforderlich).



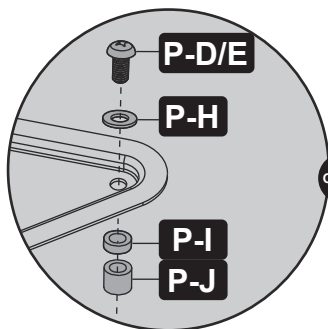
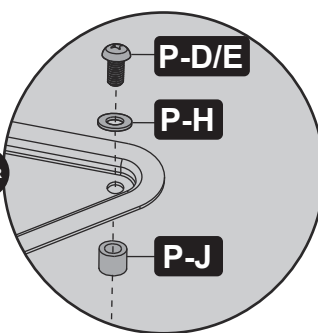
**ACHTUNG:**  
Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.



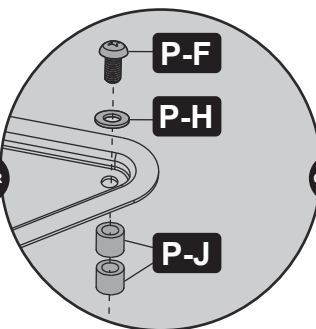
ODER



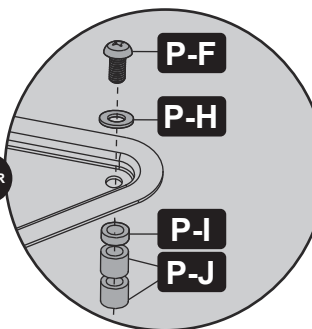
ODER



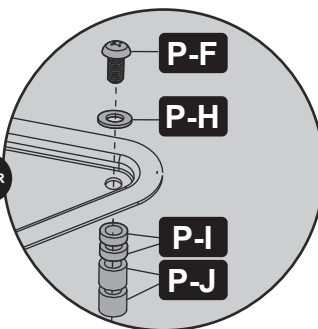
ODER



ODER



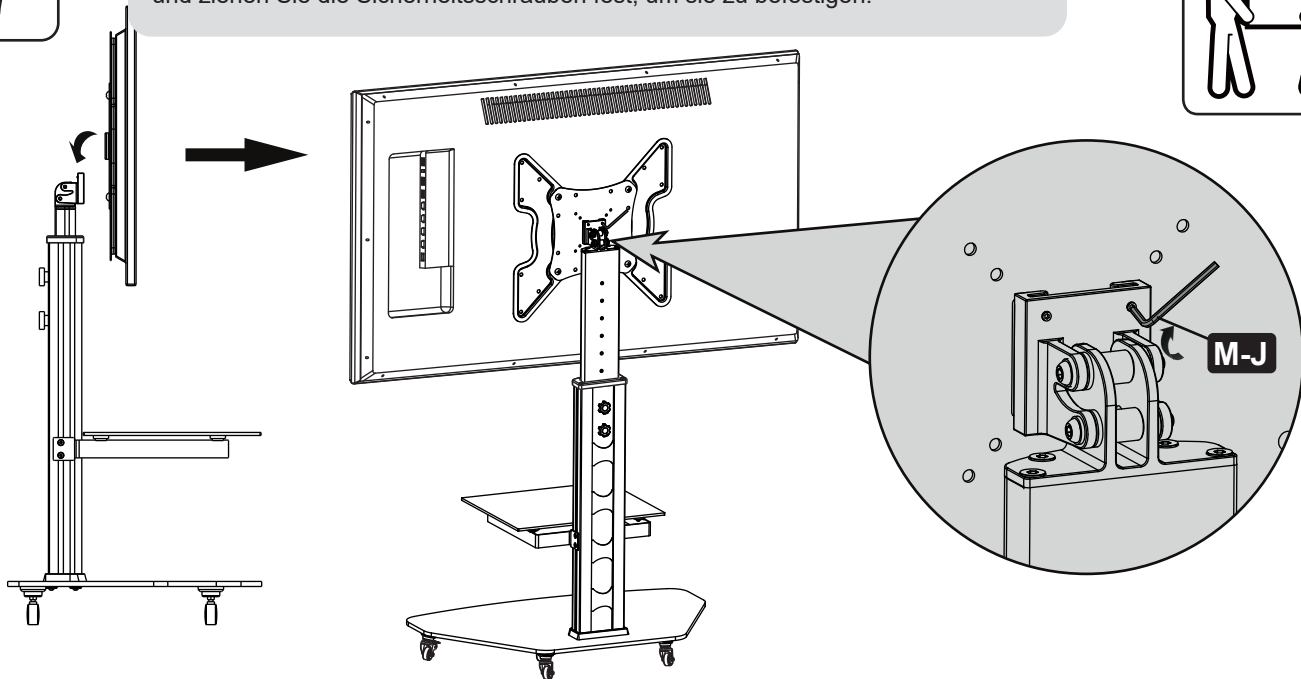
ODER



# Montage

7

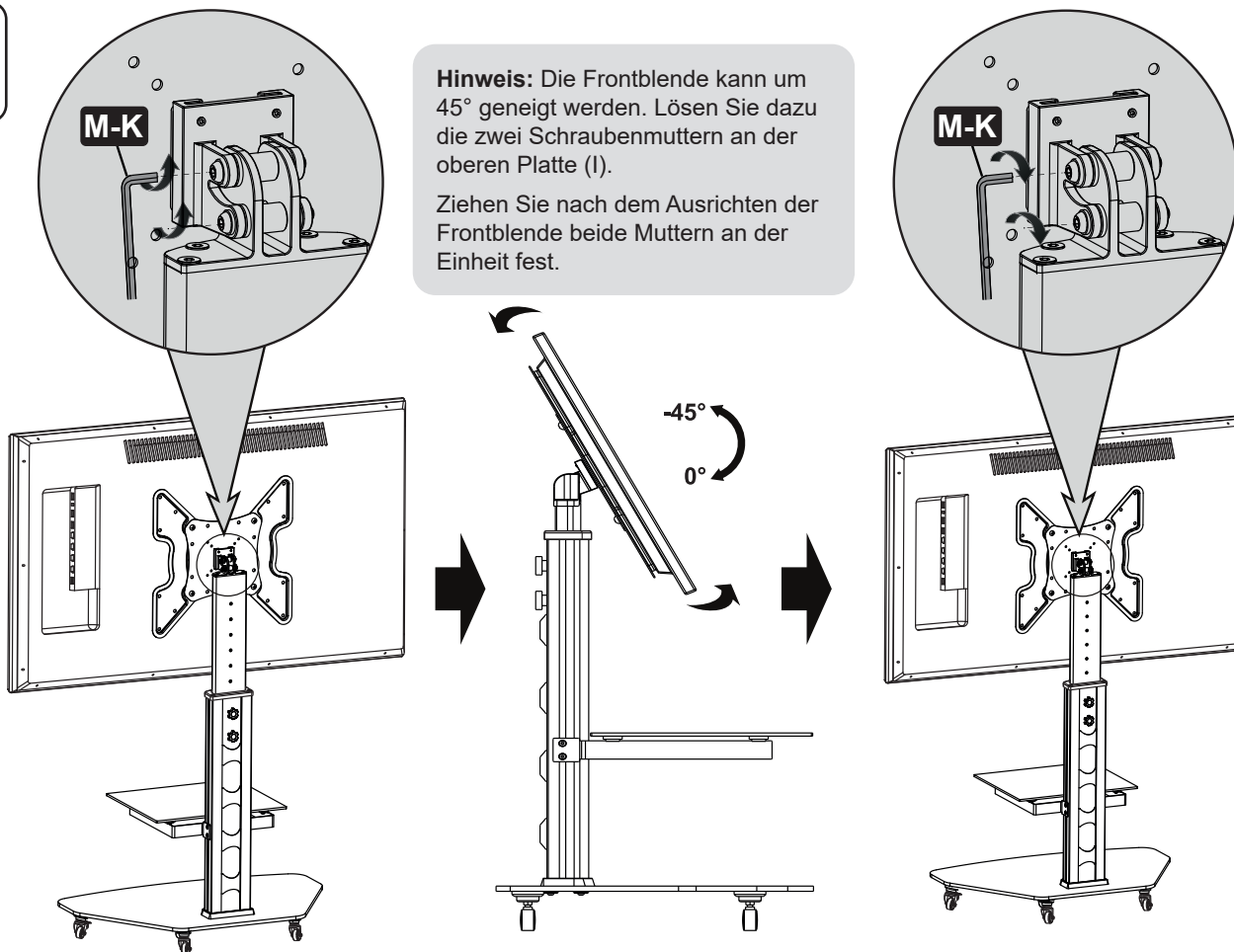
**Hinweis:** Bringen Sie die VESA-Platte vorsichtig auf der oberen Plattenschiene an und ziehen Sie die Sicherheitsschrauben fest, um sie zu befestigen.



8

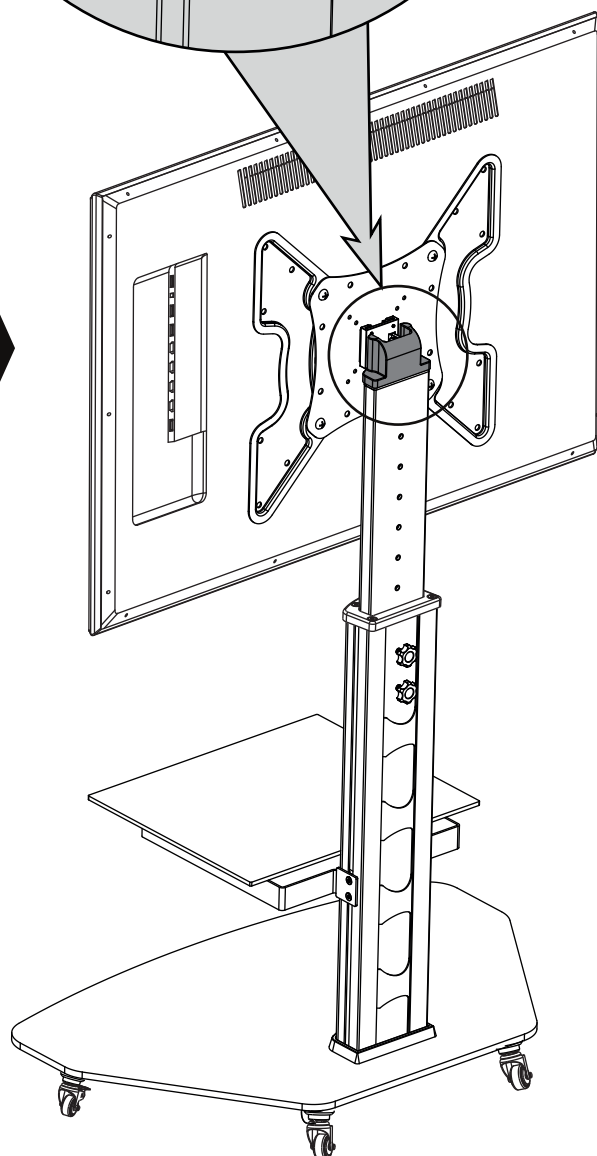
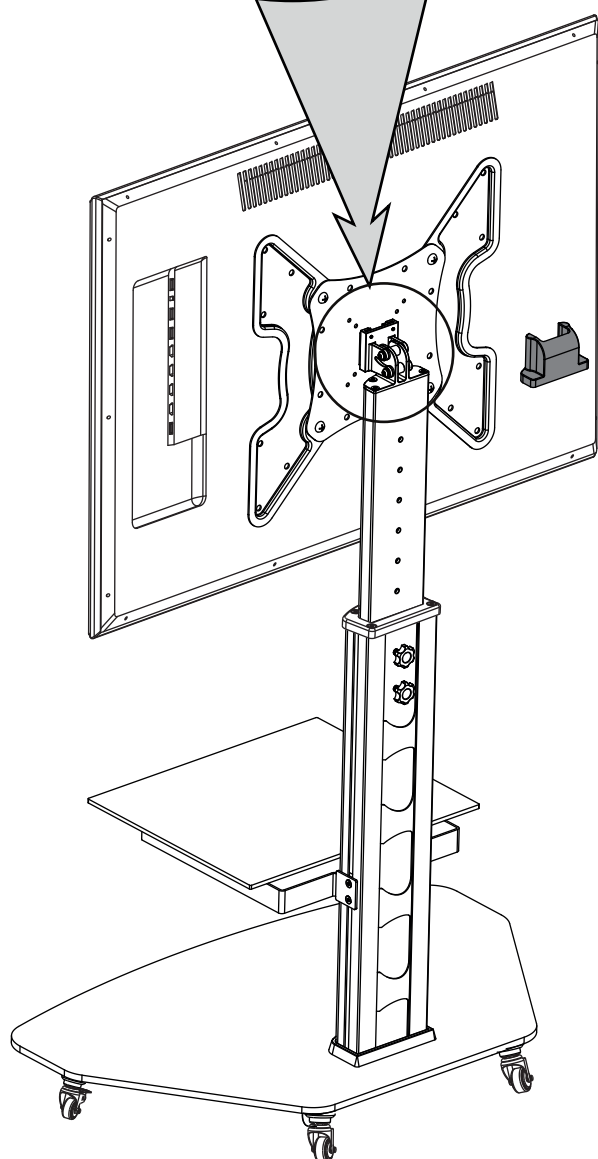
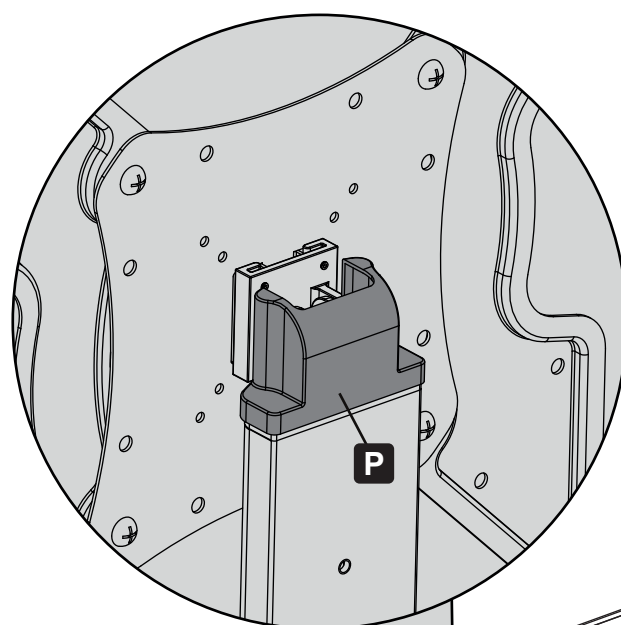
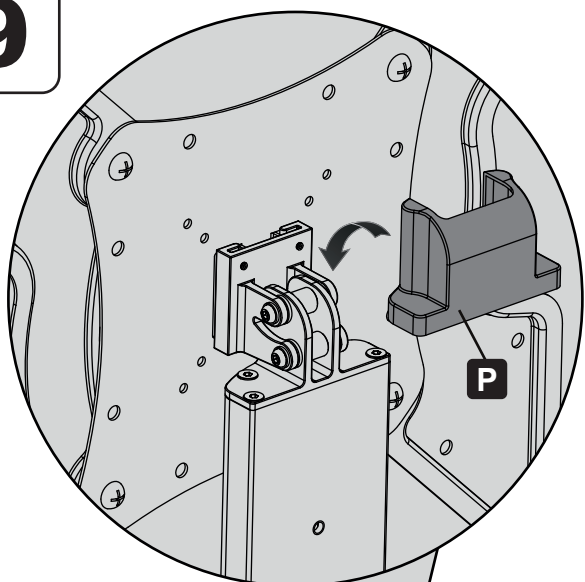
**Hinweis:** Die Frontblende kann um 45° geneigt werden. Lösen Sie dazu die zwei Schraubenmutter an der oberen Platte (I).

Ziehen Sie nach dem Ausrichten der Frontblende beide Muttern an der Einheit fest.

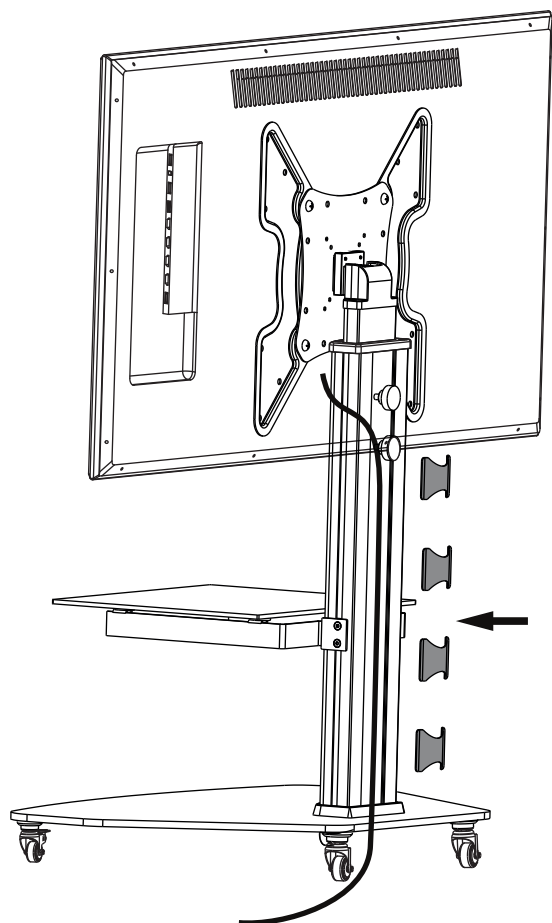


# Montage

9

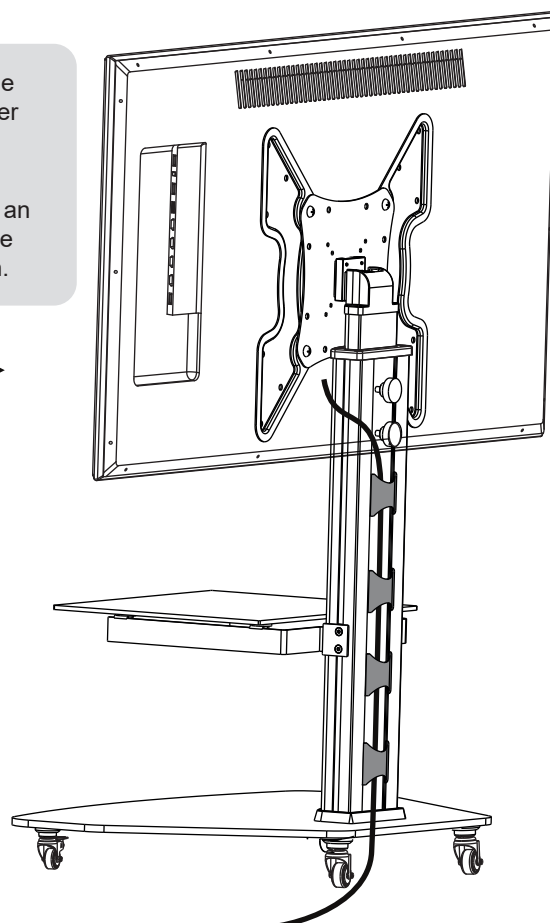


# Kabelführung

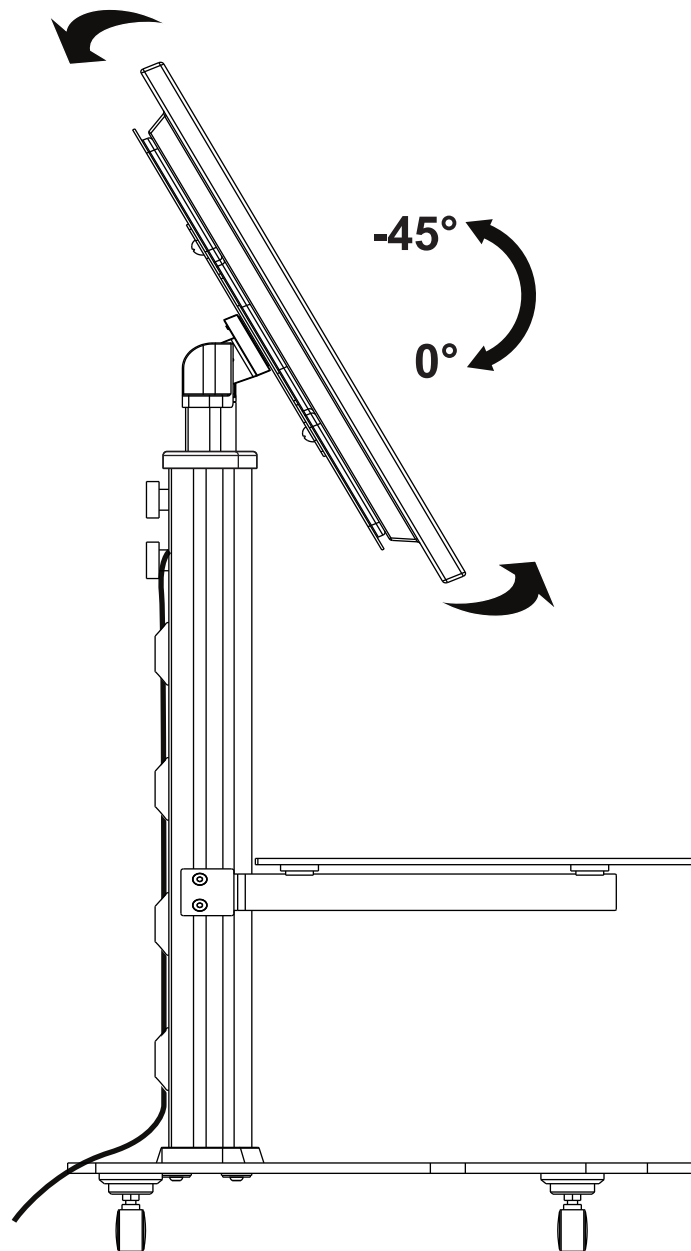


**Hinweis:** Führen Sie die Kabel entlang der Säule.

Bringen Sie die Kabelabdeckungen an der Säule an, um die Kabel zu befestigen.



## Einstellung



## Wartung

- Stellen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate) sicher, dass die Wandhalterung sicher angebracht ist.
- Wenn Sie Fragen haben, besuchen Sie bitte [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support).



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • [tripplite.com/support](http://tripplite.com/support)